



CAPUCHAS S.A.

Tal como adelantó **Página/12**, la Justicia descubrió la conexión de la banda desmantelada con el secuestro de Clutterbuck

EL SECUESTRO QUE FALTABA

Página/4/5

Página/12

el país a diario

Buenos Aires, miércoles 4 de diciembre de 1991

Año 5 - N° 1389 - Precio de este ejemplar: ★ 8000 Recargo venta interior: ★ 500. En Uruguay: NS 2000

MALA LECHE



El presidente Menem calificó la denuncia sobre la leche como una "versión burda, tramposa, torpe y mentirosa". **Página/12** ratifica la información y agrega nuevos elementos

EL QUE SE QUEMO CON LECHE

(cuando ve la Vicco, llora)

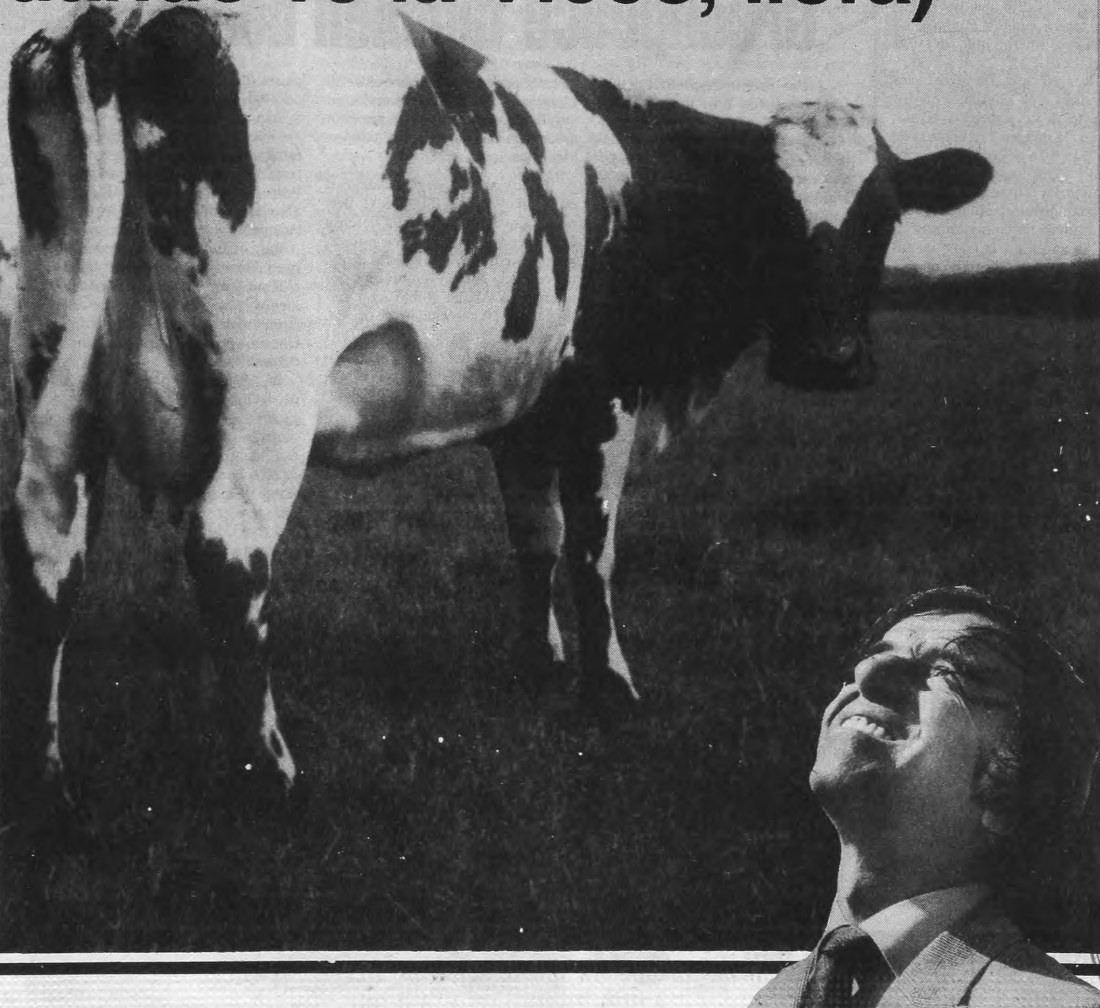
Página/2/3

6

Con olor a choripán,
por James Neilson

METAMORFOSIS

▲ Su primera tarea al lado de Carlos Menem no fue nada fácil: era el encargado de lidiar cada mañana con las pobladas patillas del candidato que intentaba que su figura se asimilase a la de Facundo Quiroga. Semejante trabajo tuvo un premio y cuando Tony Couzzo llegó para hacerse cargo del prolijo peinado primermundista del Presidente, Enrique Kaplan pasó de peluquero a director de ceremonial. Desde allí organizó ceremonias protocolares, viajes al exterior, asados en la residencia de Olivos, partidos de fútbol y tenis y fiestas varias. También esta vez el Presidente le reconoció la experiencia adquirida y forzó otra metamorfosis: su viejo peluquero será, desde la semana próxima, subsecretario del Medio Ambiente acompañando a María Julia Alsogaray.



Conferencia en Ezeiza

El presidente Carlos Menem defendió anoche enérgicamente el papel de la Argentina en la reciente reunión del Grupo Río y a su secretario privado Miguel Ángel Vicco, ante acusaciones que lo sindicaban como el dueño de la fábrica que le vendió leche en mal estado al Gobierno. (Ver aparte.)

Dijo también que el electo gobernador de Catamarca, el radical Arnoldo Castillo, "va por mal camino" si condiciona su asunción al envío de fondos del Estado nacional, y le sugirió al derrotado Ramón Saadi que "no baje los brazos".

"Es una torpe mentira la versión que indicaban que la postura argentina sobre el tema Haití y el tema Cuba fracasó", sentenció el mandatario en la conferencia de prensa que ofreció en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza tras arribar procedente de Cartagena, Colombia, a bordo del avión TC 91. (Ver páginas 6 y 7.)

Sobre Catamarca, Menem sostuvo que Francisco Sotomayor no era su candidato —"eso fue un invento del periodismo", dijo— y que el Frente que llevó a la victoria al radical Arnoldo Castillo "estaba integrado por peronistas destacados de la provincia, entre ellos el primer candidato a diputado Miguel Marcolli".

Sobre el pedido de fondos del gobernador electo, el Presidente le advirtió que "con este tipo de planteos no se arriba a ningún tipo de solución", porque "no se puede condicionar de esa forma al gobierno nacional".

"Por ahí va por mal camino, aquí nadie tiene coronita", señaló el mandatario.

Saadi, según las declaraciones de Menem, "tuvo un desgaste muy grande" pero "es un hombre joven y seguirá luchando, porque nunca hay que bajar los brazos", y dijo que "un político muere cuando muere y no cuando sufre una derrota electoral".

Reiteró que las provincias tendrán que cumplir con los ajustes de sus respectivas economías "a imagen y semejanza de lo que hizo el gobierno nacional" y dijo que "tendrán que asumir las responsabilidades correspondientes para acompañar el cambio de emprendimientos".

Al hacer un balance de las elecciones, Menem afirmó que fue "favorable" que el justicialismo tenía 104 diputados y ahora tiene 122, "sin contar al Grupo de los Ocho, que ya son cinco y que en el '93 serán cero".

Respecto de la posible importación de mano de obra, el Presidente aclaró que no fue una propuesta del Gobierno sino del economista Roberto Alemann, pero señaló que esa adquisición "no tendría nada de malo".

Finalmente, sostuvo que el descubrimiento de la banda de los comisarios "le hizo bien a la policía" y que "en absoluto mancha a la institución policial".

Menem convocó a la prensa a Ezeiza donde ratificó su confianza en Vicco, negó que fuera el productor de la leche contaminada y dijo que la versión intentaba perjudicar al país. Pero familiares del secretario privado ratificaron la información y añadieron detalles. La planta no puede producir toda la leche que el asesor Carlos Spadone vendió a la Nación.



El presidente Carlos Menem brindó una conferencia de prensa en Ezeiza.

"Quieren perjudicar al Gobierno y terminan perjudicando al país."

"UNA VERSION BURDA, TRAMPOSA, MENEM COMO



(Por Horacio Verbitsky y Susana Vial) El presidente Carlos Menem negó ayer que su secretario Miguel Ángel Vicco hubiera vendido al Estado nacional leche contaminada, durante una rueda de prensa en el aeropuerto de Ezeiza. "Es una versión burda, tramposa, torpe y mentirosa. Vicco no es el dueño de la fábrica", dijo Menem. Desde horas antes se habían recibido comunicaciones del vocero Humberto Toledo, adelantando que el Presidente desaba referirse al tema. Es decir que sus palabras esta vez fueron medidas. El flamante ministro de Sa-

lud y Acción Social, Julio César Aráoz, había anunciado más temprano que ordenaría la instrucción de un sumario administrativo para determinar quién dispuso la adquisición de leche en polvo Jorgiano para los programas de asistencia materno-infantiles y que de comprobarse irregularidades formularia denuncia penal a la Justicia.

Mientras, nuevos análisis en la provincia de Buenos Aires confirmaron que partidas de la misma leche, vendidas al Estado nacional por el asesor presidencial Carlos Spadone tenían un alto tenor bacteriano que las hacía no aptas para el consumo humano. Pese a estos anuncios, hoy a las 15 en el Salón de las Banderas del Ministerio de Salud y Acción Social se abrió el pliego de una nueva licitación por otros dos millones de kilos de leche en polvo para los programas asistenciales, a la que sólo respondió la distribuidora Summum. El ex subsecretario de Coordinación y Administración Osvaldo Enrique Navarro, a cargo de las licitaciones, explicó que Summum es la única empresa que se presentó a los últimos concursos debido a la crisis general de la industria. Añadió que antes de celebrar la contratación directa, el ministerio se comunicó con las principales empresas lecheras del mercado para solicitarles que presentaran ofertas. "En ese momento, en julio, no tenían leche. Por eso ellos creen que fue una maniobra del ministerio."

Vicco, quien ayer regresó de Colombia junto con Menem, ya había negado en un reportaje concedido al diario *La Nación* cualquier relación con la empresa Sastre S.A. Sin embargo, familiares del secretario personal lo desmintieron (ver aparte). Antes de que este diario revelara que la planta donde se envasó la leche contaminada pertenecía a Vicco, la revista *Los 90*, que se edita en Resistencia, Chaco, dedicó la portada de su edición del 26 de noviembre a lo que denominó "Estafa Blanca", y la ilustró con una caricatura en la que se reemplazan algunas leyendas originales de la caja de cartón de la leche Jorgiano por las siguientes:

- Sistema Lobby.
- Disolución diarreica instantánea.
- Elaborada por Fábrica Desastre.
- Industria Vico - Argentina.
- Venta: Secretaría Privada. Casa de Gobierno.

Ni un gramo

Un comunicado emitido ayer por el Ministerio de Salud y Acción Social indicó que su titular, Julio César Aráoz, había ordenado iniciar un sumario administrativo para establecer quién fue el responsable de la compra de leche Jorgiano. El ministro admitió que los análisis bacteriológicos habían determinado que algunas partidas no eran aptas para el consumo humano. Esta situación podrá ser denunciada, "si corresponde, ante la autoridad judicial", dijo Aráoz. El ministro añadió que ni un gramo del producto contaminado había sido consumido por los beneficiarios del plan de ayuda social. El vocero del ministro, Ricardo Sarmiento, dijo a este diario que el lunes se tomó la decisión política de investigar a fondo y que ayer se puso en ejecución.

—¿La investigación llega al ex ministro Porto?— le preguntó Página/12.

Greenpeace también denuncia

(Por Sergio Resumil) En una derivación más de lo que el *Buenos Aires Herald* dio en llamar el Milkgate, la organización ecologista Greenpeace denunció que "la leche importada desde Polonia y la Unión Soviética estaba en su totalidad vencida pese a lo cual los 22 mil litros fueron reprocesados en la industria alimenticia local, convenientemente rebajados con otras leches y puestos a la venta en forma de dulce de leche, quesos y leche en polvo".

"Entre las partidas se pudo detectar una de origen polaco que tenía un vencimiento superior a los dos años —fue producida en 1987— y, sin embargo, la investigación permitió comprobar que la leche estaba siendo mezclada en Pozo del Molle, Córdoba. Allí, los operarios de la planta —relata la denuncia de Greenpeace— confirmaron que la operación se realizaba en horas de la noche y bajo la orden de destruir los envases originales. Las demás partidas fueron entregadas o vendidas a establecimientos de Navarro y San Vicente, en la provincia de Buenos Aires; Oliva, Tío Pujio y Villa Nueva, en Córdoba; Sastre, Gálvez y Cañada Rosquin, en Santa Fe." En Pozo del Molle y Sastre están justamente algunas de las fábricas de Vicco (ver aparte).

Después de reseñar que la legislación vigente obliga a especificar claramente la fecha de vencimiento en todos los alimentos importados, la entidad detalla que "según informaciones y denuncias de trabajadores y técnicos de la planta, la leche esta-

ba envasada en bolsas plásticas de 50 kilogramos cada una y éstas, a su vez, dentro de una bolsa de papel similar a las de cemento, sin ninguna identificación".

"El director del Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA), Bernardo Cané, en una velada defensa de la importación de leche polaca, manifestó que 1140 toneladas de esa procedencia fueron importadas por la empresa Abolito Rubio, con certificado de las autoridades de origen, fechado en el mes de agosto de 1991 y con un vencimiento de seis meses. Nuestras averiguaciones —prosigue el escrito de Greenpeace— constataron que dicha importación figura en las planillas de la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, área lechería, como proveniente de Finlandia y el certificado no pudo haberse expedido en agosto, ya que para esa fecha la leche en polvo ya estaba en el puerto de Buenos Aires y despachada."

A la entidad ecologista le llaman la atención dos puntos grises de la importación de leche en polvo. El primero es que se importe leche vencida de Polonia y la Unión Soviética cuando estos países a raíz del accidente nuclear de Chernobyl se vieron en problemas con sus producciones aun para el consumo local y debieron soportar la negativa de otras naciones como Canadá, Japón o Suecia de importar productos lácteos ante el temor de contaminación radiactiva. El segundo es que en las planillas de la Secretaría de Agricultura que detallan las importaciones de julio y agosto de este año figuran

países tradicionalmente no exportadores de lácteos como Finlandia y Suecia, a precios muy bajos y por un volumen total de 2411 toneladas. En estos casos la sospecha es que "se trata de leche proveniente también de Polonia y la URSS, pero disfrazada al embarcar en otros puertos europeos".

Para Juan Schröder —especialista en temas nucleares de la entidad— el tema del origen de la leche no es menor, ya que de provenir de las regiones afectadas por la catástrofe de Chernobyl, el riesgo para la salud es determinante.

En 1987 Brasil prohibió la venta de leche en polvo importada de Europa —en ese caso embarcada en Austria— después de comprobar que el alimento registraba una radiación de 714 Becquerel por kilo, más del doble de lo permitido para el consumo en ese país. Del embarque de 30 mil toneladas sólo pudieron embarcarse cinco mil, ya que el resto había sido consumido.

De allí que Greenpeace complete su denuncia sobre el caso argentino reclamando a las autoridades "ubicar a los responsables de la importación, determinar las zonas donde se elaboraron las distintas partidas de leche en polvo cuestionadas y procurar la identificación de los productos elaborados para retirarlos de circulación". La entidad reclama además la sanción de una ley que garantice el control efectivo de todos los productos alimenticios que puedan provenir de zonas presuntamente radiactivas en el que debería intervenir la Comisión de Energía Atómica y organismos técnicos y científicos.

TRADUCCIONES

INGLES-JAPONES

CORRECCION

DE TEXTOS

(Gráfica y de estilo)

982-7174

TORPE Y MENTIROSA"

LECHE HERVIDA

—El sumario determinará a quién se llega y a quién no se llega. Este es el primer paso de una investigación que se va a ampliar.

—El comunicado oficial dice que no se consumió un gramo de leche contaminada. ¿Están seguros?

—Es una de las cosas que se van a investigar —dijo el vocero.

Cuando los análisis revelaron la presencia de bacterias *Escherichia coli* en la leche en polvo, el ministerio aún bajo la gestión de Porto envió circulares a las provincias para que retiraran las partidas contaminadas de circulación. Sin embargo, compras directas realizadas por diversas provincias a la misma fábrica Sastre S.A. fueron libradas al consumo y provocaron vómitos y diarreas, por ejemplo en el Chaco y en Entre Ríos.

Fuentes seguras del gobierno de la provincia de Buenos Aires reiteraron ayer a este diario que nuevos análisis practicados sobre la partida identificada con el número 035 habían detectado una vez más la presencia de bacterias *Escherichia coli* en la leche Jorgiano. "Las empresas proveedoras tendrán cinco días para efectuar su descargo y contraverificaciones, con todas las garantías formales", dijo un funcionario de acceso cotidiano al despacho del gobernador Antonio Cafiero. "La partida sigue precintada y retenida en los depósitos provinciales", agregó.

Sin embargo, el ministro de Acción Social de la misma provincia, José Luis Di Lorenzo, anunció que 300.000 kilos de la misma leche Jorgiano fueron declarados aptos para el consumo humano, luego de que "pasaran satisfactoriamente un examen bacteriológico y físico-químico en el laboratorio central de Salud Pública de la provincia". Aclaró que se trataba de leche identificada por fecha de vencimiento y no por número de partida. Di Lorenzo explicó que al conocerse que había partidas en mal estado se advirtió a los municipios que no las distribuyeran, pero que luego otro radiograma levantó el embargo cuando se conocieron los resultados de los análisis.

Medios de vida

Lo que sigue es el texto del reportaje efectuado el lunes en Colombia

a Miguel Angel Vicco por el matutino *La Nación*, que informó del caso en su portada:

—¿Usted o familiares suyos tienen alguna relación con esa empresa?

—Ninguna.

—¿Cómo reaccionará ante estas acusaciones?

—Cuando regrese a Buenos Aires hablaré con mi abogado para ver qué hago.

—¿A qué atribuye que se lance esta acusación en su contra?

—Las cosas están demasiado tranquilas en torno del Presidente y parece haber quienes quieren agitar las aguas.

—¿Cuál es su reflexión al respecto?

—Ya que me acusan de ser el dueño de esa fábrica, estoy esperando que me manden las acciones. Y si hay algún dividendo de esa empresa que me lo hagan llegar.

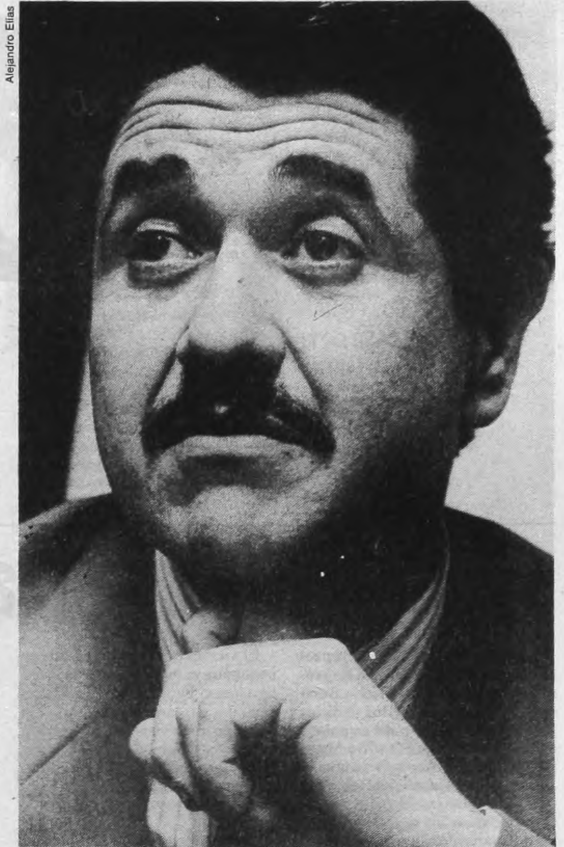
—Vicco, ¿a qué se dedicaba antes de ser funcionario?

—Perdón...

—¿Cómo se ganaba la vida?

—Me dedicaba a la leche...

(Informe en Salud y Acción Social: Diego Schurman.)



Ministro de Acción Social, Julio César Aráoz.

"Si se comprueban irregularidades habrá una denuncia penal."

SORPRESA EN LA FAMILIA VICCO

Eran ocho hermanos

Gianbattista Vicco.

Aquí, el Bautista Vicco piamontés se casó con Antonia Milanese, otra paisana que bajó de los barcos. El apellido original se escribía con una sola C, pero el juez de paz que celebró el matrimonio le regaló la segunda, y desde entonces fueron Vicco. Radicados en San Jorge, en el corazón de la pampa gringa santafesina, tuvieron ocho hijos: Juan, Francisco, Enrique, Alejandro, Atilio, Amalia, Emilio y Dario. Cuando Bautista y Antonia iban a Registro Civil al inscribir a sus hijos, si les pedían el documento, la anotación quedaba con doble C, si sólo les preguntaban por su apellido lo deletreaban correctamente y el chico volvía a llamarse Vicco con una sola C.

En 1947, los hermanos Juan, que era el administrador, y Alejandro Vicco, junto con los primos Eugenio Astegiano y Atilio Scagno adquirieron la pequeña fábrica Sastre SA a un vecino de apellido Musini, quien puso una condición: que su hijastro

Nibio Combina quedara asociado. En aquellos años de crecimiento del mercado interno y la industria nacional bajo el primer peronismo, la sociedad llegó a poseer además la distribuidora Eureka, la planta Tambores Unidos, y otra pequeña usina en San Gerónimo del Sauce. Bajo la administración de Emilio Vicco, esta última pasó de producir 3 o 4000 litros diarios de leche a casi 100.000.

Unos años más tarde la sociedad se separó, en términos cordiales. Scagno, Combina y Astegiano se quedaron con Sastre SA, un depósito de la calle Constitución al 1200 en la Capital Federal, y con parte de la flota de camiones. Los Vicco regresaron San Gerónimo del Sauce, San Esteban (en Córdoba) y Eureka. En 1971 los viejos Vicco llegaron a inaugurar el depósito de tres pisos en la calle Potosí, el sueño del inmigrante.

Tirando manteca al techo

A la muerte de Alejandro Vicco,

Miguel Angel Vicco entrevistado por "La Nación".

"¿Cómo me ganaba la vida? Me dedicaba a la leche."

Alejandro Elias



(Por H. V. y S. V.) La desmentida de Miguel Angel Vicco provocó sorpresa entre sus numerosos familiares, quienes revelaron que una cuarta parte de la fábrica de Sastre, en la provincia de Santa Fe, perteneció al padre y a los tíos de Vicco, Juan y Alejandro, que luego la vendieron a sus socios Atilio Scagno, Nibio Combina y Eugenio Astegiano, piamonteses como los Vicco. Nostálgico de aquellos años, Miguel Angel la compró en 1990, a través de su representante Carlos Eugenio Santunione, quien pagó la operación con dos cheques de la distribuidora Summum, firmados por el asesor presidencial Carlos Spadone y con una valija repleta de billetes. Santunione fue empleado de los Vicco en La Vascongada, una de las empresas lácteas del Grupo Vicco que quebraron a mediados de la década pasada. También administra la única empresa de la que Vicco no fue desahogado después de la quiebra, ERA SA, de Pozo del Molle, Córdoba. Poco después de la recompra de Sastre, el propio Vicco se presentó en la planta ante un conflicto gremial por salarios y participó en una asamblea con el personal. Luego de conversar con varios integrantes de la familia Vicco, en distintos lugares del país, este diario reconstruyó la historia del negocio familiar, y en especial de la planta de Sastre, en la provincia de Santa Fe. Se reservan sus nombres, por razones de seguridad.

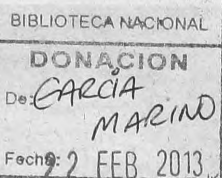
Bautista Vicco salió de su pueblo, Canale, a 40 kilómetros de Turin rumbo a la mítica Argentina. Desembarcó en el puerto de Buenos Aires en 1901. La suya es una típica saga de inmigrantes que en base al trabajo honesto levantaron una industria y formaron una familia, para que dos de sus nietos la llevaran a la ruina. Uno de ellos es el secretario personal del Presidente; el otro, Raúl Juan Vicco, preside la Corporación Antiguo Puerto Madero. Allí funcionaba el Hotel de Inmigrantes por el que pasó el abuelo antes de lanzarse a la conquista de América. Son las dos puntas de la historia, sus *corsi e ricorsi*, como diría el eventual antepasado filosófico del siglo XVII,

ción de Sastre, N° 31/48 a nombre de otra empresa familiar la Media Luna; en el Banco Provincia de Santa Fe, casa central, N° 14231/10; en el Banco de Cayastá, N° 5945/4; en el Banco Provincia de Santa Fe en El Trébol, N° 1442; en el Banco de la Provincia de Santa Fe, en San Carlos Centro, N° 250; en el Banco BICA, de Paraná, N° 9904/10, entre otras. Raúl, dicen los parientes, tenía una notable habilidad para firmar. "Pero el cerebro era Miguel Angel." Emilio protestó. "Bueno tío, si se quiere retirar...", fue la respuesta. Habían empezado los años de la plata dulce. El resto de los familiares no tenía ni siquiera papeles para reclamar. Por orden de Raúl, los empleados de Sastre pusieron toda la documentación en una bolsa de OCA y la remitieron a Buenos Aires. "Ventilaron a los empleados viejos y nos dejaron a todos mirando la pared", recuerdan con pesar.

Luego de la quiebra de La Vascongada, que adquirieron y fundieron durante la dictadura militar, como se narró aquí el domingo, los primos Miguel Angel y Raúl quedaron inhibidos. "Los dos se refugiaron en Buenos Aires y vivieron a salto de mata. Son de los que no supieron del esfuerzo de construir algo de la nada. Siempre tuvieron una vida fácil. Aquí, en cambio, los caminos eran de tierra y había que palear duro", comenta otro Vicco. La suerte volvió a cambiar para ellos cuando Miguel Angel ingresó a la Casa de Gobierno, como secretario personal del presidente Menem, con los resultados conocidos.

Subsiste sin embargo un misterio. Según Spadone, toda la leche vendida a la Nación provenía de Sastre S.A. "Lo oímos y nos dio risa", explica otro pariente de Miguel Angel. "Es una pequeña fábrica que no puede procesar más de 40 o 50 mil litros diarios. Al 8 por ciento que da la leche en polvo, imagínese usted. Es imposible que esa fábrica produzca los kilos que le han vendido a la Nación. El que diga lo contrario es porque no sabe si a la vaca la ordeñan o le sacan la leche bombeándole la cola."

El sargento Carlos Alberto Benito, perteneciente a la banda de policías secuestradores, fue procesado por el juez Cardinalli por su presunta participación en el secuestro del empresario Rodolfo Clutterbuck. Encontraron 110.000 dólares ocultos en una pared de la casa de la calle Garay.



(Por Andrea Rodríguez) El juez de instrucción Juan Carlos Cardinalli dictó el procesamiento del sargento Carlos Alberto Benito por su presunta vinculación con el secuestro del ex vicepresidente de Alpagatas Rodolfo Clutterbuck, ocurrido en la mañana del domingo 16 de octubre de 1988. Benito, detenido por su participación en los raptos extorsivos de Sergio Meller y Mauricio Macri fue

reconocido como un "contacto" que se presentó para vender información a los familiares de Clutterbuck. El reconocimiento de Benito y datos surgidos de las indagatorias a los detenidos fortalecen la hipótesis del Gobierno y de la Justicia sobre la posible vinculación de la banda de policías que secuestraban empresarios de primer nivel y el caso de la desaparición de Clutterbuck.

CLUTTERBUCK ENTRE LAS

BENITO, EL

Pero la semana última, cuando la foto de Benito fue publicada en todos los diarios, el abogado lo reconoció como el hombre que lo había elegido de "nexo", y entonces llamó al juez Cardinalli para ofrecerse como testigo.

Con el dato en sus manos, Cardinalli se reunió con el juez Nerio Bonifati y le pidió prestado el detenido en cuestión. Benito fue reconocido sin dudas por el testigo en una rueda de cinco presos, trámite realizado en el Departamento Central de Policía. Como consecuencia del reconocimiento, Cardinalli dictó ayer el procesamiento de Benito por su presunta vinculación con el caso Clutterbuck y resolvió tomarle declaración indagatoria en las próximas horas.

El reconocimiento de Benito no es el único dato que une a la banda de policías desbaratada con la desaparición aún no resuelta del empresario secuestrado en 1988. Bonifati y Car-

La pista de la relación comenzó a tomar forma el jueves último, cuando un abogado de la provincia de Entre Ríos llamó por teléfono al juez Cardinalli y se ofreció como testigo para el reconocimiento de Benito. Un año y medio atrás, el abogado recibió una llamada telefónica a través de la cual se le informó que había sido elegido al azar como "nexo" con la familia Clutterbuck. La propuesta del interlocutor del abogado fue clara: "Usted les avisa a los familiares del empresario que a cambio de 2 millones de dólares yo tengo el dato sobre el lugar donde fue enterrado Clutterbuck". A partir de ese momento comenzaron las negociaciones, que derivaron en varios encuentros entre el abogado entrerriano y el hombre que ofrecía vender información.

El abogado nunca supo el nombre de su interlocutor y las negociaciones con la familia del ex vicepresidente de Alpagatas fracasaron.

Miara, el deschavado

El ex subcomisario Samuel Miara será indagado en las próximas horas por el juez Nerio Bonifati, quien reunió serios indicios sobre la participación del ex policía en los secuestros de Mauricio Macri y Sergio Meller. Acusado ya ante la Justicia por su vinculación con otros tres secuestros extorsivos y por la apropiación de los mellizos hijos de los desaparecidos Juan Reggiardo y María Rosa Tolosa, Miara fue delatado ahora por uno de los tres suboficiales involucrados en la banda que investiga Bonifati, y el juez ordenó detenerlo recién anteanoche aunque la orden de captura estaba librada desde el viernes último. Ante la noticia de su detención, el fiscal federal Gustavo Bruzzone pidió ayer al juez Ricardo Wechsler que dicte la prisión preventiva del ex subcomisario en la causa por el robo de los niños hijos de desaparecidos.

Bonifati escuchó por primera vez el nombre de Miara durante una de las indagatorias que tomó la semana última, en los días siguientes al desbaratamiento de la banda de policías secuestradores. Uno de los tres suboficiales detenidos largó el dato, y sindicó al ex subcomisario como partícipe de los secuestros de Macri y Meller. La pista adquirió fuerza después de su cruce con información reflatada de viejas causas: Miara ya había sido investigado por la Justicia en relación con los raptos de Verónica Moskovits, Benjamin Neuman y Marcos Apstein. El ex policía realizó trabajos de custodia persona para estas tres familias antes del golpe militar del '76, y ese dato, sumado a otros, lo conectó con los tres secuestros extorsivos.

El viernes a última hora, con un panorama ya más amplio de la investigación, el juez Bonifati firmó la orden de captura de Miara. Sin embargo, la detención se demoró hasta ayer a raíz del caso de los mellizos Reggiardo-Tolosa. Bonifati acordó con su colega del fuero federal Ricardo Wechsler un compás de espera para que el magistrado que instruye la causa por la apropiación de los niños pudiera constatar en el domicilio de Miara —un semipiso en Caballito— que los menores estuvieran en el país y bien. Años atrás, Miara escapó a Paraguay para evitar que la Justicia le quitara los niños que había robado de un centro clandestino de detención durante la represión ilegal, y Wechsler quiso asegurarse que no volviera a pasar lo mismo.

Con la detención del ex subcomisario, el fiscal Gustavo Bruzzone encontró una punta como para activar la causa por la apropiación de los mellizos: ayer pidió al juez Wechsler que dicte la prisión preventiva de Miara y de su esposa, Beatriz Alicia Castillo, acusándolos de los delitos de sustracción de menores, falsedad ideológica de documento público y uso de documentación adulterada.

"Se encuentra acreditado en autos que el matrimonio retuvo ilegítimamente en su poder a la pareja de mellizos nacidos en mayo de 1977 en la cárcel de Olmos, cuyos padres son María Rosa Tolosa y Juan Enrique Reggiardo, quienes continúan desaparecidos", sostuvo Bruzzone en su reclamo. Los análisis hemogenéticos practicados en los niños arrojaron con un 99,9 por ciento que los niños son hijos de la pareja de desaparecidos, y además Miara y su esposa

confesaron ante la Justicia que los niños que anotaron como propios provinieron de un operativo ilegal. A pesar de estas pruebas contundentes, el juez Wechsler mantiene en manos de los Miara la tenencia de los menores, que repetidas veces ha sido reclamada por la familia Tolosa.

Una brigada especial de la División Defraudaciones y Estafas, al mando del subcomisario Carlos Gutiérrez, encontró en la casa de la calle Garay 2882 donde estuvieron cautivos Sergio Meller y Mauricio Macri, una suma cercana a los 110.000 dólares en billetes de a cien y envueltos en una bolsa de nylon. Esos dólares, que formarían parte de los seis millones pagados por la familia Macri, estaban "embutidos" en una pared recubierta con un revoque muy nuevo. Precisamente, la brigada de Defraudaciones y Estafas taladró todos los lugares de la finca con cemento reciente, y halló los dólares en buen estado y otros elementos de prueba que permitirían profundizar las investigaciones. En cambio, pese a las expectativas de la Justicia, resultó negativa la búsqueda del cadáver de Mario Dudoc, secuestrado en 1980.

El subcomisario Gutiérrez, segundo jefe de Defraudaciones y Estafas, aseguró a los periodistas que se "ha logrado determinar el lugar de ingreso al sótano donde sufrieron cautiverio Macri y Meller". Gutiérrez fue preciso al señalar que "no se habían encontrado restos humanos en las excavaciones", pero que "los trabajos han sido positivos e importantes".

Las pesquisas ordenadas por Nerio Bonifati empezaron a las 7.15 y finalizaron poco después de las 12, cuando Gutiérrez entendió que no había posibilidad de encontrar otros indicios o pruebas de los secuestros de Macri y Meller. Las excavaciones se realizaron en doce puntos distintos de la casona, fundamentalmente donde había cemento o mampostería nueva, y participaron de las tareas más de dos decenas de efectivos de la Policía Federal y de Bomberos Voluntarios. "Con esto terminamos en la calle Garay", sintetizó Gutiérrez a los periodistas.

En otro orden, el empresario artístico Alfredo Capalbo se entregó detenido para explicar su participación en la banda que secuestró a Macri y a Meller. Capalbo habría sido señalado por Jaime Meller (padre de Sergio) como el empresario

que le presentó a Guglielminetti, quien tenía la misión de resolver el secuestro de su hijo.

Guglielminetti —según la versión aportada por Meller— reclamó dos millones de dólares para "arreglar a los secuestradores", condición para lograr que Sergio Meller apareciera con vida. Finalmente, Guglielminetti no aportó ninguna prueba y Meller debió abonar otra suma de dinero

para alcanzar la libertad de su hijo.

El juez Bonifati reclamó la comparecencia de Capalbo en varias oportunidades, pero el empresario artístico no sólo esquivó su presentación en Tribunales sino que, además, se convirtió en un prófugo de la Justicia. Con todo, Capalbo llegó a la conclusión de que podría aclarar su situación procesal y por lo tanto se presentaría en las próximas horas.

Las excavaciones permitieron encontrar parte del rescate.



Tony Valdez



UNIVERSIDAD DE PALERMO

MASTER EN
CONCEPTOS Y
CLINICA PSICOANALITICA

Informes: de 9 a 21 hs. en Mario Bravo 1302
(A mtrs. de Av. Coronel Díaz) Tel.: 963-1397 / 1178

Universidad de Palermo, Autorizada por Res. 2357/90 del M. de E. y J. de la Nación, conforme art. 7º de la Ley 17.604

VICTIMAS DE LOS POLICIAS

CONTACTO

dinalli cruzaron otras pistas surgidas de las declaraciones indagatorias de los detenidos. "Hasta ahora nos enfrentábamos con una actitud de bloque cerrado por parte de los involucrados, pero el silencio comenzó a romperse", confió ayer un funcionario judicial a **Página/12**.

En el juzgado de Cardinalli se trabaja ahora sobre dos posibilidades: 1) que la banda de policías secuestradores desbaratada sea la misma que actuó en el rapto de Clutterbuck; 2) si no es el mismo grupo, sus integrantes conocen de todos modos a los autores, por eso Benito tiene información.

Las negociaciones entre la familia Clutterbuck y Benito fueron confirmadas por el hijo del empresario secuestrado, Alan. "Este hombre que fue reconocido se había presentado ante un abogado de Entre Ríos y había intentado vender información sobre dónde podría estar enterrado mi padre. Había pedido una suma muy elevada por anticipado, cosa que nosotros nunca estuvimos dispuestos a hacer, de modo que eso quedó en el camino. A raíz de la detención ahora de esta banda, el abogado recordó un poco a esta persona y se presentó en Tribunales, y lo reconoció", dijo ayer Alan Clutterbuck. Según confió un funcionario judicial a este diario, la familia del empresario nunca pagó un peso del rescate reclamado.

El desbaratamiento de la "polibanda" comenzaría a cerrar un cer-

co sobre los secuestradores extorsivos de éste y otros grupos, que la Justicia estima conectados entre sí. Por estos días, en el juzgado de Cardinalli fue desempolvada otra causa, que volvería a tomar actualidad tras la detención antenoche del ex subcomisario Samuel Miara (ver nota aparte): la investigación sobre el secuestro de Verónica Moskovits. En esta causa, Miara prestó declaración como presunto involucrado, después de que el padre de la secuestrada re-

velara al juez sus sospechas sobre la participación del ex policía en el hecho. Miara había trabajado para los Moskovits como custodia personal, y cuando fue despedido se dedicó a intimidar a la familia, ya como inspector de Coordinación Federal. Verónica Moskovits fue secuestrada el 7 de junio del '76, cuando tenía 15 años, y luego liberada. Había sido violada y torturada brutalmente, según confió a **Página/12** una fuente judicial ligada al caso.



Rodolfo Clutterbuck, empresario secuestrado y aún desaparecido. El sargento Benito está involucrado en su secuestro.

Los jefes son militares, denuncian las Madres

Los mismos que se llevaron con vida a nuestros hijos durante la dictadura militar son los autores de los principales secuestros extorsivos ocurridos en el país desde 1978 a la fecha", enfatizó ayer Hebe de Bonafini, titular de la Asociación Madres de Plaza de Mayo tras insistir con que entre los responsables de esos delitos se encuentran, además de los policías detenidos y prófugos, ex jefes militares que ocuparon cargos importantísimos durante la última dictadura. "Es notoria la presencia de dos grupos de tareas, uno policial y otro militar, íntimamente conectados con el aparato represivo, pero especializado en secuestros de empresarios e industriales", señaló Bonafini. Las Madres señalaron como máximos res-

ponsables de esas bandas a los generales Carlos Suárez Mason y Albano Harguindeguy.

De acuerdo con la denuncia de las Madres, las bandas de secuestradores extorsivos se originaron en la Superintendencia de Seguridad Federal (ex Coordinación Federal) y en el Primer Cuerpo de Ejército, y entre ellos, "Raúl Guglielminetti fue uno de los principales enlaces".

En una conferencia de prensa, las Madres apoyaron su acusación en numerosos documentos, entre ellos la declaración indagatoria del ex represor Juan Antonio del Cerro, alias "Colores", quien desde 1976 trabajó en Seguridad Federal bajo las órdenes del coronel Morelli, primero, y del coronel Alejandro Arias Duval,

después. En esa declaración, Colores mencionó a algunos de sus secuaces, algunos de los cuales están acusados por secuestros extorsivos, como los hoy detenidos por el caso Macri, comisarios José Ahmed, Raúl González y Samuel Miara. Otro de los mencionados como miembros de ese grupo —según las Madres— son el subcomisario retirado Carlos Troncoso y el principal Ricardo Taddei, alias "El Cura", como se lo conocía en los campos de concentración.

El documento difundido por las Madres incluye una lista de secues-

tros que en principio aparecieron como originados en motivos políticos, pero que derivaron en extorsiones: Marcelo Chavanne, gente del grupo Industrias Grassi y el Grupo Hurlingham, casos en los que habrían intervenido —según la denuncia— Guglielminetti, el entonces coronel Obdulio D'Alessandro y el coronel Raúl Gatica. "Este coronel —añadieron las Madres— fue jefe, en el Batallón 601 de Inteligencia, de los agentes Leandro Sánchez Reisse, Luis Martínez y Rubén Bufano, acusados por los secuestros de los empresarios Koldovsky y Fernando Combal."

Adquisición de bloques de cables presurizados con compuesto de resina cubiertos con manta termocontraíble.

Llamado a licitación.

Telefónica de Argentina convoca a licitación para la provisión de bloques de cables presurizados con compuesto de resina cubiertos con manta termocontraíble. Fecha máxima para entrega de las ofertas: 27-12-91 - 15.00 horas. Lugar de consultas y entrega de documentación licitatoria: Dirección de Contratos y Materiales. Bartolomé Mitre 760 - 3er. piso - Capital Federal. Podrán solicitar pliego aquellas firmas que acrediten su condición de fabricante o su representación. Concurso N° 398 / 91.



Telefónica de Argentina

Para entretenerte,
para saber, para pasarla bien...
pedí semanalmente en tu quiosco
**BIBLIOTECA BASICA
ARGENTINA**



Libros 1 y 2, juntos, al precio de uno: **A 45.000.-**

Las mejores obras y autores de nuestra literatura en 50 volúmenes. Un importante plan de lecturas para toda la familia. Versiones cuidadas y completas en volúmenes hermosamente presentados. Estudios preliminares realizados especialmente por destacados críticos e historiadores de la literatura argentina que muestran el valor, el sentido y las características esenciales de cada obra y cada autor. Notas de carácter histórico, geográfico, antropológico, cultural, social, etc. Una Biblioteca útil y amena para todos los hogares, muy accesible por su contenido y por su precio.

PRIMEROS TITULOS

1-Las divertidas aventuras del nieto de Juan Moreira / Roberto J. Payró 2-Veinte poemas para ser leídos en el tranvía / Oliverio Girondo 3-Más allá / Horacio Quiroga 4-Martin Fierro / José Hernández 5-Consejos para futuros gobernantes / César Bruto 6-Memorias (selección) / José María Paz



Centro Editor de América Latina

Con olor a choripán

En teoría, el "modelo menemista" no puede funcionar porque a pesar de su coherencia económica produciría tantos perdedores que debería terminar sepultado bajo un inmenso alud de votos adversos. Mientras que los pioneros neoconservadores como Margaret Thatcher y Ronald Reagan podían decirse que el sacrificio de una tercera parte de la población se vería más que compensado por el entusiasmo de las dos terceras partes que se crearían, con razón o sin ella, beneficiadas por el cambio propuesto, Menem sabe que aquí las proporciones se invierten: para una minoría, los próximos años prometen ser espléndidos, para los demás, escasamente preparados para prosperar en el sálvese el que pueda que está comenzando, las perspectivas son grises aun cuando no tengan que competir con el aluvión de inmigrantes de Europa oriental previsto por Roberto Alemann y algunos estrategas oficiales.

Sin embargo, la política tiene sus pequeñas particularidades. Como Thatcher y Reagan descubrieron antes y Menem acaba de confirmar, las víctimas de los programas neoliberales no necesariamente respaldan a la oposición. Sin el apoyo electoral de muchísimas personas claramente perjudicadas por los ajustes emprendidos, ni Thatcher ni Reagan pudieron haber acumulado triunfos. Los motivos de esta aparente contradicción nunca han sido entendidos por los progresistas pero no son misteriosos: los dirigentes neoliberales han brindado la impresión de sentirse mucho más seguros de sí mismos, de ser mucho más fuertes que sus quejosos adversarios. Además, han sabido aprovechar los sentimientos nacionalistas de los rezagados aun cuando se dedicaban a internacionalizar la economía. En el fondo, todos han sido populistas e incluso su liberalismo, bastante rudimentario, está teñido de populismo combativo.

Hasta ahora, Menem no ha tenido ninguna dificultad para conservar la lealtad de buena parte de su base popular original. Puede que se haya producido cierto deslizamiento con votantes "independientes" reemplazando a viejos peronistas desechados, pero no ha sido muy importante.

Menem, empero, no se propone correr riesgos innecesarios. Operador astuto, entiende que sus nuevos amigos no son de confiar; podrían abandonarlo por un político igualmente comprometido con el "modelo" pero más prolijo y con menos amigos turbios. Es por eso que sonrió cuando uno de sus ministros más exitosos, Avelino Porto, renunció y en lugar de designar a una personalidad similar optó por su antitesis, Julio César Aráoz, hombre capaz de decir sin sonrojarse: "Más importante que la inteligencia es tener la mano extendida hacia las necesidades de la gente". Con cliché, el Ministerio de Salud y Acción Social volverá a su función básica, que es política, dedicándose a pleno a convencer a los "queridos descamisados" de que todavía hay alguien resuelto a asegurar a algunos una módica ración de pan dulce y choripán.

En su declaración final, los integrantes del Grupo Río pidieron por una democratización de Cuba, pero sin el tono imperativo que había intentado darle el presidente Menem.

Tampoco se aceptó la propuesta argentina de establecer un bloqueo militar a Haití, hasta tanto Aristide no retome el poder. No obstante, el presidente Menem volvió contento y con un tono triunfalista calificó de "torpe mentira" la idea de un fracaso diplomático.

El documento final del Grupo Río, que cerró ayer sus sesiones en Cartagena de Indias, permitió al presidente Carlos Menem una vuelta a casa sólo en parte satisfactoria: el texto analiza explícitamente la situación cubana, como era intención de la delegación argentina. Y, lo peor para el Gobierno, el comunicado, en lugar del tono confrontacionista pregonado por la Argentina, recoge la postura conciliadora de Colombia, Venezuela y México.

Los jefes de Estado de los quince países del Grupo Río ofrecieron "plena cooperación" a Cuba para que supere su situación actual. El documento sostiene que los presidentes están "convencidos de la necesidad de apoyar todas las acciones fundamentales dirigidas a la vigencia de la democracia, la libertad y el progreso de los pueblos de la región, en el

respeto de los principios de no intervención y libre determinación".

Después expresan "su profunda preocupación por la situación y el porvenir de Cuba y señalan su disposición a prestar plena cooperación para que esa nación alcance, en paz, justicia, libertad y democracia, la vigencia de los derechos humanos y un desarrollo económico abierto y libre".

También esperan que el gobierno de La Habana "alcance las metas políticas, económicas y sociales que permitan a esa hermana y noble nación concretar esos objetivos, así como su tan deseada inserción en el sistema interamericano".

Como no hubo conferencia de prensa, los periodistas consultaron informalmente a Menem. "Yo no sé si ese documento se puede asumir como una suerte de presión", dijo. "Es una petición a Cuba para que busque una rápida salida democrática." Y después aclaró: "Yo, personalmente, pienso que hay que presionar para que Cuba tenga una salida democrática, pero lean el documento". El Presidente dijo que está "medianamente conforme" con los resultados del encuentro del Grupo Río.

El canciller Guido Di Tella interpretó que hubo acuerdo en que el grupo sea "más duro con el gobierno de Cuba y cordial con su pueblo". Sin embargo, el documento dice que los presidentes "esperan" y no que reclaman un cambio de régimen en Cuba.

Di Tella también admitió que la comitiva argentina no había tenido éxito en su intento de que la Organización de los Estados Americanos reforme, por pedido de los quince países del Grupo Río, la carta para que la entidad cuente con la chance de medidas de intervención multilateral como las Naciones Unidas.

Menem fue muy tajante en su defensa de Jean Bertrand Aristide como presidente legítimo de Haití. Voceros diplomáticos dijeron que el Presidente ordenó a la Cancillería que se instruya a todas las embaja-

das del país para que den a Aristide tratamiento de jefe de Estado en cualquier lugar del mundo.

Los periodistas preguntaron a Menem si creía que el derrocado presidente haitiano debía ser reinstalado en el gobierno por las buenas o por las malas.

—Yo no soy brujo, soy presidente —respondió.

El Presidente había propuesto un bloqueo naval contra el régimen dictatorial de Raoul Cedras, pero finalmente el Grupo Río recordó que la OEA no tiene la facultad de ordenar este tipo de medidas.

De todos modos, el Grupo Río fue lo más duro que permitía el orden legal vigente en las relaciones interamericanas:

- Exigió a Europa respetar el embargo dispuesto contra Haití por la OEA tras el golpe de Cedras del 30 de setiembre.

- Rechazó las elecciones anunciadas por el gobierno de facto de Haití, al que acusó de detentar el poder ilegítimamente.

- Desconoció de antemano el resultado de los comicios.

Los firmantes fueron los presidentes de la Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, y el primer ministro de Jamaica.

Sobre la estructura misma del Grupo Río, los jefes de Estado coincidieron en indicar que el organismo es la "instancia fundamental" de consulta y concertación política de América latina y se ha consolidado en su papel de interlocutor regional.

Sobre la economía, concluyeron en que ha comenzado a disiparse el "sombrio panorama" de recesión e inflación que afectó en los últimos años a América latina, no obstante el "debilitamiento del ritmo de expansión del comercio mundial".

Señalaron que América latina está haciendo un "sistemático y profundo esfuerzo" de ajuste interno. Según el documento, la mayoría de los países tiene tasas de crecimiento

"Es una torpe mentira"

El título de tapa de la edición de ayer de *El Cronista* despertó la ira del presidente Carlos Menem: "Es una torpe mentira", sentenció, frente al título de "Rechazan propuesta argentina sobre Cuba". Enojado con la prensa, el jefe de Estado calificó de "torpe mentira" el hecho de que la Argentina no haya podido imponer en el Grupo Río su postura respecto de la situación política en Cuba y Haití. En una conferencia de prensa brindada anoche en el Aeropuerto de Ezeiza (ver página 2), Menem aseguró que tres de los cuatro párrafos de la declaración del Grupo Río sobre Cuba son los propuestos por la Argentina. Es más, Menem insistió ante los periodistas que en Cartagena "se impuso la tesis argentina" sobre el país gobernado por Fidel Castro. En la reunión celebrada en Colombia, la delegación argentina llevó la posición más dura respecto del tema cubano, insistiendo con un llamado explícito a Castro para que abandone rápidamente el poder y realice un inmediato llamado a elecciones libres. En cuanto a Haití, la posición era la de imponer un bloqueo militar a esa isla para lograr que Aristide retome el poder.



ALCIRA GRACIELA FIDALGO

Secuestrada en Buenos Aires el 4-12-77. Trasladada a la ESMA y desaparecida

Yo tuve dos alas: Estela y Alcira. Con ellas cruzaba la noche o el día.

Crecieron con plumas ligeras y alegres; sombra para el sol, calor en la nieve.

Aprendieron pronto las leyes del vuelo y solas se izaron hasta su aire nuevo.

Quedé mutilado a ras de la tierra, falto de la gracia que me daban ellas.

Una, casi Estela; otra, toda Alcira. Para mí, dos alas; para otros, mis hijas.

—Andrés Fidalgo—

"A catorce años de tu secuestro y posterior desaparición, en tu nombre y en el de los 30.000 ausentes sin voz, repetimos: NO AL PUNTO FINAL - NO A LA OBEDIENCIA DEBIDA - NO AL INDULTO - VERDAD Y JUSTICIA"

Tus padres y hermana

ROGELIO RODRIGUEZ

asesinado por las FF.AA. el 4/12/88 en Villa Martelli



Nos prometimos plantar un mundo nuevo a partir de nuestros sueños... Y vos marchaste primero al combate necesario. El fascismo te mató. Te moriste en el pasto y el calor ese 4 de diciembre. Sabías desde siempre que ibas a caer... Sin misterios, sin vueltas... lo sabías... Pero habrá más Cristos de tu talla —amor— Porque habrá nuevas batallas.

Tu compañera Elisa, tus hijos Lautaro Manuel, Nadia, Pablo, Elisa, Sonia y Mariela, y tus compañeros seguimos caminando para que los genocidas paguen por vos, por los 30.000 compañeros y por cada pibe que matan de hambre todos los días.

A LOS SEÑORES PASAJEROS DE AEROLINEAS ARGENTINAS

Los pilotos de Aerolíneas Argentinas pedimos disculpas a los señores usuarios por no poder estar con Uds. en todos los vuelos de nuestra compañía.

Esta situación se origina en la decisión, adoptada por el consorcio que lidera Iberia, de contratar aviones y pilotos militares en actividad para efectuar vuelos de la empresa.

Advertimos que la seguridad de estos aviones no puede ser garantizada por el sistema de control de operaciones de Aerolíneas Argentinas; sistema que le ha dado a nuestra empresa la confiabilidad por la que Ud. eligió viajar con ella.

Si después de sacar pasaje por Aerolíneas Ud. se encuentra subiendo a un avión militar, habrá sido sorprendido en su buena fe.

Este insólito proceder, que desprestigia a nuestra línea aérea de bandera, constituye otro incumplimiento al plan de inversiones comprometido por el consorcio y exigido por el Estado.

Mientras tanto, les deseamos a los señores pasajeros de estos vuelos inusuales un feliz viaje y hacemos votos para poder contarlos entre nosotros nuevamente.

Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas
"Pilotos Responsables Hacen Líneas Seguras"

CUBA PERO NO CON LA POSICION ARGENTINA

QUEDO CON GANAS

superiores al cuatro por ciento anual y por primera vez en cuatro años el producto por habitante registra una mejora. "En general cedieron los procesos de alta inflación", se alegraron los presidentes.

Pero indicaron que siguen siendo "un problema" la deuda externa y las barreras proteccionistas de las naciones industrializadas.

Naturalmente, alentaron la continuidad de los procesos de integración subregional, "en la convicción de que ellos permitirán la conformación de un espacio económico común latinoamericano". Como tentativa, los países debieran llegar al año 2000 con una zona americana de libre comercio.

La Iniciativa para las Américas, lanzada por el presidente norteamericano George Bush, el 27 de junio del '90 y bastante olvidada en los últimos meses, mereció su parrafito de rigor, que otorga "especial importancia" a la idea de discutir deuda, comercio y desarrollo.

Colombia, Perú y Bolivia lograron dar vuelta la visión habitual del narcotráfico, al conseguir que el documento pida a las naciones donde se consumen estupefacientes que "urgentemente den tratamiento integral" al problema, es decir que limiten la demanda para que así se reduzca la oferta (ver recuadro).



El presidente Menem saluda al público al dejar el recinto donde deliberó el Grupo Río.

Sobre el tema cubano "se impuso la tesis argentina", aseguró.

Balza, teniente general

El jefe del Ejército, Martín Balza, será ascendido a teniente general, pero las palmas que lo ubican en el tope de la escala jerárquica las recibirá el 20 de diciembre próximo en la Casa de Gobierno, junto con las que consagren a los nuevos generales, brigadieres y almirantes de las Fuerzas Armadas. La ceremonia será encabezada por el presidente Carlos Menem.

Recuerdo en Patricios

Los cuadros del Ejército "mostraron tenacidad y espíritu de sacrificio para recuperarse del daño recibido de aquellos que carecieron de virtudes militares tan importantes como la lealtad y el respeto a las jerarquías", afirmó el jefe del Regimiento Patricios, coronel Héctor Sánchez, en el acto de evocación de las víctimas de la rebelión militar del 3 de diciembre de 1990. La ceremonia, que fue presidida por el jefe de la institución, general de división Mario Cándido Díaz, tuvo lugar en el Regimiento Patricios, en Palermo. En la oportunidad fueron recordados —en el primer aniversario del alzamiento carapintado— el teniente coronel Hernán Pita, segundo jefe de esa unidad, y el mayor Federico Pedernera, oficial de Operaciones del regimiento, que murieron en combate, durante el intento de recuperación del cuartel.

TERRENOS Y AVIONES VIEJOS

La Aviación de remate

La Fuerza Aérea pondrá a la venta miles de hectáreas, terrenos, repuestos y viejos aviones de combate, entre los que figuran los Mirage III que ofrecía al mejor postor el BCCI, de Ghath Pharaon, por lo que quiere recaudar alrededor de 42 millones de dólares. Las naves francesas fueron compradas a Israel como regalo de la Guerra de los Seis Días y de las 23 máquinas la última escuadrilla voló en 1989 en la IV Brigada Aérea de Mendoza.

"Para lo único que pueden servir los Mirage III ahora es para repuestos, trenes de aterrizaje, sistemas hidráulicos y los comandos. Salvo que apareciera algún país que quisiera comprarlos", fue la reflexión de una fuente del Edificio Cóndor al detallar el lote de aviones que salen a la venta. Los Mirage III se hicieron famosos cuando el senador norteamericano, Alan Cranston, pidió informes del Bank of Credit and Commerce International (BCCI), sucursal Miami, sobre los negocios del empresario árabe en Estados Unidos. Entre la cartera de negocios estaban los Mirage III.

También serán enajenados los aviones Douglas y Max Holste y los Merlin IV, de los que se piensa sacar cerca de 11 millones de dólares. La mayor recaudación de las ventas podría ser obtenida por la colocación de 139 hectáreas de tierras que formaron la desactivada VIII Brigada Aérea de Morón, y de la tasación de las inmobiliarias de la zona dan un valor estimado de 27.800.000 dólares. El campo de 2000 hectáreas está ubicado en Ascocchinga, Córdoba, y sale con una base oficial de 444 mil dólares.

Existe todavía otro terreno de 5500 metros cuadrados ubicado en el parque industrial de Comodoro Rivadavia, que saldrá a la venta con una base mínima de 1.800.000 dólares.

Dentro de la información proporcionada por el Ministerio de Defensa, al cabo de una reunión entre el titular del área, Erman González, y el jefe de la aviación, brigadier José Antonio Juliá, también se consigna que se vendió un terreno de 4200 metros cuadrados en Ceres, provincia de Santa Fe, por un valor de 44.600 dólares.

Carapintadas

La Sala I de la Cámara Federal, dará a conocer hoy su veredicto del juicio seguido a dieciséis oficiales subalternos del Ejército que participaron en la cruenta rebelión carapintada del 3 de diciembre de 1990, aunque un virus que afectó al sistema de computación del tribunal hizo temer por una postergación.

La lectura del veredicto, prevista para las 12, estará a cargo de Mario Gustavo Costa, presidente de la Sala I de la Cámara Federal, en una audiencia en la que deberán estar presentes los acusados de coautoría del delito de motín con derramamiento de sangre en concurso ideal con la rebelión.

Los fiscales federales Gustavo Bruzzone y Cecilia Pombo reclamaron para los jóvenes oficiales carapintados —en su mayoría tenientes— condenas que van desde los seis años y ocho meses a los quince años de reclusión, al sostener —en un alegato formulado el jueves 14 de noviembre— que "la sociedad argentina quiere vivir tranquila y sin autoritarismos".

Los miembros del tribunal confiaban ayer en poder eliminar el virus que imprevisiblemente afectó al sistema de computación de la Cámara Federal y que impidió el pasado en limpio del fallo.

SIMPOSIO INTERNACIONAL SOBRE SIDA EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

1º Congreso Municipal de SIDA

Organización: Secretaría de Salud y Medio Ambiente de la Municipalidad de Buenos Aires

5, 6 y 7 de diciembre de 1991
Centro Cultural "Gral. San Martín" Salas A y B

COMISION ORGANIZADORA

Presidente: Dr. Aldo Mellillo
Vicepresidente: Dr. Héctor Venturino
Secretario general: Dr. Adrián Andreatta
Vocales: Dr. Donato Spacavento
Dr. Juan Argento
Dr. Osvaldo Banchero
Dr. Héctor Garín

COMISION EJECUTIVA

Coordinadores Generales: Dr. Eduardo López
Dr. Guillermo Muchnik
Dra. Celia Wainstein
Sr. Carlos A. Rodríguez

5.12.91:

Conferencia: Impacto epidemiológico del SIDA en el mundo
Disertante: Dra. Lisa Rosenblum
Presentación: Dr. Eduardo L. López

Mesa Redonda: Estado actual de la epidemiología del SIDA en Argentina
Coordinación: Dra. Laura Astoriza
Panelistas: Ds. Oscar Fay, Guillermo Fanproyen, Alfredo Miroli y Celia Wainstein

Conferencia: Diagnóstico de HIV: pasado, presente y futuro
Disertante: Dr. Guido Van Der Groen
Presentación: Dr. Guillermo Muchnik

Mesa Redonda: Aspectos clínicos y

diagnóstico en el paciente HIV positivo "Experiencia en un Hospital general" (Dr. Pedro Cahn)
"Infecciones oportunistas en SIDA" (Dr. Donald Abrams)
"Diagnóstico en el paciente adulto" (Dr. Oscar Fay)

"Experiencia en un Hospital especializado" (Dr. Jorge Benetucci)
Coordinación: Dr. Jorge Benetucci.

6.12.91

Conferencia: Drogadicción y HIV: pasado, presente y futuro
Disertante: Dr. Don Des Jarlais
Presentación: Dr. Adrián Andreatta

Mesa Redonda: Aspectos psicosociales y psiquiátricos del paciente infectado "Aspectos éticos y morales" (Presbítero Francisco Ronconi)
"Aspectos psiquiátricos" (Dr. Jorge Zirulnik)
"Aspectos psicológicos" (Lic. Aldo Imbrilano y Viviana Montemero)
"Aspectos sociales" (Dr. Carlos Barbieri)
Coordinación: Dra. Celia Wainstein
Conferencia: Tratamiento actual del paciente HIV positivo
Disertante: Dr. Donald Abrams
Presentación: Dr. Oscar Fay

Conferencia: SIDA en América Latina
Disertante: Dr. Laurent Sezler (OPS)
Presentación: Dra. Celia Wainstein
Conferencia: Estado actual del SIDA en pediatría
Disertante: Dra. Cecelia Hutto
Presentación: Dr. Eduardo López

7.12.91

Mesa Redonda: SIDA en pacientes pediátricos "Aspectos clínicos" (Dra. Aurelia Fallo)
"Inmunología del

paciente infectado de SIDA" (Dra. María Zelazko)
"Diagnóstico serológico y virológico" (Dr. Guillermo Muchnik)
"Manejo y tratamiento del niño con SIDA" (Dra. Cecelia Hutto)
Coordinación: Dr. Eduardo L. López

Mesa Redonda: El equipo de salud frente al enfermo con SIDA
"Normas de bioseguridad" (Dr. Arnaldo Casirós)
"Rol de la enfermería en el manejo del enfermo HIV" (Lic. Elena Andion)
"Rol del psicólogo en el manejo del paciente con SIDA" (Lic. Susana Izquierdo)
"Rol del equipo de salud en el niño con SIDA" (Dra. Vera Giraud)
Coordinación: Dra. Angela Gentile

Conferencia: Uso de sistemas de computación para pacientes con SIDA
Disertante: Dr. Andrew Friede
Presentación: Dra. Celia Wainstein

Mesa Redonda: Aspectos actuales del HIV/SIDA "Ventajas y desventajas de técnicas suplementarias en el diagnóstico de HIV" (Dr. Guido Van Der Groen)
"Enfermedades malignas relacionadas con SIDA" (Dr. Donald Abrams)
"SIDA y drogadicción en países en vías de desarrollo" (Dr. Don Des Jarlais)
"Pesquisa epidemiológica del SIDA y evaluación" (Dra. Lisa Rosenblum)
"SIDA en Chile" (Dr. Gerardo Sánchez)
Coordinación: Dr. Alfredo Miroli
Mesa Redonda: Futuro del SIDA
"Aportes del CDC en los sistemas de información en Salud Pública" (Dr. Andrew Friede)
"Evolución natural de los niños HIV positivos y el futuro" (Dra. Cecelia Hutto)
"Evolución natural de los pacientes HIV positivos" (Dr. Donald Abrams)
Coordinación: Dr. Laurent Sezler

ARANCEL GENERAL u\$s 30.- Secretaría: Lima 711 1º (1073) Cap. Tel. 37-0730/9246/5140

"Ramoncito es un pan de Dios", dice Alicia Saadi

La senadora defiende a su hermano, califica a Prol como un "subnormal" y asegura que Castillo "está viejo y enfermo". "Ya veremos por qué nos equivocamos", afirma.

(Por Ernesto Tenenbaum) En Catamarca dicen que Ramón Saadi está deprimido, que Ramón Saadi está enfermo, que Ramón Saadi se fue hasta reponerse del disgusto. Su hermana Alicia, la senadora, resolvió dar alguna explicación. "No ganamos pero esto es un éxito histórico. Logramos el 40 por ciento solos contra el mundo", dice.

—¿Su hermano está fugado?
—Uyyy... es lo único que falta que le digan. No hablo con la prensa porque está esperando los resultados finales. Además es justo que los radicales festejen tranquilos...

—¿Lo vio llorar el domingo?
—No, no lo vi. Yo sí que lloré como una loca. Primero lloraba porque me acordaba de todo lo que hizo papá. Pero enseguida mejoré el ánimo. Usted va a pensar que estoy medio loca. Pero creo que papá estuvo el domingo en Catamarca. El quiere que la gente lo vea gobernar a Castillo, así se da cuenta de lo que es.

—Un poco tétrico...
—Yo sabía que lo iba a tomar en broma. Pero es así. Además, si siquiera fuimos derrotados. Solo contra el mundo mi hermano sacó un 40 por ciento de los votos. No hay razón para estar tristes.

—Raro que no salieran a festejar.
—Porque sufrimos un shock. No esperábamos ser derrotados. Pero retenemos dieciocho intendencias de las treinta y tres, mayoría propia en el Senado, y solos contra el mundo.

Es un hecho histórico. Tenemos un 40 por ciento de votos que serán siempre nuestros.

—Más o menos como Herminio Iglesias en 1983.

—¿Pero cómo se le ocurre comparar a Ramón Saadi con Herminio Iglesias? Yo admito que, como dijo el dignísimo Luis Barrionuevo, Ramón Saadi no es una baby-sitter. Pero le quieren hacer la imagen de Al Capone.

—¿No tiene nada que ver?
—Si lo conociera. Yo tengo adoración por mi hermano (se emociona). Por eso me da tanta bronca lo que le hicieron. Ramoncito es un pan de Dios. Al lado de él, yo soy una basura. Me hago la autocrítica por eso, pero Ramón es buenísimo.

—¿Quiénes le hicieron que cosa a su hermano?

—Y, la prensa nacional debería hacer un mea culpa. Es increíble la cantidad de cosas que publicó cuando no había pruebas. No hay pruebas de narcotráfico en la provincia —al revés, es la provincia con menor consumo—, la intervención no pudo demostrarle a mi hermano ningún delito. Seguimos limpios y nadie desmiente nada de lo que se publicó.

—Conoció la mansión de su hermano en Catamarca.

—¿Y?
—Es enorme para lo que es Catamarca.

—Hay muchísimas casas así. Otros las ocultan. Además, está sobre calle de tierra. Nunca la hizo asfaltar. ¿Qué me va a hacer? ¿Un cuestionario sobre el patrimonio de Ramón?

—En Belén ustedes tienen tres primos: uno acusado por malversación

de fondos, otro por autos truchos y el tercero por tráfico de drogas. Los dos primeros fueron intendentes de la ciudad.

—Lo del tráfico de drogas es una cuestión personal. Nadie tiene por qué dar cuenta de las actitudes de todos sus familiares. Los otros dos casos nunca fueron probados por la Justicia. Como se llaman Saadi, hay una acusación y somos noticia. Nadie publica en cambio lo que ha empezado a conocerse de la intervención.

—¿Qué opina usted sobre el comisario Miguel Ángel Ferreira?

—Bueno, fue jefe de policía pero ahora está preso y es otra historia. Creo que sabe quién mató a María Soledad. Era un buen policía.

—¿Y su opinión sobre el ex diputado Angel Luque?

—Fui la primera que luchó para que lo sacaran del Congreso luego de sus declaraciones.

—¿Por qué no explica cómo eligieron senador a Julio Amoedo si nunca vivió en Catamarca?

—Otra vez con eso. ¿Por qué no miramos hacia el futuro?

—No se equivocaron en nada, senadora, son una familia muy normal.

—Usted sigue tomándose en broma. Ya haremos los análisis de por qué nos equivocamos. Pero usted acepte que fuimos muy atacados. Vio ese Prol y se instaló en Catamarca como un enemigo. Ese hombre, discúlpeme que le diga, es un subnormal, no entiende nada de nada.



Alicia Saadi sostiene que su hermano hizo una buena elección.

"Creo que papá estuvo el domingo en Catamarca."

—¿Y Castillo?
—Ojalá gobierne bien.
—Ustedes lo van a volver loco.
—No... nosotros aceptamos la democracia. Pero va a tener problemas porque no está acostumbrado a gobernar con la Legislatura. Y está viejo, enfermo, no se entiende muy bien cuando habla.
—Senadora, tampoco se entiende muy bien cuando habla su hermano. Ese verso de la rosa blanca que recitaba en la campaña no tiene nada que ver con nada.
—Será su opinión personal. Mi

hermano es un gran orador. El poema de la rosa blanca es el de la reconciliación de la familia catamarqueña.

—¿Cómo andan los Saadi con los Rosales (los primos hermanos que armaron el Frente de la Esperanza)?

—A esa gente no la conozco. Nunca la he visto. ¿Se da cuenta? Es terrible lo que pasa en Catamarca. Nos han dividido las familias. Hay hermanos que no se quieren ver nunca más. Ahora hay que trabajar para el reencuentro, para que volvamos a caminar en paz por Catamarca.

Castillo abre el juego

El gobernador electo catamarqueño, Arnoldo Castillo, anunció ayer que pretende incorporar a su gabinete al ex candidato menemista Francisco Sotomayor como secretario de Agricultura. Sotomayor, que es también titular de la Sociedad Rural local, no informó sobre si acepta o no entrar al nuevo gobierno. Castillo señaló además que no asumirá hasta que la intervención le garantice el dinero para pagar el aguinaldo.

El clima político de la provincia tuvo ayer otro ingrediente nuevo, porque la Justicia llamó a declarar a Oscar Garbe, ex candidato a vicegobernador de Ramón Saadi, para que responda por irregularidades cometidas cuando era vicegobernador durante la gestión anterior de Saadi. Garbe deberá declarar mañana y el juez de instrucción Rubén Álvarez señaló que, si no concurre, pedirá su captura. Entre otros ilícitos, se lo acusa de haber utilizado personal de la administración pública para que trabajara en los campos que posee en el Departamento de La Paz.

Opinión

Por Alberto Dearriba

El gas es una herida absurda

En 1946, el presidente Juan Perón le dijo al ingeniero Angel Canesa: "Vaya y hágalo". El hombre cumplió la orden: tendió el gasoducto entre Comodoro Rivadavia y Buenos Aires, con lo cual nació una de las empresas estatales de mejor desempeño durante medio siglo: Gas del Estado. El 4 de junio de 1991, la representante del Banco Mundial, Norma Alexander, le cursó una nota al subsecretario de Combustibles argentino, Raúl García, "con el objeto de hacerle llegar la versión final en español del proyecto de ley de suministro, transporte y distribución de gas natural". Son las dos puntas de una historia que seguramente tendrá en los próximos días un innecesario final, cuando la Cámara de Diputados sancione la ley que desmembra en medio centenar de empresas a una de las más eficientes herramientas creadas por el Estado argentino, en el proceso de desarrollo iniciado poco antes de que el siglo doblara su primera mitad.

Si las privatizaciones de otros servicios básicos son difíciles de explicar en el marco de una estrategia nacional de crecimiento, el remate de Gas del Estado ni siquiera puede fundarse en la ineficiencia que después de años de deterioro exhiben otros entes estatales. Según estadísticas citadas por el senador liberal por Corrientes, José Antonio Romero Feris —insospechado de estatista—, la empresa gasífera nacional tiene una dotación de personal inferior en términos relativos a Gaz de France, una firma estatal considerada de las más eficientes del mundo. Mientras en la Argentina existe un empleado por cada 402 usuarios, en el país europeo hay uno cada 314. La American Gas Association, que agrupa a unas dos mil empresas privadas en Estados Unidos, admite pérdidas de gas y servicios domiciliarios cuatro veces superiores a los argentinos.

En 1946, Gas del Estado tenía 238 mil usuarios y hoy rondan los 4.300.000. De los dos mil kilómetros de redes de distribución que tenía la empresa cuando empezó a funcionar, pasó a 50.800 kilómetros en 1990: un crecimiento del 2300 por ciento. La extensión de gasoductos y ramales pasó de la nada a 22.900 kilómetros. Todo fue hecho por el Estado argentino. A diferencia de otras empresas

de servicios públicos compradas por el gobierno de Perón, Gas del Estado es una creación argentina.

Si se pretende medir la eficiencia por el precio final del producto, Gas del Estado también ofrece blasones: la tarifa media por metro cúbico de 9300 calorías medida en australes constantes de 1990 se redujo en un 75 por ciento a lo largo de 45 años, según un estudio citado por el senador radical Luis Brasesco, durante la sesión en la que la Cámara alta aprobó la descentralización de la firma. Dicho de otro modo, la tarifa es casi la cuarta parte de lo que fue. Si se tiene en cuenta que el personal creció de 3045 a 10.560, se concluye que la productividad tuvo un fabuloso salto del 2300 por ciento. El gas natural pasó de aportar el 4,1 por ciento del abastecimiento energético nacional a un 37 por ciento. Las ventas de Gas del Estado pasaron de 528 millones en 1989 a 1309 millones de dólares en 1990, casi un 150 por ciento de alza. En el último año, el saldo positivo de caja fue de 135 millones de dólares. Dicho de este modo, es imposible explicar la venta de una empresa que da ganancias por el lado de la necesidad de reducir los gastos del Estado. Tampoco se puede explicar por la cacareada ineficiencia inherente a las empresas estatales. El desmembramiento de Gas del Estado es capaz de poner en dudas a los más fervientes privatistas. Los liberales acusan a quienes defienden el patrimonio nacional de sostener posiciones ideológicas. Pues bien, si así fuera, éste es precisamente un caso al revés. Sólo la fiebre inmobiliaria alentada desde el exterior para pagar la deuda externa con empresas nacionales puede explicar semejante despropósito. Ningún argentino obtendrá un servicio mejor o más barato —más bien ocurrirá lo contrario— por el desmembramiento de Gas del Estado. A cambio, el Estado resignará una formidable herramienta de desarrollo industrial y aun de promoción de zonas marginales, en las que el gas es una necesidad básica. Ninguna pretendida modernización puede justificar semejante enajenación. La explicación hay que buscarla en la nota cursada por la funcionaria del Banco Mundial al subsecretario de Combustibles, con una prolífica traducción al español para que ningún burro incurra en equivocaciones por desconocimiento idiomático.

¿Inversión..?



EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Contencioso Administrativo N° 6 a cargo del Dr. Francisco de las Carreras, Secretaría N° 12 del Dr. Fernando A. Pendino, sito en Tucumán 1381, piso 1° de la Ciudad de Buenos Aires cita y hace saber a ESTABLECIMIENTO AZUL S.R.L. la siguiente providencia dictada en los autos caratulados "FISCO NACIONAL (ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ADUANAS) C/ESTABLECIMIENTO AZUL S.R.L. S/ EJECUCIÓN FISCAL". Buenos Aires, 10 de Noviembre de 1993... FALLO: Mandando llevar la ejecución adelante contra Establecimiento Azul Sociedad Responsabilidad Limitada, hasta hacerse íntegro pago al Fisco Nacional (Administración Nacional de Aduanas) de la suma de \$a 5814,48 con más su actualización intereses y las costas del juicio... Notifíquese. Fdo. ISMAEL C. GUTIERREZ PECHOMEL, Juez". Publíquese por dos días. Buenos Aires, octubre 10 de 1991. Fernando Alberto Pendino - Secretario

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 36, Secretaría N° 66 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de HONORINA GUILLERMINA SIMONETTI. Publíquese por tres días. Buenos Aires 27 de setiembre de 1991. Guillermo Valentini - Secretario

EDICTO

La jueza nacional de Primera Instancia en lo Civil doctora CARMEN NELIDA UBIEDO, a cargo del Juzgado N° 95, Secretaría N° 21, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña ANA ALEJO de VIGNIERA. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 28 de noviembre de 1991. Gustavo Caramello - Secretario

¿Vacaciones..?



LISTA 1

GRADUADOS DERECHO ASOCIACION PLURALISTA

Vote por una lista progresista y pluralista que garantice junto a la mayoría estudiantil una facultad prestigiosa, investigadora, crítica y formadora de hombres libres

TITULARES
HUGO GERMANO
RICARDO J. MONNER SANS
LAURA C. MUSA
DIEGO J. MAY ZUBIRIA

SUPLENTE
PEDRO P. ZANONI
RAMON J. GAUNA
CARLOS CARUSOI
SALOMON KATZ

días 3, 4 y 5 de diciembre 1991 - 8.30 a 20.30 hs.

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES UBA

DEBUT DEL NUEVO COMITE NACIONAL

La UCR se subió al ring

La conducción nacional del radicalismo resolvió hacer una ofensiva por las denuncias de fraude en Santiago.

La mesa directiva del Comité Nacional del radicalismo, que se reunió ayer por primera vez bajo la presidencia del misionero Mario Losada, ratificó la denuncia sobre "fraude electoral" en las elecciones de Santiago del Estero, y advirtió que ese hecho dificulta las conversaciones por el pacto político. Hoy, la conducción de la UCR se reunirá con las autoridades de los bloques de diputados y senadores nacionales para determinar las acciones a seguir "en defensa de la libre expresión de la voluntad popular", entre las que no descarta promover una interpelación al ministro del Interior, José Luis Manzano.

Santiago del Estero fue el tema excluyente de la reunión de la cúpula radical, realizada en la sede portuaria de Alsina al 1700. En una declaración política posterior el radicalismo cuestionó la independencia del Poder Judicial "a la hora de resolver las impugnaciones de fraude". El documento mencionó en este sentido la grabación "no desmentida" de

una charla entre un presunto funcionario del Ministerio del Interior y el juez electoral de Santiago del Estero, donde el magistrado daba cuenta "del favor" que habían hecho al Gobierno al convalidar los comicios del 27 de octubre. El comunicado agrega que "se apeló a procedimientos que se creían perimidos, como el de hacer votar a los muertos".

Al término de la reunión, el diputado Antonio Berhongaray señaló que tras las denuncias de fraude en Santiago "es muy difícil mantener un diálogo fluido con el Gobierno". Y si bien admitió que el Poder Ejecutivo dijo que espera la resolución de la Justicia, agregó que "sabemos cómo se resuelven estos casos, cuando el Gobierno tiene una Corte Suprema adicta".

Por su parte, el gobernador electo de Chubut y vicepresidente segundo del radicalismo, Carlos Maestro, anunció la reunión que la mesa directiva mantendrá hoy con los bloques legislativos y con las autoridades de la UCR santiagueña, para



Losada, junto al cordobés Orgaz y el chubutense Maestro.

La nueva conducción radical debutó con reclamos al oficialismo.

analizar las demandas sobre los comicios en aquella provincia. Y admitió que una interpelación a Manzano "es una de las posibilidades que se están manejando". Otra alternativa que trascendió es la de elevar un reclamo internacional basado en el Pacto de San José de Costa Rica, porque "no se permite expresar libremente a la gente a través del sufragio".

De la reunión inaugural de la nueva conducción radical participaron, además de Losada, Maestro y Berhongaray, los vicepresidentes Alfredo Orgaz y Luis León; los secretarios Mario Negri, Horacio Jaunarena y Enrique Mathov; el titular de la bancada de senadores radicales, Adolfo Gass, y el presidente del Comité Nacional de la Juventud Radical, Sergio Pardo, entre otros.

Por la mañana, Losada mantuvo también una reunión con los concejales de la UCR porteña, que le plantearon su preocupación por la próxima renovación de autoridades en el Concejo Deliberante metropolitano.

En una nueva muestra del tono que piensa imprimir a sus relaciones con el oficialismo, el Comité Nacional de la UCR asumió "el compromiso de acompañar al Comité de la Capital Federal en sus reclamos y hasta la obtención del resultado perseguido", al tiempo que exhortó a los partidos políticos con representación en el Concejo, en especial al PJ, a "garantizar el reconocimiento de la UCR como la primera minoría" y, en consecuencia, "elegir al candidato radical para la presidencia".

ORDINARIAS

El secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, anticipó que el Poder Ejecutivo prorrogará las sesiones ordinarias del Congreso hasta fines de febrero, con un receso que abarcará el mes de enero. Por otra parte, aseguró que la reforma de la Constitución "no es una prioridad" para el Gobierno y repitió las afirmaciones del presidente Carlos Menem en el sentido de que "1992 tiene que ser un año de consolidación de su gestión y, en todo caso, la reforma será un tema para 1993". En una charla con periodistas parlamentarios, Bauzá afirmó que al Ejecutivo le interesa la sanción de la ley de seguridad interior, además de los proyectos que considera necesarios para profundizar el plan económico. Las sesiones ordinarias habían sido prorrogadas hasta el 31 de diciembre y ahora serán prorrogadas hasta fines de febrero.

Justicia con secretario nuevo

El nuevo secretario de Justicia, Osvaldo Castruccio, asumió ayer su cargo en una ceremonia que presidió el titular de la cartera, León Arslanán. Castruccio venía desempeñándose desde abril pasado como subsecretario —y posteriormente secretario— de Asuntos Registrales del Ministerio de Justicia y, anteriormente había cumplido funciones como coordinador de los asesores del gobernador bonaerense, Antonio Cafiero. En 1989 fue electo diputado provincial por el PJ.

Cafiero a dos bandas

Ni Carlos Menem ni Eduardo Duhalde quisieron dar el brazo a torcer y, por eso, pese a los vaivenes políticos del último año y a las operaciones en contrario de las últimas horas, todo indica que Antonio Cafiero será, a partir de la semana próxima, embajador en Chile, como quiere el primero, y senador por la provincia de Buenos Aires, como reclamó el segundo. La proclamación como senador será concretada en la sesión preparatoria de la Legislatura bonaerense aunque no hayan asumido los senadores por la tercera sección electoral, a raíz de la conflictiva situación en Avellaneda.

Duhalde se puso formalmente al frente de los reclamos del peronismo, pero la situación de Avellaneda deberá esperar su resolución en la Corte, instancia a la que todavía no llegó. El apoderado del PJ bonaerense, Jorge Landau, presentará esta semana un recurso extraordinario luego de que la Cámara Nacional Electoral deniegue la apelación presentada. De esta manera, aunque haya una resolución en contra del fallo de la Cá-

mara, los senadores por la tercera sección no podrán asumir con sus colegas, pero sí lo harán, en cambio, los diputados provinciales y los legisladores nacionales.

De la Rúa no, Terragno sí

El presidente electo del bloque de diputados radicales, Fernando de la Rúa, descartó su postulación como candidato a senador por la Capital Federal en las elecciones del año próximo, y opinó que los dirigentes radicales que aspiren a ese cargo "deben hacerlo saber y presentarse ante la sociedad". Simultáneamente, como si lo hubiera escuchado, Rodolfo Terragno inauguró ayer su comité de campaña para la senaduría porteña. En su discurso, el ex ministro cuestionó el "internismo" que "desangra a los partidos", y dijo que aspira a ser "el candidato de todos los radicales" y ganar las elecciones de 1992 para luego "ayudar a otros triunfos, que otros radicales deberán lograr en 1993 y 1995".

Vuelve la Grande de Navidad

**Fracción
\$ 200.000**

**Sortea el 21
de diciembre**

Lotería nacional

SOCIEDAD DEL ESTADO

**Entero
1er. premio**

US\$ 2.000.000.-

JUSTICIA

La decisión de la Corte Suprema de Justicia de descontar los días no trabajados por los empleados judiciales que protestan por mejoras salariales provocó una exacerbación del conflicto que mantiene hace once semanas la Unión de Empleados de la Justicia Nacional, que ratificó sus 24 horas de paro para mañana. "Esto es una cachetada para los trabajadores de la Justicia", dijo el titular de la organización sindical, Julio Piumato, comentando la decisión del tribunal. La Corte, en su habitual plenario de los martes, resolvió por acordada ratificar el aumento únicamente para magistrados y funcionarios hasta el cargo de prosecretarios administrativos, y descontar los días en paro. El máximo tribunal desconoció así un pedido expreso de la Unión, con la que resolvió cancelar además toda tratativa hasta que no levante el estado de conflicto. El de mañana será el paro número once en dos meses.

La CLAT pide carta social

La Conferencia Latinoamericana sobre Libre Comercio, Iniciativa para las Américas e Integración Latinoamericana realizada en México con auspicio de la Confederación Latinoamericana de Trabajadores (CLAT), de orientación social cristiana, abogó por la confección de una carta social latinoamericana con los derechos sociales de la integración, así como por la organización de un Frente Latinoamericano de Trabajadores y la elección de un Parlamento regional, a similitud del europeo. También propuso el establecimiento de una ciudadanía latinoamericana, pero en relación con las políticas de ajuste comunes a todos los países de la región, expresó su rechazo, extensivo a las privatizaciones, la modificación de la legislación laboral, y "el desmantelamiento de las políticas sociales". Entre los argentinos participantes del encuentro estuvieron el estatal Víctor De Gennaro, el ceramista Domingo Moreira y Alfredo Carrazzo, de prensa.

Un conflicto salarial en FATE se recalentó con 850 despidos

La negativa de la empresa nacional de neumáticos devino en un conflicto de proporciones, con corridas, olla popular y todo, a raíz del despido de la totalidad del personal y la ilegalización de la medida de fuerza.

Por segundo día consecutivo, un vallado de obreros de la fábrica de neumáticos FATE impidió el ingreso de los micros que transportan al personal administrativo y a nuevos empleados, contratados para reemplazar a los 850 despedidos, por realizar paros en demanda de mejoras salariales. Igual que el lunes, hubo forcejeos, corridas y escenas de tensión en el perímetro que rodea al establecimiento ubicado en la localidad bonaerense de Virreyes, con una distante vigilancia policial. El Ministerio de Trabajo ratificó la declaración de ilegalidad del conflicto, lo que constituye un aval para las cesantías sin indemnización que dispuso la empresa del grupo Madanes.

Una olla popular en el ingreso principal a la fábrica y guardias obreras en otras vías de acceso son el signo más visible de un conflicto con historia: en octubre, el Sindicato del Neumático hizo una presentación ante el Ministerio de Trabajo denunciando el retraso salarial de FATE respecto de la situación de las otras grandes empresas del sector, como Goodyear, Pirelli y Firestone (FATE es la única que está regentada por capitales nacionales). El reclamo consistía en una mejora equivalente a la inflación del período agosto-noviembre más un reajuste por "productividad". Según los datos sindicales, con 950 trabajadores, FATE elaboraba en abril pasado unos 5000 neumáticos diarios. Hasta el estallido del conflicto, el producido se había elevado a 6500 cubiertas diarias con 850 empleados; es decir, un centenar menos que se retiró voluntariamente o por jubilación. A lo largo de 1990, FATE vendió por 83,5 millones de dólares, de acuerdo con el informe anual de la revista Mercado.

Con los primeros días de noviembre comenzaron los paros rotativos de dos horas por turno. Hubo intervención del Ministerio de Trabajo que obtuvo una tregua para negociar, pero sin conseguir que la empresa se moviera de su negativa: ofreció el pago de una suma fija de

200 mil australes por única vez.

La intensificación de las huelgas motivó una nueva citación de la Cartera laboral, esta vez para comunicar la conciliación obligatoria y luego —ante la prosecución de las medidas de fuerza— la ilegalidad de la protesta. Con un cartel en la puerta del establecimiento, la empresa in-

formó el "despido con justa causa" de los 850 trabajadores. Una carta documento al sindicato comunicó la presentación del pedido de desafuero para el cuerpo de delegados. La respuesta fue el cerco humano y la contradenuncia de un "lockout patronal".

Los ánimos caldeados tuvieron in-

mediato efecto en la fábrica de Virreyes. Los cesanteados golpearon el capot y las ventanillas de los micros que transportaban a empleados administrativos y a eventuales contratados mediante avisos en los diarios, para quebrar la huelga. El lunes la policía intentó dispersarlos; ayer mantuvo prudente distancia.

DISPUTA POR LA SEDE DE LA CGT

Amin le pidió el desalojo a Saúl

El secretario general de la CGT oficialista, Raúl Amin, le pidió ayer a su par en el alicaído polo sindical opositor, Saúl Ubaldini, el desalojo del edificio de la central obrera ubicado en Azopardo e Independencia de la Capital Federal. Amin, según declaró a la prensa, amenazó con iniciar acciones en la justicia laboral para lograr su objetivo, dejando incluso de lado un reclamo por el fuero civil efectuado en diciembre de 1989, pocos días después de la fractura de la central sindical. La nueva estrategia, que en los hechos significaría una resignación de derechos, se asienta en un reciente dictamen del Ministerio de Trabajo que otorgó el reconocimiento legal pleno al grupo que apoya sin condiciones al Gobierno.

Lo más notable del encuentro fue que se realizó en el despacho de Ubaldini en el tercer piso del edificio de Azopardo, que hoy da nombre a su grupo. Hasta allí llegó por primera vez Amin, desde mediados de 1989, cuando dejó de concurrir con todo su grupo a las reuniones ubaldinistas para quitarle legitimidad al cervereiro. Ese "vaciamiento" de la central tuvo corolario en la fractura de octubre del '89, apenas tres meses después de la asunción de Carlos Menem. La actitud hacia el Presidente fue el eje de la ruptura.

El mecánico y el cervereiro encontraron un solo punto de acuerdo en su reunión de ayer, según sus declaraciones a la prensa, ya que de lo hablado a solas, sólo ellos saben de qué se trató: fue la oposición a la "importación de mano de obra" europea. Por lo demás, Amin dijo que en diez días recibiría la respuesta de Ubaldini y que, de ser negativa, dejarían de lado la demanda de desalojo iniciada en diciembre del '89 en el fuero civil para iniciar otra en el laboral, que —se presume de sus



Saúl No Querido con Raúl Amin, Habíamos sido tan felices.

El reencuentro tras dos años. Fue para la división de bienes.

dichos— debería ser más permeable a su reclamo.

La nueva dilación de Ubaldini en definir la cuestión se debe a que, como hasta ahora, supone que si no existe una definición política del gobierno que incluya sería mal vista por la opinión pública, no habrá desalojo.

Ya sea en el fuero civil o el laboral, el tema de la demanda es el mismo: la legitimidad de la personería gremial de uno u otro. Por la CGT oficialista, ya impugnaron hace dos

años los títulos de Ubaldini por ante el juzgado 33 en lo civil, secretaria 66, a cargo de Horacio Liberti, los dirigentes Guerino Andreoni y José Pedraza, apadrinados por los abogados Víctor Chrem y Luis Tomasoni. Por el contrario, los letrados de Ubaldini, Héctor Recalde y Ricardo Siniscalchi, adujeron que el congreso donde se fracturó la central violó la ley. La demanda de desalojo sigue su curso y el lunes último se produjo una audiencia a la que la CGT oficialista no concurrió.



- Estanterías
- Percheros
- Mostradores
- Góndolas
- Vitrinas
- Exhibidores
- Etc.

prearmar®

Nuevo Sistema

LAVALLE 2875 • CAP. • TEL. 961-9472

Un Libro de Hoy Política Social en tiempos de cambio



puntosur editores

Daniel Barberis
Compilador

Presentación
HOTEL CRILLON
Santa Fe 796
4 de diciembre 19 hs.

Alfredo Molit
Eugenio Semino
Elias Neuman
Eugenio Zaffaroni

Mario Imas
Luis Frontera
J.L. Gutierrez
Mónica Desperbasques

ENCIENDA ESTA NOCHE LA 4ª VELA DE JANUCA



Jabad Lubavitch Argentina 963-2297
el JUEVES 5/12 a las 21.30 se transmitirá el encendido de JANUCA desde: Moscú, París, Jerusalem, N.York, y Bs. Aires. plaza R.O. del URUGUAY (frente a ATC) PANTALLA GIGANTE
o véalo en directo por América TV CANAL 2 desde las 22.00 horas

Las mujeres del Narcogate

Los buscados ahora por el caso del Narcogate son las esposas de los narcotraficantes, a raíz de que la jueza Amelia Berraz de Vidal pidió la captura de tres mujeres, familiares de los principales involucrados. La magistrada libró la orden contra Nurkis Moreira Abreu, esposa del prófugo Mario Anello, Georgina Ballate Caballero y Lourdes Alemany Ballate, esposa y cuñada, respectivamente, del narcotraficante requerido por Estados Unidos Ramón Puentes o José Lescano Patiño.

La jueza también reiteró a Inter-

pol la detención de Anello, cuya fotografía fue distribuida en todo el mundo en dos versiones: una con barba y otra lampiño. Hasta el momento se desconoce el paradero de la esposa de Anello luego de que fugara del departamento ubicado en la calle Santa Fe 14 de Martínez, provincia de Buenos Aires, en cuyo décimo piso se encontraba una caja fuerte con varios millones de dólares. Hay testimonios del personal doméstico, según la cual la esposa de Anello abrió la caja fuerte y cargó varias valijas con fajos de dinero.

POLEMICA POR LAS CUOTAS DE LOS COLEGIOS

Apriete para los privados

“El Gobierno ha sido muy claro: colegio que no responde a la Ley de Convertibilidad, colegio al que le retiraremos los subsidios.” Con esta advertencia el subsecretario de Industria y Comercio, Juan Schiaretti, descartó toda posibilidad de que el Ministerio de Economía autorice el incremento de las cuotas de los institutos de enseñanza privada para el año próximo, algo por lo cual sus propietarios vienen bregando desde hace tiempo. Lejos de acordar con la postura del funcionario, el secretario general de la Asociación de Entidades de Enseñanza Privada (ADEEPA), Perpetuo Lentijo, sostuvo que dada la vigencia del plan de desregulación “se pueden fijar libremente los aranceles” y agregó que “Schiaretti ya nos tiene acostumbrados con sus exabruptos”.

La aparición en escena del integrante del gabinete económico no es casual: durante todo el año los propietarios de colegios privados manifestaron sus quejas a raíz del impedimento de aumentar las cuotas, pero la desregulación puesta en marcha por el Gobierno les proporcionó mayor plafón para reclamar con vistas a 1992. Sin embargo, Schiaretti decidió cortar de cuajo cualquier tipo de presión y con los datos del INDEC en la mano apuntó sus dardos hacia el sector. “En los últimos cuatro años han aumentado 60 veces, mientras que el índice de inflación aumentó 22 veces. Además, los colegios privados son subsidiados por el Estado”, dijo para abrir el fuego.

El Gobierno volvió a ponerle un freno a los colegios privados que insisten con aumentar sus cuotas. Retiro de subsidios.

La respuesta de los propietarios de los establecimientos particulares no se hizo esperar. Lentijo aseguró que “la enseñanza privada es uno de los sectores que menos creció en los últimos tiempos” y agregó que los establecimientos que reciben aportes estatales mantuvieron sus cuotas “congeladas” de marzo a noviembre. Las afirmaciones fueron apoyadas por el subdirector de la Superintendencia de Enseñanza Privada dependiente del Ministerio de Educación, Enrique Martín, quien dijo “no compartir” las cifras que maneja Economía y destacó el “buen comportamiento” de los colegios privados durante 1991. Otro tanto hizo el propio titular de la cartera

educativa, Antonio Salonia, al afirmar que “los aumentos sólo se dan en casos aislados porque la gran mayoría de los establecimientos ha decidido colaborar con el plan económico”.

La preocupación en los despachos del Palacio de Hacienda, no obstante, es lo que pueda ocurrir en el '92, ya que —según el propio Schiaretti— “el colegio privado es un mercado cautivo desde el punto de vista económico porque el que manda a su hijo, después de tres años cuando el chico ya hizo su ambiente, es muy difícil cambiarlo de establecimiento”. Para reforzar su postura, recaló además que “la sociedad en su conjunto hace esfuerzos y subsidia el 90

por ciento de los colegios privados, que fueron los que más aumentaron en los últimos cuatro años y a su vez pretenden seguir aumentando”.

Por su parte, el presidente de ADEEPA, Edgardo De Vicenzi, se lamentó de que “el tema educativo pase por el monto de los aranceles”. El titular de la entidad que agrupa a los colegios privados no confesionales sostuvo que “las estadísticas del Ministerio de Economía están referidas a los establecimientos no subvencionados, que sólo representan el 9 por ciento de la totalidad del sistema, que durante el '91 tuvieron libertad para fijar el monto de sus cuotas”. En cuanto al otro 91 por ciento que recibe subsidios aseguró que “no aumentaron sus cuotas pese a que la transformación de las sumas no remunerativas de los sueldos docentes en remunerativas, implicó un incremento del 30 por ciento en el rubro salarios, el mayor costo de cualquier colegio”.

Expociencia en Lomas

Para mostrar las investigaciones que está realizando, la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Lomas de Zamora realizará entre hoy y el viernes la “Primera muestra sobre desarrollo científico”. La expociencia se inaugurará hoy, a las 19, en la avenida Juan XXIII y Camino de Cintura.

Otra Franja patagónica

Franja Morada seguirá presidiendo la Federación Universitaria del Comahue a través de Guillermo D'Angelo. El congreso, que contó con ochenta y cuatro delegados de las dieciocho sedes, aprobó por aclamación “una declaración de solidaridad con el pueblo cubano” y se pronunció “contra el ahogo financiero impuesto por el Poder Ejecutivo”.

Inscripción suspendida

La suspensión de la inscripción en la carrera para el profesorado del nivel inicial de la Universidad Nacional de Luján (UNLU) encendió la polémica entre el Consejo Superior de la casa de estudios, que aprobó la resolución, y las autoridades de la carrera que pujan por la reapertura. Hebe San Martín de Duprat, coordinadora de la especialidad que habilita para tratar con los chicos de 45 días a 5 años, reclamó “la reapertura de la inscripción porque de lo contrario esto puede interpretarse como el cierre”.

La decana de la Facultad de Ciencias de la Educación, Susana Vior, también se pronunció por la continuidad de la disciplina, que forma personal para jardines de infantes y maternales desde 1988. El rector de la UNLU, Juan Carlos Busnelli, se entrevistó la semana pasada con Duprat y se comprometió a hablar con los consejeros superiores (docentes, graduados y estudiantes) “para ver si es posible autorizar una inscripción provisoria”, comentó la coordinadora.

Este año, egresará la primera promoción de la carrera que cuenta con un total de 257 alumnos. La coordinadora explicó que “el plan de estudios hace hincapié en lo social, más que en lo psicológico, y cuenta con un cuatrimestre más que el resto de los profesados dependientes de la Nación”. El profesorado del nivel inicial puede cursarse también como un título intermedio de la Licenciatura en Ciencias de la Educación.

Los defensores de la continuidad levantan como argumento el escaso costo del profesorado: “Sólo representa el 0,2 por ciento del presupuesto global de Ciencias de la Educación y el 0,8 por ciento del total de puntos docentes”, aseguran.

AGENDA IMPOSITIVA vencimientos de diciembre

Ingresos Brutos

Video Juegos
Anticipo 11º
Vence el 6

Cías. de Seguros
Anticipo 11º
Vence el 16

Agentes de Retención
Liq. Pago: 2º Quinc. Nov. 91.
1º Quinc. Dic. 91
Vence el 10 y el 26

CM

Convenio Multilateral
Anticipo 11º
Vence el 16

Ordenanza Nº 42.063 Coef. 6456,39
Cuota 51º
Vence el 20

Ordenanza Nº 44.943 Interés 8,08
Cuota 6º
Vence el 20

Contribución por Publicidad

Cuota 8º
Vence el 12

A

Categoría “A”
Anticipo 11º
Vence el 26

Actividades Especiales
Anticipo 11º
Vence el 26

Estab. Masajes y Baños
Anticipo 11º
Vence el 26

Act. Gravadas alicuota 15%
Anticipo 11º
Vence el 26

Alumb., Barr. y Limp.; Terr., Pav. y Aceras y Ley 23.514

Cuota 9º
Vence el 5

Moratoria Alumb., Barr. y Limp.
Cuota 2º (Interés 1,30)
Vence el 20

Patentes S/Vehiculos en Gral.

Cuota 8º
Vence el 20

Moratoria Patentes
Cuota 3º (Interés 2,60)
Vence el 20

Moratoria

Moratoria
Ord. Nº 44.943
Vence el 26

• INGRESOS BRUTOS. Consultas:

Profesionales:
Consejo Profesional de Ciencia Económicas,
de 10 a 17.

Demás contribuyentes:

Suipacha 658 (DGR), de 9.30 a 15.30.
Uruguay 742 (Con. Vec. Nº 1), de 8 a 20.
Usupallata 934 (Con. Vec. Nº 3), de 8 a 20.
Av. Cnet. Roca 5252 (Con. Vec. Nº 8),
de 8 a 20.

• A.B.L. Y PATENTE AUTOMOTOR. Consultas:

Viamonte 872 (Subsuelo), de 9.30 a 15.30.
Boedo 870 (Suc. Nº 56 Bco. Ciudad),
de 10 a 15.
Cabildo 3061 (Suc. Nº 8 Bco. Ciudad),
de 10 a 15.
Rivadavia 110b9 (Suc. Nº 13 Bco. Ciudad),
de 10 a 15.
Av. Santa Fe 2600 (Suc. Nº 15 Bco. Ciudad),
de 10 a 15.

• DEMAS GRAVAMENES. Consultas:

Viamonte 872 (DGR), de 9.30 a 15.30.

EVITE INCONVENIENTES.
PAGUE EN TERMINO.



Municipalidad de la Ciudad
Secretaría de Hacienda y Finanzas

Ley de puertos se vota hoy

Al cierre de esta edición, la Cámara de Diputados debatía en minoría la ley de puertos que será votada hoy favorablemente por un acuerdo entre justicialistas y radicales, con modificaciones, por lo que regresará en revisión a la Cámara de Senadores para su sanción definitiva. Dámaso Larraburu (PJ), Osvaldo Bisciotti (UCR) e Ignacio García Curva (UCeDé) expusieron a favor del dictamen, en tanto Francisco Caviglia, —disidente del Grupo de los Ocho— anticipó su voto en contra. Una vez agotada la lista de oradores se pasó a un cuarto intermedio, a la espera de la votación que se conocerá hoy.

Empiezan a cocinar el menú

Con la llegada del subsecretario de la Deuda Externa, Horacio Liendo, a Nueva York, comienza hoy una cuenta regresiva en la elaboración de propuestas para la discusión con los bancos comerciales. Junto con Daniel Marx, representante financiero de la Argentina, y el asesor Rafael Iniesta, comenzará a trabajar en el menú de alternativas que se presentará ante el Steering Committee el próximo 27 de enero, fecha en la cual se iniciarán las negociaciones formales. El ministro Domingo Cavallo se reunirá el martes 12 con William Rohdes, titular del comité de bancos, en el centro de Manhattan, ciudad a la que llegará después de participar en Washington de un seminario sobre la situación de la economía argentina.

Por otro cobro adelantado, en Economía esperan 90 millones

(Por C.C.) Tal como lo hizo con ENTel, Economía está pensando utilizar la figura de bancos suscriptores (underwriters) para cobrar por adelantado el 60 por ciento de las acciones de las centrales térmicas de Puerto Nuevo y Nuevo Puerto que se ofrecerán a licitación esta semana. La operación financiera le permitirá a Domingo Cavallo tener, tal vez como regalo de Año Nuevo, al menos 90 millones de dólares que, de otro modo, no ingresarían en el Tesoro hasta mediados del '92.

Los pliegos para licitar estas dos usinas prevén su transformación en sociedades anónimas y la venta, en una primera etapa, de aquella porción de su paquete accionario a un grupo que tenga la capacidad técnica necesaria para operarlas. Las centrales se ofertarán con un precio base que, según las estimaciones oficiales, será de 150 millones de dólares para las dos.

Como el cronograma de privatizaciones fijó la preadjudicación para el 2 de febrero próximo, difícilmente antes de mediados del año que viene los nuevos dueños de los núcleos generadores paguen la porción de títulos que se les adjudiquen. Por esta razón, el ministro y su gente está contemplando la chance de hacer un underwriting que le permita tener antes el dinero y reforzar, de ese modo, las metas de superávit fiscal comprometidas con el Fondo Monetario para el cuarto trimestre del año.

Por esta operación, el Estado le entregaría en fideicomiso el 60 por ciento de las acciones a un grupo de bancos que hasta las usinas sean adjudicadas, con el compromiso de abonar la tasa de interés que se pacte.

Reiterando el esquema de las acciones de ENTel, los bancos podrían anticipar recursos por dos centrales de SEGBA.

Durante ese lapso, la propiedad de los títulos seguiría siendo estatal y su valor, fijado en los pliegos, podría incrementarse si los interesados compiten ofreciendo un precio mejor.

Según una alta fuente de Economía, la convocatoria a entidades bancarias está supeditada a que se constituyan en sociedades anónimas cada una de estas centrales, como las que se privatizarán a continuación y/o las partes en que se fragmen-

tará SEGBA. La discusión sobre cómo hacer esta transformación es una de las tareas pendientes del Gobierno, ya que el lunes deberían haberse ofrecido los pliegos, y todavía ayer se estaba trabajando en el tema.

Hasta entonces estaba en pie la idea de reservar para un segundo capítulo la oferta en distintas bolsas locales del 30 por ciento de acciones restantes.

Otro de los motivos por los que se

retrasó la confección de las bases es el precio mínimo que se reclamará por cada central. El Gobierno eligió una fórmula de valuación bastante compleja que contempla el flujo de caja (posibles utilidades) a diez años, menos una tasa de descuento que traduce tanto las necesidades de inversiones como el "riesgo país".

De acuerdo con los entendidos, por este método se habría estimado en cerca de 200 millones de dólares el precio de las dos centrales. Pero la necesidad de hacer inversiones imprescindibles para su mantenimiento por algo más de 50 millones, que los técnicos de Energía habrían decidido endilgarle a los privados, fue bajando aquel piso.

GESTIONAN CREDITO DEL BM

Yacyretá, controlada por expertos

(Por Cledis Candelaresi) Para Jorge Domínguez, director ejecutivo de Yacyretá, los 2000 millones de dólares que aún faltan para completar la obra no son motivo de desvelo. El funcionario, cuya designación precipitó el alejamiento de Vittorio Orsi de Planificación, da por seguro que el Banco Mundial va a desembolsar 300 (o 400) millones de dólares a mediados del año que viene y no se cansa de subrayar como un mérito de su todavía breve gestión el crédito para turbinas que el Eximbank de Estados Unidos destrabó hace poco y se anunció como un logro del último viaje presidencial.

—¿Ya hubo fumata con Paraguay?

—Faltan cuestiones formales. Pero ya hay un preacuerdo para racionalizar el Ente, sobre cuestiones técnicas y sobre la necesidad de establecer controles internos mucho más estrictos. Ahora estamos trabajando con técnicos del Banco Mundial para organizar, por el propio personal pero en forma independiente de la línea, un sistema para vigilar la ejecución del presupuesto, la asignación de recursos y la eficiencia de la mano de obra.

—¿Esto es para disipar el fantasma de "monumento" a la corrupción?

—Exactamente. Queremos garantizar transparencia. Por ello vamos a hacer una licitación que nos permita contratar a especialistas internacionales que, por un costo estimado de 80 o 100 mil dólares, vengán a instrumentar este control de gestión.

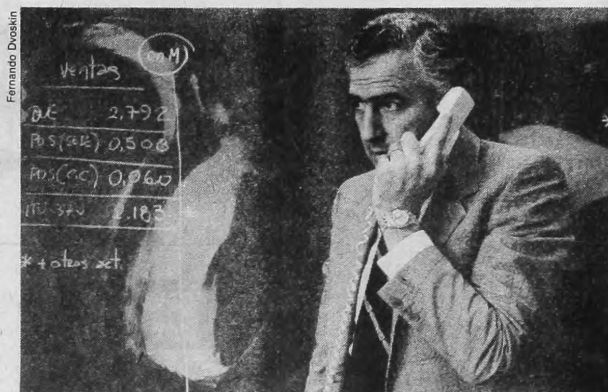
—Volviendo a la negociación con los paraguayos...

—Sí, con ellos estamos en tratativas en el marco de un crédito con el Banco Mundial, que estaría disponible en junio de 1992. Esa entidad ya produjo un informe favorable a nuestra gestión, que incluye un cronograma tentativo. En él figura esta fecha para el desembolso, que estaría sujeto a información, básicamente vinculada con el impacto que tiene la obra sobre el medio ambiente.

—Pero al Mundial como al BID, más que la ecología le interesa la racionalización del proyecto...

—Por supuesto. Por eso, como nos instruyó el Presidente y (Domingo) Cavallo, estamos intentando una economía profunda, especialmente en personal: de 800 agentes vamos a bajar a unos 400. Además, nuestra idea es vender estas propias oficinas —las de Catalinas— y achicar las sedes de Posadas y Ayolas.

—¿Qué permitió acercar posicio-



Jorge Domínguez, director ejecutivo de la entidad binacional.

"Aspiramos a que el Banco Mundial desembolse 400 millones en 1992."

nes con Paraguay? Ellos tienen intereses casi contrapuestos: les conviene que la energía de Yacyretá sea cara, porque la van a vender, y que se inundan muchos terrenos, porque cobran el grueso de las indemnizaciones...

—El resultado de la negociación es equilibrado. La Argentina renuncia a cobrar el 6 por ciento de interés sobre los préstamos que hizo el Tesoro a la obra y ellos postergan el cobro de esas indemnizaciones y de las regalías un tiempo. La energía de Yacyretá así sería de 30 milésimos de dólar el kilowatt (valor equivalente al del mercado internacional).

—¿Cuánto costó la represa hasta el momento y cuánto falta costear todavía?

—El costo total hasta el momento está cerca de los 5600 millones de dólares. Y, en las condiciones previstas, serán necesarios 2000 millones de dólares más hasta 1997, de los cuales 1400 deben desembolsarse antes de que termine 1994.

—¿Y cuánto aportó el Tesoro nacional en ese paquete?

—El gobierno argentino puso unos 2200 millones y el resto es financiación de los bancos, pero con garantía del Estado local. Mientras el proyecto no funcione, el Tesoro tiene que pagar estos créditos. Pero el país va a poder recuperar todo lo que puso y pagar de acuerdo con las prioridades, que no son absolutas: a los bancos, a los proveedores, las regalías y, luego, a sí mismo. Cuando la central entre en funcionamiento lo hará a muy bajo costo. Una vez que la inversión está hecha, se necesita muy poca mano de obra. En 1994 empezará a generar energía y con ese

ingreso, unos 600 millones de dólares anuales con la tarifa de 30 milésimos, se pagarán todos los compromisos pendientes.

—¿Cómo empalma esto con la idea de privatizarla justo cuando empiece a generar electricidad y dinero?

—Bueno, si se privatizara a buen precio, el Gobierno podría recuperar con la concesión lo que puso. La idea argentina es que todo el sector eléctrico sea administrado por los privados, pero esto hay todavía que consensuarlo con Paraguay.

—No queda claro cuál es el rédito de una obra con semejante inversión...

—Si el proyecto se normaliza y todo se hace en los límites de austeridad, la presa serviría para atender el 40 por ciento de la demanda eléctrica y, por qué no, permitiría recuperar los fondos invertidos.

—No antes de 70 años...

—Eso lo estamos calculando.

—¿Cómo se garantiza que en un ajuste tan severo el Tesoro siga desembolsando fondos?

—Los 294 millones de dólares que se van a aportar en 1992 ya están previstos en el Presupuesto. Pero, además, nosotros logramos destrabar un crédito del Eximbank de Estados Unidos por 320 millones de dólares para la compra de nueve turbinas que ya se están contruyendo, un contrato por el que el gobierno argentino tuvo que pagar hasta la fecha unos 100 millones. También estamos procesando un crédito con el Banco Mundial, que la entidad calcula de 300 millones, pero nosotros aspiramos a que sea de 400.

DGI 3419/91?



AUTOFACT 7/92!

A grandes males, grandes remedios... Desde que leímos las nuevas normas de facturación en el Boletín Oficial, mi contador y yo estamos enloquecidos. ¡Tenemos que cambiar todo! Pero, por suerte, ya encontramos la solución.

Descubrimos un software de Gestión de Ventas sensacional: AUTOFACT 7/92, adaptable a cualquier formulario continuo, a cualquier moneda y a cualquier norma impositiva. Porque el soft de AUTOM es para exportación (*), y ya lo tiene todo previsto. Hasta cosas que todavía ni se conocen en la Argentina.

La 3419 ya no nos preocupa. Y nuestro Jefe de Ventas está feliz con las estadísticas que necesitaba para "afinar la puntería" en el marketing directo.

AUTOFACT 7/92. Si tiene que cambiar, cambie para mejor.

(*) AUTOM estará presente en Data 91 (Miami 10/12/91). Será la 5ª vez que exhibe en una exposición internacional.

AUTOM
Software Argentino

Sánchez de Bustamante 2516 P.B. D
1425 - Buenos Aires - Tel. 802-9913
Radiotéléfono 311-0056 312-6383
Cód. 7885

MENOS IMPUESTOS, MAS SUPERAVIT

Cavallo firma cheques

En marzo reducirán el tributo sobre los débitos del 1,2 al 0,3% y para julio lo eliminarán, dijo el ministro de Economía tras ratificar su optimismo en materia fiscal.

(Por Marcelo Zlotogwizda) Los gestos de satisfacción que mostraban los banqueros presentes ayer al mediodía en Punta Carrasco tenían más que ver con el anuncio que acababa de hacer Domingo Cavallo que con el balneario que estaban disfrutando. El ministro aprovechó su paso por el seminario de Foro para revelar que "en marzo del año que viene el impuesto al cheque bajará del 1,2 al 0,3 por ciento y se eliminará por completo para junio o julio". Eso no obstó para que —visiblemente cansado pero indudablemente optimista— también dijera que "nuestras estimaciones indican que el superávit fiscal operativo de 1992 será de 3000 millones de dólares, más otros 1500 por privatizaciones".

Para los banqueros, la disminución de la alícuota del que técnicamente se denomina impuesto a los débitos es sinónimo de más y mejores negocios, en particular porque

impulsará un mayor uso del cheque. Pero para el Estado, la consecuencia inevitable será una resignación de ingresos. Y nada despreciable: en octubre, por ejemplo, ese tributo arrojó a la DGI nada menos que 180 millones de dólares, es decir un 10 por ciento de todo lo cobrado por los sabuesos. De ahí que haya resultado como mínimo sorprendente su pronóstico acerca de un excedente fiscal operativo (sin privatizaciones) de "3000 millones de dólares para 1992", más aún si se considera el actual punto de partida. Mucho de ese vaticinio seguramente se apoya sobre una de las características que —tal como anticipó el subsecretario de Programación, Juan José Llach, en la parte vespertina del seminario— tendrá el año próximo: "A partir del 1º de enero habrá mayores sanciones para los evasores".

Cavallo también señaló que la nueva ley de fondos comunes de inversión (que permitirá incorporar los

títulos y otros activos al menú de esas carteras) "podría sancionarse antes de fin de año", y pronosticó que en 1992 se verificará "una mayor selectividad en la reactivación", destacando las buenas performances que según él tendrán la construcción y los sectores automotor y de maquinaria agrícola. "Será un año bueno pero aburrido", opinó.

Nada aburrida fue la tarde, cuando Llach, José Luis Machinea y el consultor Miguel Angel Broda se trezaron en un debate que tenía como consigna "Inversión, productividad y reducción de costos".

"Se me hace muy difícil hacer predicciones, porque estamos viviendo un cambio de régimen y eso relativiza la extrapolación desde el pasado", fue lo primero de la intervención de Llach, a quien uno de los empresarios presentes en el seminario apodó respetuosamente "un jesuita vestido de civil". La frase de Llach no fue sino una chicana a los otros dos que lo habían precedido en la palabra por haber vertido pronósticos sobre el resultado de la balanza comercial. Claro que mientras Broda pintó para esa variable un horizonte rosado de 2000 millones de dólares de superávit, el "escenario pesimista" del ex presidente del Banco Central contempla la posibilidad de que el intercambio arroje "un déficit de 3000 millones".

Más allá de la abundancia de chicanas que se cruzaron entre los tres, se pudieron escuchar sólidos argumentos que llevaban agua a cada uno de los molinos. El funcionario puso mucho énfasis "en las mejoras de productividad que se están dando" y recordó que "queda bastante espacio para mejorar el tipo de cambio efectivo sin devaluar por la vía de la desregulación y la disminución de impuestos". Machinea, en cambio, relativizó la posibilidad de que la mayor productividad se traduzca en rebaja de costos y, por eso mismo, se mostró escéptico sobre las perspectivas de la inversión. A Broda la balanza comercial no es algo que "le importe", agregó en otra de las poses de originalidad.



Ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Antes de fin de año habrá nueva ley de fondos comunes de inversión.

SUBA DE 9,7% EN DOS DIAS

Negocios a Bolsa llena

Las sonrisas volvieron a brillar en el recinto bursátil: las acciones líderes subieron 5,6 por ciento y en tan sólo dos ruedas acumularon una ganancia de 9,7 puntos. El volumen de negocios también creció en forma significativa, al transarse papeles por 341.585 millones de australes (34,5 millones de dólares), lo que significó un aumento del 69,5 por ciento respecto de la jornada anterior. La paridad de los Bónex '89, en tanto, cerró a 78,3 dólares, mientras que la divisa culminó a 9920 australes.

La activa política monetaria del Banco Central (baja de encajes de las cuentas oficiales, compra de dólares y pases —préstamos en australes— contra garantía de divisas y de títulos) brindó tranquilidad a los operadores sobre la evolución de la liquidez en el sistema durante este mes. Ayer el BCRA compró 13,3 millones de dólares —lleva acumulados 24,4— y otorgó pases por 56.000 millones de australes.

Tradicionalmente diciembre se presenta como un mes muy duro en materia monetaria debido al fuerte crecimiento de la demanda de dinero del público. Los vencimientos impositivos, el pago del medio aguinal-

do, los gastos por las fiestas de fin de año y las vacaciones exigen un gran esfuerzo monetario por parte del sistema. La respuesta en estos casos se manifiesta en una acentuada suba de la tasa de interés.

El mayor costo del dinero impacta sobre el resto de los activos financieros, deprimiendo las cotizaciones. Pero ante la importante intervención del Central esos temores del mercado se diluyeron, lo que desató este pequeño boom bursátil. La tasa, en tanto, continuó a 18 por ciento anual.

Pese a que los operadores demuestran un mayor optimismo que el que dejaban traslucir hace varias ruedas, muy pocos se animan a pronosticar una suba continuada como la que que se vivió en agosto. La mayoría apuesta a un crecimiento sostenido recién a partir de la segunda quincena del mes y muy pocos dudan de que enero marcará el punto de partida para un desarrollo importante del negocio accionario.

En la rueda de ayer se destacaron Siderca y Acindar, con una suba del 9 por ciento, mientras que Bagley creció 8 puntos y Alpargatas, Nobleza Piccardo y Pérez Companc mejoraron 7 por ciento.

Un aumentito para Telecom

El Gobierno llegó ayer a un acuerdo con la empresa Telecom para fijar un mecanismo de ajuste tarifario en el marco de la Ley de Convertibilidad. Como sucedió antes con Telefónica de Argentina, el convenio prevé que la actualización de los valores se hará dos veces al año, en octubre y en abril, según la variación del costo de vida en Estados Unidos, que fue del 1,01 por ciento en el último semestre. En consecuencia, desde el primero de noviembre rige un incremento de esa magnitud en el valor de los pulsos telefónicos.

El acuerdo tarifario quedó sellado ayer en el Ministerio de Economía durante una larga reunión que mantuvo el subsecretario, Horacio Liendo, con el presidente de Telecom, Gianpaolo Mondini.

También se incluyó en la negociación una reducción progresiva del costo de conexión de las líneas telefónicas hasta 1997. Para el caso del servicio comercial la escala parte de 1800 dólares en 1991 hasta 250 dólares seis años después. Estos valores se repiten para los usuarios profesionales. El servicio familiar parte de 900 dólares este año y termina en 1997 con 250 dólares, según lo acordado ayer.

La demora en la firma de este convenio fue esgrimida recientemente por el titular de la Comisión de Valores, Martín Redrado, como uno de los motivos que impidió la licitación de la porción de acciones de la compañía que está en manos del Estado. Sin embargo, desde Telecom se dejó trascender que el motivo real de la postergación es que la operación está objetada.

ACCIONES TELEFONICAS

La City ya palpita un batacazo

(Por Alfredo Zaiat) El aviso clasificado sería de no más de dos líneas: "Se alquilan tías. Fía. numerosa". La imaginación de los operadores de la City no tiene límites y se pone a trabajar a todo ritmo cuando en la mira de sus consolas se ubica un negocio interesante. La subasta de las acciones telefónicas no deja dormir a más de uno y las estrategias para conseguir la mayor participación en la licitación son múltiples: nadie en la City quiere quedar fuera de lo que promete ser el mejor negocio del año.

La solicitud de familiares no se publicó aún en ningún diario, pero muchos ya lo pensaron. Lo que sucede es que en el remate, en el segmento reservado para inversores minoristas, el tope por titular es de 5000 dólares. Entonces, los ansiosos operadores no descartan estrategias para apropiarse de una mayor porción de papeles telefónicos.

Las presentaciones de un ahorrista pueden ser tantas como amigos o familiares de confianza tenga para colocar como titulares de la solicitud. Por supuesto que este camino es pensado por medianos inversores, como complemento a su participación en el segmento mayorista, el cual tiene un piso de 5000 dólares.

Además, hay que tener en cuenta que los que entren en la subasta minorista pagarán un 5 por ciento menos que el precio de corte de la mayorista, lo que atrae aún más a los financistas.

Pero con un aviso clasificado o una fiesta familiar sorpresa para este fin de semana no queda concluida la estrategia de participación en el menudeo. Casi todos en la City piensan que habrá sobredemanda en la licitación, ya que es muy marcado el interés que muestran los potenciales inversores.

En este caso el Gobierno prorra-

teará las solicitudes ofertadas fijando un monto máximo —que sería obviamente menor a 5000 dólares— por solicitud. Como la imaginación de los operadores está mucho más desarrollada para este tipo de negocios que la de los funcionarios, ya idearon un mecanismo para esquivar esa restricción.

La estrategia consiste en que un mismo titular llene cinco solicitudes por 1000 dólares cada una y, de ese modo, cumple con el tope máximo, asegurándose así una mayor cuota en el prorrateo. La distribución de las acciones se realizará por solicitudes y no por titulares, pero el resultado obviamente no está garantizado en el caso de que todos los ahorristas encaren el negocio de esa misma manera. Los bancos difunden esta estrategia para capturar más clientes, porque quieren absorber la mayor porción de la torta de las comisiones de la operación telefónica.

PARA NOSOTROS
USTED TIENE CORONITA



VENGA, ALOJESE Y CENE EN 6 CUOTAS

ALGECIRAS
HOTEL

PINAMAR

Abonando sólo una reserva, Ud. puede diferir el pago de su cuenta en 3 o 6 cuotas en dólares (sin intereses ni gastos adicionales).
ALGECIRAS es un cuatro estrellas de gran lujo, donde la quinta estrella es Ud.

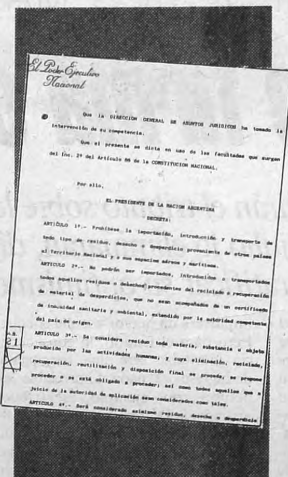
AV. DEL LIBERTADOR Nº 75. TEL.: (0254) 85550/54 PINAMAR - ARGENTINA.
Informes y Reservas en Capital: Av. Callao 1016 Piso 11. TEL.: 814-4030 41-0719 / 0956

El negocio basurero se va yendo al tacho

El Ejecutivo nacional elaboró un decreto por el cual se prohíbe el ingreso al país de todo tipo de desechos provenientes del exterior. En la Cámara de Diputados, por su parte, aprobarían hoy la ley de residuos peligrosos.

(Por S.R.) Mientras la Cámara de Diputados se apresta a aprobar hoy en el recinto el proyecto de ley que regula el tratamiento, tráfico y disposición de residuos peligrosos, el Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación dio forma a un decreto —aún sin firma y al que tuvo acceso exclusivo este diario— en el que se dispone la prohibición de la "importación, introducción y transporte de todo tipo de residuo, desecho o desperdicio proveniente de otros países al territorio nacional y a sus espacios aéreo y marítimo". En su artículo segundo el decreto establece que "no podrán ser impor-

tados, introducidos o transportados todos aquellos residuos o desechos procedentes del reciclado o recuperación de material de desperdicios, que no sean acompañados de un certificado de inocuidad sanitaria y ambiental, extendido por la autoridad competente del país de origen". Para el Ministerio de Salud, se considera residuo toda materia, sustancia u objeto producido por actividades humanas y cuya eliminación, reciclado, recuperación, reutilización y disposición final se proceda, se propone proceder o se está obligado a proceder, así como todos aquellos "que a juicio de la autoridad de aplicación sean considerados como ta-



SAL

Todo parece indicar que la idea de importar mano de obra calificada para el sector de la construcción, anticipada por Roberto Alemann desde Nueva York y confirmada el lunes por Domingo Cavallo, adoptará un camino menos espectacular. El secretario de Población del Ministerio del Interior, Germán Moldes, adelantó que el Gobierno dispondrá en marzo próximo un nuevo blanqueo de los doscientos mil trabajadores indocumentados que provienen de los países limítrofes y que existen conversaciones con representantes de distintas comunidades de los países del Este para traerlos al Plata. Esta segunda posibilidad, amén del repudio expresado ayer por los secretarios generales de las dos CGT, parece por ahora apenas un homenaje al proyecto migratorio de fin del siglo pasado: desde las embajadas de los países involucrados la noticia se recibió con frialdad y pocos piensan que los cuatrocientos y pico de dólares que cobra un oficial de la construcción estimulen a alguien para cruzar el charco.

Sin disentir con las autoridades en la necesidad de mano de obra calificada para el sector —expresada en la casi duplicación de los avisos clasificados en el último año—, tanto el presidente de la Cámara Argentina de la Construcción, Monir Madcur, como el secretario adjunto de la UOCRA, Pedro Gatica, coincidieron ante la consulta de **Página/12** en que las prioridades son la reconversión, la capacitación del personal y el aumento de las remuneraciones: tomando un índice base de 100 para el trabajador calificado en 1988, el de 1991 cayó a 77, es decir 23 puntos. Reconversión, capacitación y aumento de salarios, dice Madcur, son desafíos que se pueden afrontar en el mediano plazo, es decir en el mismo tiempo que demoraría el trámite de importar europeos orientales que, según el titular de la CAC, "pueden venir ahora a la construcción y terminar al otro día en industrias con mejores salarios".

Aunque el economista de FIEL Luis Bour utilizó como argumento tentador para la importación el nivel de los salarios argentinos medidos en dólares, para la construcción el razonamiento no parece válido. Hay distintas formas de calibrar lo que gana un oficial de la construcción y ninguna entusiasma: ocho o nueve mil australes la hora (por semana que incluye los sábados), básicos de convenio que apenas sobrepasan los dos millones de australes y sueldos de bolsillo negociados individualmente que con suerte alcanzan los 500 dólares. Esa cifra, finalmente, es la que cobra un emigrado del Este en Alemania, siempre en la construcción, en las peores condiciones contractuales, contra los dos mil dólares que gana un obrero alemán con todos los beneficios.

La idea de impulsar la inmigración desde los países del Este había sido adelantada por Germán Moldes a este diario hace más de un mes. Lo que no queda claro es si Cavallo habla de lo mismo: Moldes reiteró ayer que las comunidades involucradas serían fundamentalmente albanesas, yugoslavas y alemanas residentes en la región del Volga, en la Ucrania ya independiente. Diplomáticos extranjeros recordaron que se trata de regiones de trabajadores predominantemente rurales (no los obreros especializados que buscan Cavallo y la industria) y que los países del Este di-

les". También se incluye en esa categoría cualquier sustancia que "pretenda ser importada o introducida en el mismo estado en que fuera desechada por el generador y/o sea ofrecida a nuestro país tanto en forma gratuita o abonando una prima para su reciclado, tratamiento o disposición final". Finalmente, el decreto en gestación fija al Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación como autoridad de aplicación de los controles y restricciones.

En sus fundamentos el decreto se propone como una vía para cubrir el vacío normativo relacionado con la introducción de productos que puedan considerarse riesgosos desde el punto de vista de la salud y el medio ambiente. La ampliación de las restricciones de acceso al país a "todo tipo de residuo, desecho o desperdicio" busca frenar el creciente negocio de la importación de aparentes materias primas de segunda selección adquiridas por la industria local. Hasta ahora sólo se hablaba de residuos peligrosos como los industriales o químicos, pero la habilidad de los gestores extranjeros y traders locales estaba centrada en demostrar que, por ejemplo, los residuos plásticos no degradables rechazados en el Norte o los desechos cloacales o los restos de papel con comida o depósitos químicos no constituían en sí mismos un peligro para la salud de los argentinos. El decreto gubernamental impediría ahora este tipo de negocios aunque dispersara el ámbito de aplicación entre el Ministerio de Salud y Acción Social, la flamante Secretaría de Medio Ambiente y la propia Aduana.

Respecto de la ley que impulsaron los diputados Blanco y Cleto Rauber —y que ya tiene media sanción del Senado—, la Comisión de Recursos Naturales de la Cámara baja volvió a introducir algunas modificaciones, por lo que, de aprobarse hoy como está previsto, la norma deberá retornar al Senado para obtener recién su sanción definitiva. Las dos modificaciones más importantes se refieren a la prohibición de importación y a las penalizaciones. El artículo tercero establecía taxativamente el impedimento de ingreso al país de "residuos peligrosos provenientes de terceros países". Allí se agregó "de todo tipo de residuos", a la luz de los escándalos recientes (ver nota aparte) con la caca francesa y norteamericana. En el artículo 57 la norma modificada ahora por diputados penaliza a todos los que "hubiesen intervenido en un hecho posible de violación a la presente ley".

De aprobarse ambos instrumentos legales, la Argentina se incorporaría al creciente grupo de naciones del Tercer Mundo que se niegan a recibir los restos del consumo del Primer Mundo. La expectativa, sin embargo, va a seguir centrada en la forma en que se establezcan los controles, ya que no son pocos los antecedentes de países del Tercer Mundo que acumulan basura en sus territorios aun después de dictar normas que lo prohíben.

Los restos del Primer Mundo

Si bien estallaron en los últimos meses varios escándalos relacionados con la importación de desechos de distinta clase y origen, al día de hoy la mayoría de los contenidos fueron despachados a plaza por dos motivos: primero, la falta de una ley que faculte a la Aduana a restringir su acceso y, segundo, la calificación de los mismos como presuntamente "recuperables". Sin duda, la mayor repercusión del tema se logró con el extenso y completo informe elaborado por los técnicos de la Aduana y entregado a los diputados de la Comisión de Recursos Naturales y Ambiente Humano el mes pasado, pero la cronología de denuncias es, incluso, más extensa:

- En junio de 1987 el gobierno del entonces Territorio Nacional de Tierra del Fuego recibió la oferta de la empresa Protén Fuego de importar residuos petroleros y sus derivados, desde Estados Unidos.
- En abril de 1988 la empresa ar-

gentina Altid S.A. ofreció al entonces gobernador de la provincia de Chubut, Néstor Perl, la instalación de una planta incineradora de desechos tóxicos así como la construcción de un muelle para el embarco anual de 250.000 toneladas de basura importada de los países centrales.

- En junio de 1988 la empresa argentina Eximar Ltda. presentó al gobierno de Santa Cruz la oferta de importar, junto con la construcción de una caldera, desechos sólidos municipales y comerciales de Nueva York.
- En junio de 1989 se encontró en la ciudad de La Plata un depósito clandestino de residuos sólidos de origen industrial, que incluían material radiactivo.
- En febrero de 1990 la policía de la ciudad alemana de Bremen descubrió en el puerto, poco antes de salir ilegalmente del país, con destino a la Argentina, un cargamento de 2000 tambores de desechos industriales tóxicos.

- En mayo de 1990 fueron descubiertos 1500 litros de insecticida tóxico Etil-Paratión en la localidad de Boulogne. Ese producto, que está considerado una de las doce sustancias más peligrosas para el hombre, había ingresado al país por contrabando.
- En agosto de 1991, una diputada francesa confirmó denuncias sobre una frustrada operación de venta de residuos radiactivos de Francia hacia la Argentina.
- En octubre de 1991 la Aduana impidió el ingreso de 146.113 toneladas de basura contaminante, importada por las Empresas Arcor S.A.I.C. y ANSABO S.C.A., provenientes de EE.UU.
- El 25 de octubre fue denunciado el proyecto de importar caca humana de Francia.
- A fines de octubre un documento de la Aduana a los diputados reveló la necesidad de establecer un marco regulatorio ante la creciente ola de importaciones de residuos tóxicos y contaminantes. Como caso ejemplificador se reveló la presencia de 38 contenedores con 279 toneladas de residuos plásticos provenientes de Alemania.
- A fines de noviembre Greenpeace denunció el intento de dos empresas argentinas de importar "lodos biológicos" provenientes de las ciudades norteamericanas de Nueva Jersey y Nueva York.

Aráoz controla los tambores

A última hora de ayer, el flamante ministro de Salud y Acción Social de la Nación, Julio César Aráoz, realizó una recorrida por las instalaciones que la empresa multinacional Union Carbide posee en la zona del Dock Sud, donde se alojan los tambores de productos químicos que el diputado del radicalismo Rafael Pascual denunció como "una bomba de tiempo para los habitantes de Buenos Aires".

La empresa desmintió que se trataba del mismo ácido que causó la muerte de más de dos mil personas en Bhopal, India, y aclaró que se trata de tambores con productos químicos no peligrosos para la salud humana y que cumplen con todas las normas de seguridad. La evaluación de la inspección realizada por Aráoz se conocerá recién hoy ya que el funcionario fue acompañado por personal técnico de su cartera como forma de allanar todo tipo de dudas.

Trop's
GENERAL DRUGSTORE

"GENERAL DRUGSTORE?"

"¡YA VAN A VER! VOY PARA ALLÁ!"

"¡SIEMPRE ME QUISE COMER A LO QUE PONEN PALABRA EN FRANCÉ!"

Este domingo **Página/12** te regala un bono descuento del 20% para que te compres lo que quieras.

CORRIENTES 1551

LIBROS
REVISTAS
POSTERS
POSTALES
CAFE
BEBIDAS

PROXIMAMENTE
CINE
TEATRO
JUGUETES
DISCOS
VIDEOS
EXPOSICIONES

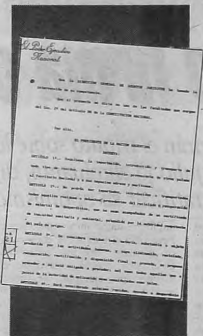
El negocio basurero se va yendo al tacho

El Ejecutivo nacional elaboró un decreto por el cual se prohíbe el ingreso al país de todo tipo de desechos provenientes del exterior. En la Cámara de Diputados, por su parte, aprobarían hoy la ley de residuos peligrosos.

(Por S.R.) Mientras la Cámara de Diputados se apresura a aprobar hoy en el recinto el proyecto de ley que regula el tratamiento, tráfico y disposición de residuos peligrosos, el Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación dio forma a un decreto —aún sin firma y al que tuvo acceso exclusivo este diario— en el que se dispone la prohibición de la "importación, introducción y transporte de todo tipo de residuo, desecho o desperdicio proveniente de otros países al territorio nacional y a sus espacios aéreo y marítimo".

En su artículo segundo el decreto establece que "no podrán ser impor-

tados, introducidos o transportados aquellos residuos o desechos procedentes del reciclado o recuperación de material de desperdicios, que no sean acompañados de un certificado de inocuidad sanitaria y ambiental, extendido por la autoridad competente del país de origen". Para el Ministerio de Salud, se considera residuo toda materia, sustancia u objeto producido por actividades humanas y cuya eliminación, reciclado, recuperación, reutilización y disposición final se proceda, se propone proceder o se está obligado a proceder, así como todos aquellos "que a juicio de la autoridad de aplicación sean considerados como ta-



les". También se incluye en esa categoría cualquier sustancia que "pretenda ser importada o introducida en el mismo estado en que fue rechazada por el generador y/o sea ofrecida a nuestro país tanto en forma gratuita o abonando una prima para su reciclado, tratamiento o disposición final". Finalmente, el decreto en gestación fija al Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación como autoridad de aplicación de los controles y restricciones.

En sus fundamentos el decreto se propone como una vía para cubrir el vacío normativo relacionado con la introducción de productos que puedan considerarse riesgosos desde el punto de vista de la salud y el medio ambiente. La ampliación de las restricciones de acceso al país a "todo tipo de residuo, desecho o desperdicio" busca frenar el creciente negocio de la importación de aparentes materias primas de segunda selección adquiridas por la industria local.

Hasta ahora sólo se hablaba de residuos peligrosos como los industriales o químicos, pero la habilidad de los gestores extranjeros y traders locales estaba centrada en demostrar que, por ejemplo, los residuos plásticos no degradables rechazados en el Norte o los desechos cloacales o los restos de papel con comida o depósitos químicos no constituyen en sí mismos un peligro para la salud de los argentinos. El decreto gubernamental impediría ahora este tipo de negocios aunque dispersara el ámbito de aplicación entre el Ministerio de Salud y Acción Social, la flamante Secretaría de Medio Ambiente y la propia Aduana.

Respecto de la ley que impulsaron los diputados Blanco y Cleto Rauber —y que ya tiene media sanción del Senado— la Comisión de Recursos Naturales de la Cámara bajó la voz a introducir algunas modificaciones, por lo que, de aprobarse hoy como está previsto, la norma deberá retornar al Senado para obtener respecto a su sanción definitiva. Las dos modificaciones más importantes se refieren a la prohibición de importación y a las penalizaciones. El artículo tercero establecía taxativamente el impedimento de ingreso al país de "residuos peligrosos provenientes de terceros países". Allí se agregó "de todo tipo de residuos", a la luz de los escándalos recientes (ver nota aparte) con la casa francesa y norteamericana. En el artículo 57 la norma modificada ahora por diputados penaliza a todos los que "hubiesen intervenido en un hecho positivo de violación a la presente ley".

De aprobarse ambos instrumentos legales, la Argentina se incorporaría al creciente grupo de naciones del Tercer Mundo que se niegan a recibir los restos del consumo del Primer Mundo. La expectativa, sin embargo, va a seguir centrada en la forma en que se establezcan los controles, ya que no son pocos los antecedentes de países del Tercer Mundo que acumularon basura en sus territorios aun después de dictar normas que lo prohiben.

Todo parece indicar que la idea de importar mano de obra calificada por el sector de la construcción, anticipada por Roberto Alemann desde Nueva York y confirmada el lunes por Domingo Cavallo, adoptará un camino menos espectacular. El secretario de Población del Ministerio del Interior, Germán Moldes, adelantó que el Gobierno dispondrá en marzo próximo un nuevo blanqueo de los doscientos mil trabajadores indocumentados que provienen de los países limítrofes y que existen conversaciones con representantes de distintas comunidades de los países del Este para traerlos al Plata. Esta segunda posibilidad, amén del repudio expresado ayer por los secretarías generales de las dos CGT, parece por ahora apenas un homenaje al proyecto inmigratorio de fin del siglo pasado: desde las embajadas de los países involucrados la noticia se recibió con frialdad y pocos piensan que los cuatrocientos y pico de dólares que cobra un oficial de la construcción estimen en algo para cruzar el charco.

Sin disentir con las autoridades en la necesidad de mano de obra calificada por el sector —expresada en la casi duplicación de los avisos clasificados en el último año—, tanto el presidente de la Cámara Argentina de la Construcción, Monir Madcur, como el secretario adjunto de la UOCRA, Pedro Gatica, coincidieron ante la consulta de *Página 12* en que las prioridades son la reconversión, la recapacitación del personal y el aumento de las remuneraciones; tomando un índice base de 100 para el trabajador calificado en 1988, el de 1991 cayó a 77, es decir 23 puntos. Reconversión, capacitación y aumento de salarios, dice Madcur, son desafíos que se pueden afrontar en el mediano plazo, es decir en el mismo tiempo que demoraría el trámite de importar europeos orientales que, según el titular de la CAC, "pueden venir ahora a la construcción y terminar al otro día en industrias con mejores salarios".

Aunque el economista de FIEL Luis Bour utilizó como argumento tentador para la importación el nivel de los salarios argentinos medidos en dólares, para la construcción el razonamiento no parece válido. Hay distintas formas de calibrar lo que gana un oficial de la construcción y ninguna entusiasta: ocho o nueve mil australes la hora (por semana que incluye los sábados), básicos de convenio que apenas sobrepasan los dos millones de australes y sueldos de bolsillo negociados individualmente que con suerte alcanzan los 500 dólares. Esa cifra, finalmente, es la que cobra un emigrado del Este en Alemania, siempre en la construcción, en las peores condiciones contractuales, contra los dos mil australes que gana un obrero alemán con todos los beneficios.

La idea de impulsar la inmigración desde los países del Este había sido adelantada por Germán Moldes a este diario hace más de un mes. Lo que no queda claro es si Cavallo habla de latinos: Moldes reiteró ayer que las comunidades involucradas serían fundamentalmente albanesas, yugoslavas y alemanas residentes en la región del Volga, en la Ucrania ya independiente. Diplomáticos extranjeros recordaron que se trata de regiones de trabajadores predominantemente rurales (no los obreros especializados que buscan Cavallo y la industria) y que los países del Este di-

IMPORTACION DE TRABAJADORES

DE AHI, RUBIO

Aunque las autoridades reiteraron la idea de importar mano de obra de los países del Este, el anuncio de un blanqueo para los 200 mil indocumentados de los países limítrofes deja en un segundo plano esa opción, que fue rechazada por las dos centrales sindicales.

ficilmente tengan fondos para financiar cualquier convenio bilateral que se pueda firmar.

Si la opción europea pasa a un segundo o tercer plano, lo que queda es el reservorio tradicional del sector: los paraguayos, bolivianos y chilenos, no sólo los doscientos mil residentes en el país sino también los miles que fueran expulsados durante la última dictadura militar tanto por desindustrialización como por erradicación lisa y llana. Por más factible, esa posibilidad preocupa a la UOCRA, cuyo secretario adjunto, Pedro Gatica, reclamó: "Participación del movimiento obrero, incluso en las deliberaciones del MERCOSUR, para que podamos proponer normativas claras que reglamenten el libre tránsito de la mano de obra. ¿Que seguridad social, qué jubilación, qué sindicato van a tener los que vengan al país?", preguntó Gatica desde la melancolía de saber que su gremio, en 1980, tenía entre 500 y 600 mil afiliados, contra los 150 mil actuales, con suerte y reconversión. Así como Saul Ubaldini, por la CGT-Azopardo, y Raúl Amin, por la San Martín, calificaron como "alarmante" la idea de importar mano de obra extranjera teniendo en cuenta los índices de desocupación y

La primavera del ladrillo

Con el plan de convertibilidad, la construcción fue una de las primeras industrias en comenzar a recuperar parte de su actividad de años anteriores. Eso que se dio en llamar reactivación, trepó en este rubro un 178 por ciento en la cantidad de solicitudes de permisos de obra y un 296 por ciento en lo que hace a metros cuadrados a levantarse, sólo durante los cinco meses iniciales del plan. Como un intento de incrementar aún más esta tendencia, hace un mes el Gobierno firmó el Acuerdo para la Transformación, Reconversión y Crecimiento de la Industria de la Construcción con empresarios del sector. El compromiso implica en concreto la creación de 100 mil puestos de trabajo durante el próximo año. Esta cifra, con todo, resulta exigua si se tiene en cuenta que quince años atrás la construcción daba ocupación a cerca de 800 mil personas y a principios del '91 tenían trabajo apenas 80 mil, con 250 mil desocupados registrados. Se supone que en las actuales condiciones y funcionando a pleno la maquinaria, podrían cubrirse 300 mil puestos en los próximos meses, siempre y cuando la construcción continúe en ciernes se mantenga en el tiempo.

subocupación argentinos (13,9 por ciento, unos dos millones de personas), de la misma forma Gatica desconfía que en el mercado laboral local no haya personal "en cantidad y calidad suficiente". Sin embargo coincide con el presidente de la CAC en que, ante los avances tecnológicos, ese personal debe ser reciclado y que para ello se deben exigir los "esfuerzos desperdigados" (existen escuelas tanto de la Cámara como del sindicato) a través del Ministerio de Educación. Ejemplo: que el aprendizaje formado en una escuela actualizada salga con contrato y todo.

Al pelear los objetivos del Gobierno sobre la inmigración, el secretario de Población destacó que la idea es abarcar grupos que ya tienen "fuerzas asentamientos previos" en el país y que eso "es un tema que hemos debatido a fondo con el senador (Guido) Di Tella". Cavallo planteó simultáneamente que otra meta —eterna— es la de recapturar a los 150 mil universitarios argentinos emigrados. Si el blanco primordial es la construcción, parece un chiste. Especialmente si se tiene en cuenta que pese a todo en la Argentina el 35 por ciento de la población económicamente activa sigue siendo de cuentapropistas y patrones.

En la obra los albañiles no quieren saber de importados

"Es como si nos quisieran expulsar del país", sentenció, paleta en mano, uno de los obreros. "A lo mejor, nos quieren vender a todos", ironizó otro, mientras el resto de la cuadrilla respondía con gestos y muecas a la pregunta sobre la proyectada importación de mano de obra. Cuando aún resuena aquejado de que "en este país, no trabaja el que no quiere" del presidente Menem, la nueva iniciativa encontró una cerrada oposición entre los trabajadores consultados por este diario, en distintas obras de construcción. "Esto le baja la moral al obrero argentino", fue la frase más elocuente del sentimiento común.

La construcción sería una de las ramas a tener en cuenta, según las autoridades económicas, ya que el aumento del cuantitativo sería la raíz del retraso salarial del sector— generó una demanda insatisfecha de trabajo. "Es que no podés vivir del sueldo de la construcción, que es de dos pesos por mes", explicó Minerva, una mujer que trabaja en la obra de Piedras y Moreno, de esta Capital. Y aclaró que "la única forma de sobrevivir es arreglar indivi-

dualmente con la empresa, para poder llegar a los alrededores de siete millones que como especialista saca por mes. Los oficiales que cobran por convenio —que es de poco más de ocho mil australes por hora— arañan apenas los dos millones mensuales, con diez horas de trabajo diario, sábados incluidos.

Con todo, la apuesta de los trabajadores consultados es que "haya más posibilidades acá", como señala Carlos Mendoza, que a los 59 años le sigue dando duro al taladro neumático. "Lo que pasa es que el argentino es poco reconocido en el trabajo. Te pagan los que quieren, y a los que se queja porque 'al extranjero le dan todas las garantías para trabajar y al de acá que se arregle'".

Tampoco es aceptada la posibilidad de que la importación se concrete con gente de alta especialización. "Si acá hay ingenieros y arquitectos que manejan taxis", dice enojado —casi obvio— Segundo Coria, también del grupo de trabajo de Piedras y Moreno. "Por qué no ayudan a los de acá?", se termina preguntando antes de seguir con la perforación interminable.



Esta imagen vuelve a ser parte del paisaje urbano. Tanto que ahora quieren que en la foto posen europeos.



LO LLAMAMOS DE CIM

"...lo habíamos usado muy poco...
...y cuando nació mi nena nos atendieron regio..."

Respuesta de S.C. (45 años, 4 hijos, socio de CIM desde hace 8 años) a una de las 100 encuestas telefónicas que realizamos por mes.

CIM
MEDICINA PRIVADA

Av. Santa Fe 3651 - Tel.: 71-5427/7353/1439
Viamonte 1145 - Tel.: 49-7613 al 15
Flores: Ramón L. Falcón 2530 - Tel.: 611-8376
División Empresas: Arenales 389 - P.B. - Tel.: 71-1237

Trop's
GENERAL DRUGSTORE

LIBROS
REVISTAS
POSTERS
POSTALES
CAFE
BEBIDAS

PROXIMAMENTE
CINE
TEATRO
JUEGOS
DISCOS
VIDEOS
EXPOSICIONES

"GENERAL DRUGSTORE?"
"¡YA VAN A VER! VOY PARA ALLA!"
"¡SIEMPRE ME QUISE COMER A LO QUE PONEN PALABRA EN FRANCE!"

Este domingo **Página 12** te regala un bono descuento del 20% para que te compres lo que quieras.

CORRIENTES 1551

PORTACION DE TRABAJADORES

DE AHI, RUBIO

Aunque las autoridades reiteraron la idea de importar mano de obra de los países del Este, el anuncio de un blanqueo para los 200 mil indocumentados de los países limítrofes deja en un segundo plano esa opción, que fue rechazada por las dos centrales sindicales.

ficilmente tengan fondos para financiar cualquier convenio bilateral que se pueda firmar.

Si la opción europea pasa a un segundo o tercer plano, lo que queda es el reservorio tradicional del sector: los paraguayos, bolivianos y chilenos, no sólo los doscientos mil residentes en el país sino también los miles que fueron expulsados durante la última dictadura militar tanto por desindustrialización como por erradicación lisa y llana. Por más factible, esa posibilidad preocupa a la UOCRA, cuyo secretario adjunto, Pedro Gatica, reclamó: "Participación del movimiento obrero, incluso en las deliberaciones del MERCOSUR, para que podamos proponer normativas claras que reglamenten el libre tránsito de la mano de obra. ¿Qué seguridad social, qué jubilación, qué sindicato van a tener los que vengan al país?", preguntó Gatica desde la melancolía de saber que su gremio, en 1980, tenía entre 500 y 600 mil afiliados, contra los 150 mil actuales, con suerte y reactivación.

Así como Saúl Ubaldini, por la CGT-Azopardo, y Raúl Amin, por la San Martín, calificaron como "alarmante" la idea de importar mano de obra extranjera teniendo en cuenta los índices de desocupación y

La primavera del ladrillo

Con el plan de convertibilidad, la construcción fue una de las primeras industrias en comenzar a recuperar parte de su actividad de años anteriores. Eso que se dio en llamar reactivación, trepó en este rubro un 178 por ciento en la cantidad de solicitudes de permisos de obra y un 296 por ciento en lo que hace a metros cuadrados a levantarse, sólo durante los cinco meses iniciales del plan. Como un intento de incrementar aún más esta tendencia, hace un mes el Gobierno firmó el Acuerdo para la Transformación, Reversión y Crecimiento de la Industria de la Construcción con empresarios del sector. El compromiso implica en concreto la creación de 100 mil puestos de trabajo durante el próximo año. Esta cifra, con todo, resulta exigua si se tiene en cuenta que quince años atrás la construcción daba ocupación a cerca de 800 mil personas y a principios del '91 tenían trabajo apenas 80 mil, con 250 mil desocupados registrados. Se supone que en las actuales condiciones y funcionando a pleno la maquinaria, podrían cubrirse 300 mil puestos en los próximos meses, siempre y cuando la primavera constructiva en ciernes se mantenga en el tiempo.

subocupación argentinos (13,9 por ciento, unos dos millones de personas), de la misma forma Gatica descrea que en el mercado laboral local no haya personal "en cantidad y calidad suficiente". Sin embargo coincide con el presidente de la CAC en que, ante los avances tecnológicos, ese personal debe ser recapitado y que para ello se deben integrar los "esfuerzos desperdigados" (existen escuelas tanto de la Cámara como del sindicato) a través del Ministerio de Educación. Ejemplo: que el aprendizaje formado en una escuela actualizada salga con contrato y todo.

Al precisar los objetivos del Gobierno sobre la inmigración, el secretario de Población destacó que la idea es abarcar grupos que ya tienen "fuertes asentamientos previos" en el país y que eso "es un tema que hemos debatido a fondo con el canciller (Guido) Di Tella". Cavallo planteó simultáneamente que otra meta —eterna— es la de recapturar a los 150 mil universitarios argentinos emigrados. Si el blanco primordial es la construcción, parece un chiste. Especialmente si se tiene en cuenta que pese a todo en la Argentina el 35 por ciento de la población económicamente activa sigue siendo de cuenta-propistas y patrones.

En la obra los albañiles no quieren saber de importados

"Es como si nos quisieran expulsar del país", sentenció, palmo en mano, uno de los obreros. "A lo mejor, nos quieren vender a todos", ironizó otro, mientras el resto de la cuadrilla respondía con gestos y muecas a la pregunta sobre la proyectada importación de mano de obra. Cuando aún resuena aquello de que "en este país, no trabaja el que no quiere" del presidente Menem, la nueva iniciativa encontró una cerrada oposición entre los trabajadores consultados por este diario, en distintas obras de construcción. "Esto le baja la moral al obrero argentino", fue la frase quizá más elocuente del sentimiento común.

La construcción sería una de las ramas a tener en cuenta, según las autoridades económicas, ya que el aumento del cuentapropismo —a raíz del retraso salarial del sector— generó una demanda insatisfecha de trabajo. "Es que no podés vivir con el sueldo de la construcción, que es de dos palos por mes", explicó Mingo, un maquinista que trabaja en la obra de Piedras y Moreno, de esta Capital. Y aclara que "la única forma de sobrevivir es arreglar indivi-

dualmente con la empresa, para poder llegar a los alrededores de siete millones que como especialista saca por mes. Los oficiales que cobran por convenio —que es de poco más de ocho mil australes por hora— arañan apenas los dos millones mensuales, con diez horas de trabajo diario, sábados incluidos.

Con todo, la apuesta de los trabajadores consultados es que "haya más posibilidades acá", como señala Carlos Mendoza, que a los 59 años le sigue dando duro al taladro neumático. "Lo que pasa es que el argentino es poco reconocido en el trabajo. Te pagan lo que quieren", acota y se queja porque "al extranjero le dan todas las garantías para trabajar y al de acá que se arregle".

Tampoco es aceptada la posibilidad de que la importación se concrete con gente de alta especialización. "Si acá hay ingenieros y arquitectos que manejan taxis", dice enojado —casi obvio— Segundo Coria, también del grupo de trabajo de Piedras y Moreno. "¿Por qué no ayudan a los de acá?", se termina preguntando antes de seguir con la perforación interrumpida.



Esta imagen vuelve a ser parte del paisaje urbano.

Tanto que ahora quieren que en la foto posen europeos.



LO LLAMAMOS DE CIM

"...lo habíamos usado muy poco...
...y cuando nació mi nena nos
atendieron regio..."

Respuesta de S.C. (45 años, 4 hijos,
socio de CIM desde hace 8 años)
a una de las 1000 encuestas
telefónicas que realizamos por mes.

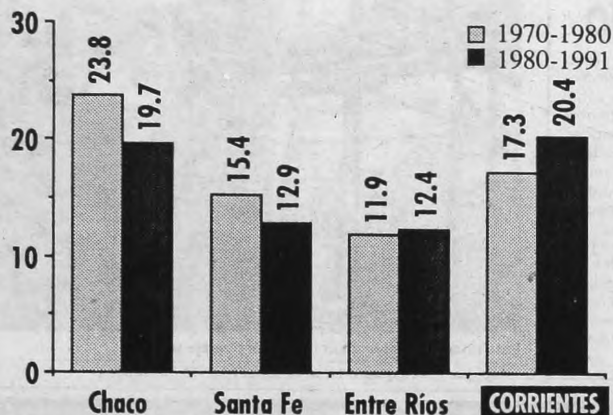
CIM

MEDICINA PRIVADA

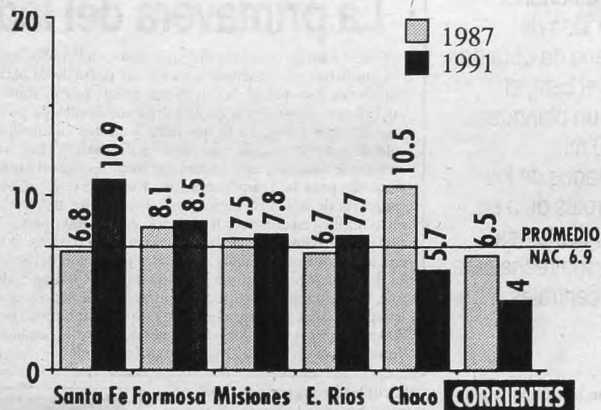
Av. Santa Fe 3651 - Tel.: 71-5427/7353/1439
Viamonte 1145 - Tel.: 49-7613 al 15
Flores: Ramón L. Falcón 2530 - Tel.: 611-8376

División Empresas: Arenales 389 P.B. - Tel.: 71-1237

Programa de Reforma y Modernización de Corrientes



Crecimiento poblacional comparado



Evolución de la tasa de desocupación

Fuente INDEC dependiente del Gobierno Nacional

En Corrientes Hay Más Trabajo. Disminuyó el Desempleo.

Se Detuvo la Emigración

Corrientes logró detener y revertir el grave problema de la emigración, que era uno de sus principales males.

Durante muchos años los correntinos emigraron a otras provincias para poder obtener trabajo, salud y educación.

El mejoramiento de las condiciones sociales y la generación de empleo ofrecen hoy un nuevo horizonte de progreso para todos sus habitantes.

Estamos creciendo

Las cifras del Censo 91 demuestran que se verificó un crecimiento poblacional entre 1980 y 1991 mayor que el que se había registrado en la década precedente.

En el Noreste argentino este fenómeno sólo se produjo en una provincia: Corrientes.

A pesar de las dificultades planteadas por un contexto nacional recesivo la provincia ha sabido crear condiciones dignas para sus habitantes y las próximas generaciones.

Corrientes vive hoy una etapa de transformaciones profundas.

Se expresa a través de la reforma del Estado, los avances en el camino de la eliminación del déficit fiscal, la reestructuración del Banco de la Provincia de Corrientes, la privatización de los servicios públicos y el impulso decidido al crecimiento económico.

Todo esto sería insuficiente si al mismo tiempo no se hubiera avanzado de un modo igualmente definitivo en el campo de la política social.

Los resultados están hoy a la vista. Corrientes tiene, después de La Pampa, el nivel de desempleo más bajo del país, 30% menor que el promedio nacional. No sólo detuvo el grave proceso de emigración que la aquejaba durante décadas sino que ha logrado revertirlo, con tasas de crecimiento poblacional claramente positivas.

Disminuyó el Desempleo

Corrientes es junto al Chaco la única provincia de la región que tuvo éxito en la lucha contra el desempleo.

El impulso a la producción, la integración regional, la ampliación de mercados, y a las amplias posibilidades de participación en la economía ofrecidas a la iniciativa privada resultaron fundamentales.

Corrientes es después de La Pampa la provincia más exitosa en esta materia. Además se implementaron con éxito programas de emergencia para paliar las situaciones transitorias de desocupación.

Corrientes y el MERCOSUR

El año próximo se abrirá la posibilidad de acceder a un mercado de 190 millones de personas en Brasil, Paraguay, Uruguay y en nuestro país. Esperamos así dejar atrás definitivamente el fantasma de la desocupación.



Gobierno de Corrientes

PUEBLO FANTASMA EN CORDOBA

Cerrado por melancolía

Por falta de habitantes, el gobierno cordobés disolvió el centro vecinal de Las Jarillas. Hay 20 casas y 9 personas con vivienda permanente.

(Por Marta Gurvich, desde Córdoba) Era una mañana calurosa y seca como tantas otras de la primavera cordobesa. Sobre el despacho del gobernador a cargo temporariamente, Mario Negri, descansaban numerosos expedientes para firmar, que no admitían dilaciones. Negri les dio un vistazo rápido y estampó su firma. Entre estos decretos, uno de sólo dos páginas condenaba a la desaparición y al olvido a un pueblo ubicado a 60 kilómetros de la capital, Villa Las Jarillas, al resolver la disolución de su centro vecinal debido al descenso poblacional que "impide la recaudación de recursos genuinos para la prestación de los servicios de dicho ente", según los papeles oficiales.

"Es un pueblo que actualmente sólo tiene veinte casas y nueve habitantes permanentes", explicó el secretario general de la gobernación, Luis Molinari Romero, para justificar la medida y asegurando que "de ningún modo eso significará el abandono de la villa porque pasará a depender de los poblados vecinos en función de un plan global de reorganización administrativa".

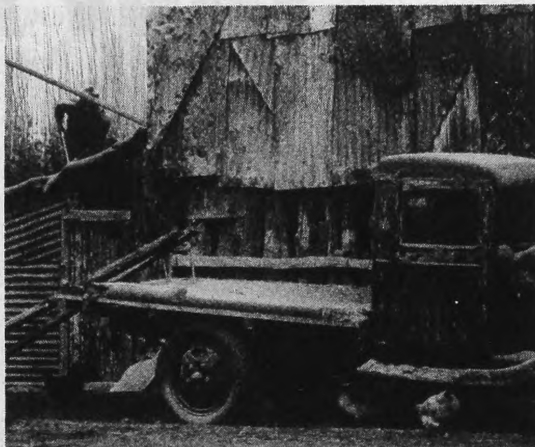
Ese no era el futuro que había imaginado hace sesenta años don Enrique Ratti cuando, cansado del movimiento de la ciudad, decidió internarse en las sierras de San Antonio, más allá del viejo convento que los franciscanos habían construido en el 1800 a la vera de un camino de ripio. La estancia que adquirió a unos uruguayos se llamaba Las Jarillas y estaba escondida en la falda de una montaña desde donde sólo se podía ver el arroyo San Antonio que bajaba desordenado por el paraje, la vieja casona, el sol y el cielo.

Cuenta Domingo Ferreyra, hombre de piel curtida y ojos oscuros, que don Enrique le ordenó una tarde calurosa plantar cincuenta plátanos en las márgenes del arroyo para después ayudar a levantar los pare-

dones del piletón y construir los tanques de agua.

Eso fue exactamente hace sesenta años, que fueron corriendo alocados desde que empezaron a explotar las canteras despachando más de treinta camiones diarios de mica, cuarzo o verde alpa. En los descansos, cientos de trabajadores bajaban al arroyo y muchos se asentaron con sus familias en el lugar junto a otros peones de estancia. Los plátanos crecieron más de cinco metros para dar sombra al nuevo balneario y llegó la señorita Margot con su hostería donde cada temporada albergó a cien chicos. Al cabo de varios veranos se sintió aburrida y decidió retornar a la ciudad con los dividendos que le dejó la venta del hospedaje. El actual propietario, Sindicato Único de Trabajadores del Estado, hace ya varios años que lo tiene cerrado y desierto.

"Es que el tiempo empezó a retroceder, yo de eso sé", dijo Pepe Piñero, otro paisano del lugar. "Yo conozco esta historia porque es la historia de Copina, mi pueblo, que empieza allá donde las altas cumbres. Antes era una tierra viva, y ahora está seca, ya todos se han ido,



Las Jarillas tiene 20 casas, nueve habitantes y algunos camiones.

Disminuyó la población, cayeron las fuentes de trabajo. El pueblo cierra.

parece un espectro como tantos otros en las sierras."

Recuerdan que hace veinte años los trabajadores de las canteras empezaron a irse porque se despachaban cada vez menos camiones y actualmente sólo sale uno por día. Los turistas parecen haber olvidado este secreto paraje oculto en la montaña y quienes tienen allí residencias de descanso intentan convertir el lugar en propiedad privada. Sin agua co-

rriente ni electricidad, médicos ni escuelas, los paisanos fueron emigrando a las poblaciones más grandes para evitar el sacrificio diario de caminar cientos de kilómetros en la búsqueda de servicios que no tienen.

"Yo me acuerdo de Copina y por ahí vuelvo porque está mi casa. Pero no hay nada más, más nada. Se la comieron las montañas", se le escuchó a Piñero entre sus recuerdos y bocanadas de humo.

DEL VAGON A LA VIA

Agresión en el expreso de medianoche

La violencia que se horizontaliza en los andenes de las estaciones de tren se ha cobrado el lunes a la noche una nueva víctima. Cristián Andrés Carranza, un joven de 18 años que acababa de abordar en Constitución el tren de la línea General Roca con destino a Avellaneda, fue despojado de su billetera con 300.000 australes y luego tirado a las vías por tres personas, dos de ellos

menores de edad. Se recupera en el Hospital Cosme Argerich luego de una operación quirúrgica donde se le extirpó el dedo gordo de su pie izquierdo.

Todo sucedió vertiginosamente hacia las 23.45 del lunes. "Caminaba por los vagones para sentarme en alguno con un poco de gente y de repente tres personas —un mayor y dos menores— me pidieron que les diera la plata que tenía y el boleto del tren", recuerda desde su cama en el hospital. "Me amenazaron con una navaja y entonces les entregué 300.000 australes para que se fueran y me dejaron tranquilo. Pero cuando parecía que se iban conformes, uno de los chicos me agarró de un brazo, me golpeó y me tiró por una de las puertas del vagón que estaba abierta."

Bajo el efecto de calmantes, recuerda cómo juntó fuerzas entre los intensos dolores y el desconcierto para arrastrarse hasta la estación Hipólito Yrigoyen donde dos hombres lo auxiliaron y llamaron a la policía. Después, en una ambulancia del CIPEC lo llevaron hasta el Hospital Argerich donde se le diagnosticó "politraumatismo policontusos, sin pérdida de conocimiento, amputación de alux del pie izquierdo". Fue operado por el equipo del doctor Juan Vlatko y tendrá un posoperatorio de varios días.

LAS CIFRAS EN BRASIL

El cólera factura en negro

Mientras la industria turística brasileña observa cómo día a día se diluyen sus posibilidades de acrecentar sus ganancias ante la disminución de viajeros por el temor al cólera, que se expande a gran velocidad especialmente en la región amazónica, la preocupación mayor de las autoridades está centrada en el cólera "en negro" que prolifera en el país. La alarma surgió del presidente de la Comisión Estatal de Lucha contra el Cólera de San Pablo, Otavio Mercadante, quien estimó que por cada caso registrado oficialmente hay entre 40 y 80 portadores asintomáticos. Esto, en los cálculos burocráticos, se traduce en por lo menos 16 mil portadores que no presentan los síntomas propios de la enfermedad pero significan "una gran dificultad para combatir el mal, porque no saben que están expulsando el vibrión hacia el medio ambiente, con el consiguiente riesgo de contagio masivo", señaló Mercadante.

De todas maneras, no hay aún estadísticas certeras sobre el avance del cólera en el Brasil. Así, mientras el Ministerio de Salud de la Nación contabiliza hasta el momento menos

de 400 casos en todo el país, sólo el estado de Amazonia registra 600, según cifras brindadas por la Secretaría de Salud estatal.

La epidemia de cólera, que se inició en abril pasado, se muestra hasta ahora inmanejable para las autoridades sanitarias brasileñas. El vibrión entró por la frontera de Amazonas con Perú y Colombia y se propagó prontamente a los estados vecinos de Pará, Rondonia y Amapá, donde la enfermedad ya alcanzó la etapa de preepidemia.

Aunque la zona amazónica es la única seriamente afectada, se computaron casos aislados en Mato Grosso, en San Pablo y la semana pasada en Río de Janeiro, donde el soldado Mauro Maciel Martins fue hospitalizado luego de que le detectaran los síntomas del cólera. El militar, de 21 años, se convirtió así en el primer caso anotado oficialmente en la región carioca, uno de los principales atractivos turísticos del país, y obligó al cierre momentáneo de tres kilómetros de playa hasta que se pudiera determinar que las aguas no implicaban riesgos para los bañistas.

Dinero de Moon

El reverendo coreano Sun Myung Moon se manifestó dispuesto a invertir varios millones de dólares en la industria automotriz, de la pesca, astilleros, medios de comunicación y escuelas a condición de que su próxima visita al país sea bien recibida por el gobierno argentino. En tal sentido, el director de asuntos internacionales de la organización CAUSA, fundada por el reverendo, explicó que Moon "está de acuerdo con la orientación que el presidente Carlos Menem le dio al gobierno, sobre todo en materia internacional". Morales también destacó los contactos efectuados con políticos argentinos, entre ellos el senador justicialista Horacio Bravo Herrera, el radical Rodolfo Terragno, Ricardo Balestra, Alvaro Alsogaray y Carlos Luconi.

Otra de malos policías

"Entraron en una zona densamente poblada, a la mañana, y comenzaron a los tiros provocando la muerte de la menor Maria Vanesa Perinetti y después del hecho se alejaron del lugar sin prestar colaboración a la familia de la víctima", indica parte de la denuncia que ayer fue presentada ante el juez Armando Chamot para que se procese por el delito de homicidio a seis miembros de la Policía Federal integrantes del Departamento de Protección del Orden Constitucional. Los sucesos ocurrieron el 5 de noviembre pasado cuando policías del DEPOC se enfrentaron con un grupo de supuestos extremistas. "El caso se inscribe en el marco de la lucha de particulares y organismos de derechos humanos contra la impunidad y violencia policial", dice el comunicado firmado por la madre.

El cepo de la discordia

El subsecretario de Concesiones de la Municipalidad de Buenos Aires, Jorge Salomone, levantó la voz para afirmar que la Comuna "está dispuesta a sancionar e inclusive a dar de baja el contrato con la empresa Sistemas de Tránsito Ordenado (STO) si se verifica la violación del convenio de control de estacionamiento". El funcionario, agregó que se intimó a la empresa en cuestión para que se haga cargo de las denuncias periódicas que aseguraban que en Quintana al 500, era "zona de cepo coimeado".

San Telmo protegido

El Concejo Deliberante porteño aprobó ayer por unanimidad la ordenanza que permitirá proteger las áreas históricas de toda la ciudad. La norma define como primera Área de Protección Histórica (APH) al tradicional sector de San Telmo, Monserrat y la Avenida de Mayo, ahora denominado APH 1. Posteriormente se haría lo propio con los galpones de Puerto Madero y los centros históricos de Flores, Belgrano y los Corrales de Mataderos.

11ª MARCHA DE LA RESISTENCIA

El 4 de diciembre a las 19 hasta el 5 de diciembre a la misma hora, en Plaza de Mayo.

- Porque los asesinos están en libertad.
- Porque todos los días se mueren niños de hambre, mientras los ricos se vuelven más ricos.
- Porque no queremos que se destruya la escuela pública ni queremos a los privilegiados de la escuela privada.
- Porque el fascismo avanza y porque sólo se respeta a los que luchan y sólo triunfan los que resisten.

Debemos unirnos para luchar

ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO

LAS NEGOCIACIONES SE INICIAN ESPERANDO

CON PACIENCIA



Miembros de la delegación palestina en una escala londinense.
Hanan Hashrawi y Heidar Abdel Shafi junto al representante jordano.

A las diez de la mañana comienza en Washington la segunda ronda de negociaciones de paz sobre Medio Oriente con la prevista ausencia de la delegación israelí. Sin embargo, los representantes árabes anunciaron que esperarán a los israelíes "todo el tiempo que sea necesario". Por su parte, los palestinos aceptaron introducir cambios en su delegación luego de que el Departamento de Estado negara la visa a algunos de sus asesores, acusados de pertenecer a la OLP.

El gobierno de Estados Unidos tiene todo dispuesto para que la segunda fase de la Conferencia de Paz sobre Medio Oriente comience hoy en Washington, pero la ausencia de la delegación israelí, que llegará el lunes próximo, convertirá a la reunión de esta mañana en un mero ensayo. Los representantes árabes anunciaron que esperarán a los israelíes "todo el tiempo que sea necesario", incluidos los palestinos, quienes aceptaron introducir cambios en su delegación porque el Departamento de Estado norteamericano les negó la visa a algunos asesores, acusados de pertenecer a la OLP. Israel anunció la instalación de un nuevo asentamiento militarizado, en Cisjordania, política que el premier Yitzhak Shamir defendió asegurando que el Estado hebreo "es todo nuestro y debe ser poblado". Estados Unidos y la Unión Soviética convocaron a las partes para la tercera fase de la Conferencia, que se realizará en Moscú entre el 28 y el 29 de enero.

Todo está preparado para que esta mañana a las 10 se reanuden las negociaciones entre árabes e israelíes en tres edificios distintos de un complejo gubernamental en Washington. Sólo falta la delegación de Israel, cuyo gobierno resolvió no concurrir hasta el lunes próximo en protesta por la decisión norteamericana de poner fecha y lugar a la reunión. La intención de los anfitriones de prohibir que se fotografíe la sala para evitar que las sillas vacías destinadas a los representantes israelíes sean utilizadas como propaganda en contra de Shamir es un índice del desprestigio sufrido por Tel Aviv a raíz de la llamada "guerra de las fechas". Otro gesto norteamericano fue el anuncio del Departamento de Estado que insistirá en la ONU para que se anule la resolución de 1975 que equipara al sionismo con el racismo. Para suavizar el clima adverso, fue enviado

Fue liberado otro rehén occidental

El acuerdo negociado a lo largo de tres meses por el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, para la liberación de los rehenes occidentales en el Líbano y prisioneros árabes en Israel continuó ayer cumpliéndose al pie de la letra, cuando la Yihad Islámica proirani liberó ayer al ex profesor de periodismo de la Universidad Americana de Beirut Alan Steen (52), apenas 24 horas después de que otra organización de idéntica tendencia liberara a su compatriota y compañero de trabajo Joseph Ciccipio (61), de la misma universidad.

Antes de pasar casi cinco años en manos de la Yihad, Steen junto con otros dos norteamericanos, Jesse Turner y Robert Polhill, y el hindú Mitheleshwar Singh fueron víctimas de uno de los secuestros más audaces registrados en Beirut. Los otros tres fueron liberados hace años, y Steen sólo pudo conseguir la libertad gracias a la mediación de Cuéllar, que ya consiguió la entrega de ocho rehenes, a cambio de la liberación de 75 de los 400 prisioneros árabes que Israel retenía. Como los anteriores liberados, Steen fue entregado en el Líbano a autoridades sirias

(que controlan gran parte del país) y de allí fue llevado a Damasco, donde anunció a la prensa que a más tardar en siete días será puesto en libertad el último rehén norteamericano, el ex director de la Associated Press Terry Anderson (44), decano de los rehenes occidentales, capturado en marzo de 1985. Cuando ello se cumpla, sólo quedarán por liberar los alemanes Heinrich Strübing (50) y Thomas Kemptner (30), funcionarios de una organización humanitaria de ayuda a los refugiados palestinos, capturados en 1989.

LA RADIO QUE MAS SE ESCUCHA ES LA QUE MEJOR SUENA*

Este verano, quien nos visite, podrá escuchar muy bien a "Mar del Plata".

La playa, el espectáculo, las excursiones, la noche y las salidas, tendrán el sonido exacto.

El sonido que pertenece a esos días.

Todo lo demás estará muy lejos.

Cualquier otra sintonía no podrá compartir así sus vacaciones.



RADIO MAR DEL PLATA
670AM

*DATO TECNICO: LU9/RADIO MAR DEL PLATA, UNICA EMISORA DE EXCELENTE RECEPCION EN TODA LA COSTA, INTENSIDAD DE LLEGADA: 85 mV POR METRO. MINIMO REQUERIDO 10 mV POR METRO - EMISORAS DE CAPITAL FEDERAL: SOLO 0.5 mV POR METRO.

A LOS ISRAELIES

ORIENTAL

a Washington el viceministro de Relaciones Exteriores israelí, Benjamin Netanyahu.

También ayer llegó a Washington la delegación jordano-palestina, después de que un problema con las visas de varios de sus miembros hiciera temer por otra ausencia en el encuentro. El gobierno norteamericano negó la visa de algunos de los asesores palestinos por su presunta vinculación con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). La decisión fue públicamente ratificada por la vocera del Departamento de Estado, Margaret Tutwiler, mientras los dirigentes palestinos analizaban la situación con el rey Hussein de Jordania y con el líder de la OLP, Yasser Arafat. Finalmente decidieron viajar a la capital norteamericana reemplazando a los asesores rechazados.

Con respecto a la postergación de la llegada israelí, el jefe del grupo palestino, Haidar Abdel Shafi, declaró a su llegada al aeropuerto de Dulles que estaban dispuestos a esperar todo el tiempo que fuera necesario. "Nos tomamos en serio la paz", acotó Abdel Shafi. La posición conciliadora de los palestinos fue subrayada por la vocera Hana Ashrawi, quien señaló que la delegación "está dispuesta a superar los obstáculos que se puedan presentar y no a crearlos."

Para el gobierno israelí, además de una cuestión de principios, la negativa a concurrir en la fecha fijada por Estados Unidos tiene por fin dejar en claro que la delegación "está dispuesta a dialogar con las autoridades del Estado hebreo directamente y no a través de terceros. Shamir interpretó la convocatoria norteamericana como un mensaje en el que se le aclaraba a los gobiernos árabes que la influencia de Washington era decisiva para orientar el curso de las negociaciones. Shamir advirtió que mientras "los árabes y algunos de nuestros amigos cometen el error de pensar que es posible evitar negociaciones directas entre nosotros y nuestros vecinos árabes, no habrá paz".

También expresó su temor de que esta segunda fase termine convirtiéndose en otra reunión multilateral, cuando lo previsto era que esta etapa se desarrollara en diálogos bilaterales. Esto motivó la especial elección del lugar para los encuentros. Será un solo complejo edilicio, para satisfacer el reclamo sirio, pero en tres instalaciones diferentes, para no provocar el rechazo israelí. De todos modos, el gobierno de Israel dio instrucciones a su delegación —que se integrará el lunes próximo al diálogo— para que se limite a cuestiones de procedimiento y proponga luego que las negociaciones continúen en Medio Oriente. Allí se abordarían los temas de fondo, la disputa con Siria por las alturas del Gólan y la implementación de una forma de autonomía para los palestinos en Cisjordania.

En el mismo paquete las partes tendrán que discutir si aceptan o modifican la convocatoria soviético-norteamericana para que entre el 28 y el 29 de enero próximos se realice otra ronda de negociaciones, aquella en la que se negociarán cuestiones como la cooperación económica, el control de armas, el aprovechamiento de los recursos hídricos y el problema de los refugiados. Siria ya anticipó que hasta que no se encauce la negociación por los territorios ocupados tiene poco sentido ocuparse de estos otros temas.

La situación se complica porque uno de los temas en los que han coincidido árabes y norteamericanos es en la necesidad de congelar, como mínimo, la política de asentamientos israelíes en territorios ocupados, a lo que el Estado hebreo parece haber respondido ayer con el anuncio de la instalación de una nueva colonia, junto al cruce de Tapuaj, donde el pasado 29 de octubre fueron asesinados por palestinos dos colonos. El asentamiento militar se llamará Raelim y, según las autoridades israelíes, en el futuro se convertirá en una más de las colonias civiles.

BUTROS GHALI

Flamante secretario general

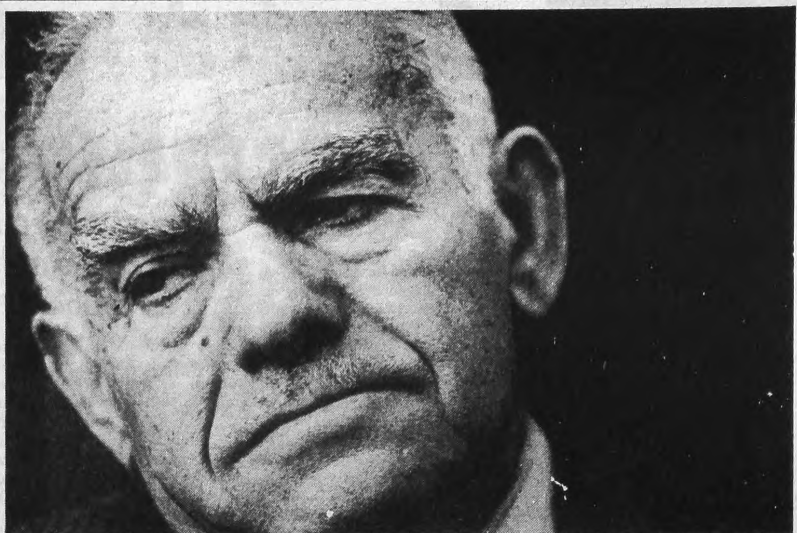
Primer africano en llegar al cargo máximo de la Organización de Naciones Unidas, el egipcio Butros Ghali fue elegido ayer oficialmente por la asamblea general para un mandato de cinco años a partir del 1º de enero. En su discurso inaugural, el flamante secretario general bregó por la reducción de la "separación entre los países prósperos del Norte y los países pobres del Sur". "Si queremos construir una economía mundial más sana —agregó—, tenemos que enfrentar el problema de la deuda internacional."

Al elegir a Butros Ghali, la asamblea confirmó la designación que hiciera el 21 de noviembre el Consejo de Seguridad. El discurso inicial del diplomático egipcio subrayó la importancia del rol de la ONU en el fortalecimiento de las instituciones democráticas, pero también recalcó que "si bien no hay desarrollo sin democracia tampoco hay democracia sin desarrollo". Agregó después que no se debía permitir que "la acción de las Naciones Unidas en favor de la democracia se convierta en un instrumento de la injerencia en los asuntos internos de los Estados miembros".

Ghali ha sido un hombre clave en

la política exterior egipcia. Nació en el seno de una familia de políticos y graduado en La Sorbona, ocupó cargos menores hasta 1977, cuando Anwar el Sadat lanzó su iniciativa de paz con Israel, provocando la protesta y renuncia del entonces canciller. Ghali fue entonces nombrado subsecretario de Relaciones Exteriores y acompañó a Sadat a Jerusalén en el histórico viaje. El diplomático siguió ocupando su posición cuando Hosni Mubarak ocupó la presidencia y entre sus éxitos figura el regreso de Egipto a la Liga Árabe, de la que había quedado excluido durante tres años por suscribir la paz con Israel. Desde mayo de este año ocupa simultáneamente el cargo de vicepresidente y encargado de Relaciones Exteriores y de cuestiones de la emigración.

Después de Ghali hicieron uso de la palabra representantes de cada grupo regional. Por América latina y el Caribe habló el embajador mexicano Jorge Montaña, quien comprometió el apoyo de la región para que el nuevo secretario general afronte "la persistente brecha entre los niveles de desarrollo de los pueblos del mundo".



Yitzhak Shamir, un hombre de muy pocas palabras y un negociador duro.

YITZHAK SHAMIR

"NO VAMOS A ACEPTAR CONDICIONES"

(Por Lluís Bassets, El País, desde Jerusalén, enviado especial) El biógrafo de Yitzhak Shamir concluye su libro con esta frase: "Para unos es como un mineral políticamente inerte; para otros, la última barrera antes de peligrosas concesiones". Shamir no habrá llegado a esta frase, pues, según el próximo colaborador, no ha terminado todavía la lectura de su biografía. Pero de momento, le gusta. El primer ministro israelí es realmente hombre de muy pocas palabras, con escasa producción literaria y también oratoria, un hombre de acción, en definitiva, que a sus 76 años está escribiendo, también según sus propios colaboradores, sus memorias para publicarlas "cuando abandone el despacho".

—Se ha dicho que hay una buena química personal entre Felipe González y usted. ¿Cómo explica esta excelente comunicación entre dos personas con perfiles, edades e itinerarios políticos tan diferentes?

—Ante todo le diré que lo que usted dice es cierto. Tengo un gran aprecio por el señor González. Nuestras conversaciones durante la visita a Madrid en 1989 y mi última y breve visita en octubre con motivo del proceso de paz han sido muy satisfactorias, especialmente hace dos años, cuando tuvimos tiempo suficiente para hablar de nuestras relaciones con el mundo árabe. El señor González mostró una gran comprensión de nuestras posiciones, a pesar de que existen, evidentemente, diferencias en nuestros puntos de vista.

—¿Puede precisar las diferencias?

—No, no vale la pena ahora. Ahora estamos en un periodo de negociación muy seria y no vale la pena entrar en el detalle de las diferencias. Pero yo aprecio mucho la franqueza y los sentimientos de amistad del señor González.

—Pero, en cambio, entre usted y el presidente Bush la química no funciona.

—No es verdad, no, no. Ante todo, yo no doy mucha importancia a las relaciones personales entre hombres de Estado o políticos, porque, a fin de cuentas, se trata de posiciones políticas que son decisivas para el futuro de nuestro país. Todo este conjunto de problemas afecta de hecho a la existencia misma de nuestro país.

—Usted ha visto en EE.UU. a representantes de la comunidad judía norteamericana, ¿ha encontrado algún cambio en sus posiciones respecto de su gobierno? ¿Cómo valora los recientes sondeos de opinión que muestran cómo un 88 por ciento de estos dirigentes está a favor de un compromiso territorial en Gaza y Cisjordania?

—He sido recibido por la comunidad judía en EE.UU. con un entusiasmo extraordinario. No quiero exagerar, pero nunca había encontrado tanto entusiasmo. Siempre hay voces de una cierta minoría que no forman parte del apoyo general de la comunidad judía a mí personalmente y a mis posiciones. El conjunto expresa un apoyo auténtico, amplio y profundo a Israel.

—¿Pero ha leído el sondeo?

—No. Sólo he leído los resúmenes. Pero los expertos y conocedores norteamericanos me han asegurado que no tiene valor en comparación con la recepción que he recibido de la gran mayoría.

—A finales de enero está prevista la discusión sobre los créditos norteamericanos para ayudar a la nueva inmigración, ¿cree usted que podrá ofrecer antes de esta fecha algún progreso en las negociaciones de paz? ¿Cree usted que Israel podrá ofrecer la conge-

El premier israelí no acepta vincular la ayuda de EE.UU. con las concesiones.

lación de la coionización en Gaza y Cisjordania?

—Toda esta cuestión que afecta las garantías crediticias es muy importante para nosotros, debido a la gran ola de inmigración de judíos soviéticos que llegan a Israel. Ningún país, incluso entre los más fuertes, podría absorber tal canti-

dad de gente en un periodo tan corto. Necesitamos la ayuda exterior durante un cierto tiempo. Esto permite ver la importancia que damos a las garantías bancarias, que, por otra parte, no costarán nada al tesoro norteamericano, ya que son sólo eso, garantías, e Israel paga sus deudas, sobre todo a EE.UU. Al final, Estados Unidos tomará una decisión en favor nuestro. Ha sido y es una tradición que en las relaciones entre nosotros y los EE.UU. que no haya vinculación ni condicionantes entre la ayuda que se nos aporta y el desarrollo político de las propias relaciones. Los dirigentes norteamericanos han respetado siempre el principio de no condicionar una ayuda que se concede por razones humanitarias o morales a las diferencias políticas que se plantean de cuando en cuando. Sostenemos este principio y creemos que finalmente esta será la posición norteamericana.

—Pero EE.UU. debe también dar alguna satisfacción a sus aliados árabes, ¿no teme que se le pida un gesto, aunque sea discretamente?

—No vamos a cambiar nuestra posición de principio. No vamos a aceptar la vinculación entre estas dos cuestiones. Por otra parte estamos comprometidos en un proceso de paz con los árabes sobre todos los problemas que nos dividen. Entonces todas estas cuestiones serán discutidas y también decididas en la negociación.

—¿Qué le produce mayor preocupación, aparecer como quien cede un trozo, por pequeño que sea, de la tierra de Israel o como quien deja que se escape una oportunidad histórica y quizás única para la paz en la región?

—No pienso en el papel personal que se me deba atribuir en la historia de mi país. Mi principal tarea es preservar los intereses de mi pueblo, de mi país, lo mejor posible. También la paz con el mundo árabe es un interés vital de Israel. Así, hace falta trabajar y luchar para obtener la paz y preservar nuestros intereses vitales. Esta es mi política.

—¿Cree que su generación, que ha hecho la resistencia y todas las guerras, podrá ver y encabezar la nueva etapa en paz con el mundo árabe?

—Sí, creo que podremos concluir y llegar a condiciones que harán posible la coexistencia entre nosotros y el mundo árabe.

—¿Con usted a la cabeza del gobierno?

—Esto es otra cuestión. Somos un país democrático.

—Me refiero a los plazos, a si dentro de su actual mandato...

—Yo no busco ningún plazo. Y, además, no es una cuestión personal. Incluso si alguien me sustituye, esto llegará un día u otro. Quien ocupe las funciones de primer ministro continuará, según mi parecer, con esta política.

—Pero no es una cuestión personal, sino generacional. Quiénes como usted, hicieron la resistencia y crearon el estado de Israel.

—Claro que sí. No hay contradicción entre estas dos tareas. Al contrario, es una fuente de satisfacción pensar que quienes hicieron la resistencia pueden ayudar a hacer también la paz.

VENEZUELA

Una protesta convocada para hoy por los sindicatos de profesores y federaciones estudiantiles de Venezuela, se perfila como una prueba doble para el gobierno y los propios manifestantes sobre su capacidad de ejercitar el disenso y mantener la paz. La tarea no es fácil: Venezuela tiene una larga tradición de violencia social y una estructura de seguridad plagada de ansiedades con respecto a las conspiraciones y la subversión interna y externa. La atmósfera política venezolana se ha visto enardecida por rumores sobre la posibilidad de un golpe de Estado, que todos dicen aborrecer y todos niegan, pero del que los políticos y la prensa opositora no cesan de hablar. En los últimos dos meses, las principales ciudades de Venezuela han sido escenario cotidiano de violentos enfrentamientos entre estudiantes y fuerzas de seguridad, con un resultado hasta ahora de siete estudiantes muertos y decenas de heridos, incluidos algunos policías. Uno de estos policías entusiastas fue sorprendido el lunes cuando atizaba la violencia, confundido de civil entre los estudiantes, en lo que sus superiores calificaron de una extralimitación no autorizada de sus funciones de "inteligencia".

TODOS LOS DOMINGOS

CASH

en Página/12

Cansado de recibir palos en lugar de Bush, renuncia John Sununu

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York) John Sununu, el polémico jefe de gabinete del presidente George Bush, presentó su renuncia al cargo ayer después de una serie de torpezas políticas que magnificaron el preocupante cuadro económico y político de la administración, en vísperas del inicio de la campaña de reelección presidencial en 1992. Un periodista de Washington que cubre la Casa Blanca, y que pidió no ser identificado, comentó a *Página/12*: "Sununu es un excelente chivo expiatorio. En estos momentos cumple un rol útil para el presidente, recibe los palos en lugar de Bush".

Aunque el jefe de gabinete de Bush había rechazado los cargos de responsabilidad que se le adjudicaron por la "gaffe" presidencial sobre la necesidad de reducir los intereses de las tarjetas de crédito, que desencadenó una crisis en la Bolsa, Sununu se encontraba inmerso en una tormenta de ataques, sólo comparable con la que tuvo lugar a principios de año, cuando sus viajes en aviones oficiales a destinos privados, tales como el dentista o alguna cancha de esquí, desencadenaron un escándalo que casi lo hizo aterrizar en la puerta de salida.

Sununu tenía sin duda la destacable característica de ser casi unánimemente odiado por los ayudantes de Bush, por los republicanos, obviamente por los demócratas y particularmente por la prensa.

Pero antes las críticas eran personales. Sununu, se decía, era arrogante, hacía sentir a los moderados es-

Su culpa más grande parece haber sido que mantuvo a Bush fuera de contacto con los problemas nacionales internos.

túpidos, ponía a la gente en situaciones incómodas. Luego, los ataques sobre su persona pasaron a un terreno más amplio. Su culpa más grande parece ser haber mantenido al presidente fuera del contacto con los problemas nacionales internos y, como consecuencia, sería el artifice de la abrupta declinación de la popularidad de Bush.

Entre otros reproches, también figuran su falta de preocupación por la crisis económica, su indiferencia frente al alto costo de los servicios médicos (tema que hizo que Dick Thornburgh, hombre de confianza de Bush, perdiese la senaduría por Pennsylvania a manos del demócrata Harry Woffard, quien levantó la bandera del seguro nacional de salud) y que estaba demorando la organización del equipo que lidera la campaña para la reelección presidencial, con el objetivo de presionar a Bush para que lo ponga a él como director de esa campaña.

La irascibilidad de Sununu hizo que muchos sostuvieran que no es el hombre que pueda llevar de la mano a Bush hacia la reelección. "No se sabe aún, a ciencia cierta, quién podría reemplazar a Sununu en la tarea de conducir la campaña. Algunos hablan de Bob Teeter, el encuestador del presidente, o del secretario de Comercio Bob Mosbacher", di-

jo el hombre de prensa de la Casa Blanca.

Muchos republicanos, inclusive, expresan estos días su consternación ante la carencia de un mensaje económico, la dificultad de "vender" un programa doméstico y la tardanza en montar una maquinaria política para 1992. "Estamos sentados escuchando a los demócratas que nos repiten hasta el hartazgo que no sabemos qué hacer con el país y es casi como si no respondiésemos", dijo un

dirigente republicano de Florida.

A los demócratas, por cierto, en este último tiempo se los nota bastante agrandados. Mario Cuomo, que aunque sigue sin tomar ninguna decisión tiene un discurso cada vez más "presidencial", lanzó el domingo la siguiente "boutade": "El presidente Ronald Reagan preguntaba a los votantes hace unos años si Jimmy Carter había hecho que sus vidas estuvieran mejor en sus cuatro años de gobierno. Bueno, esta es una buena pregunta para hacer ahora sobre el presidente Bush".

Claro que mejor no preguntarle a los neoyorquinos, con el déficit que cargan sobre sus espaldas, si Mario Cuomo les ha hecho la vida más feliz durante su gobernación.

Alan García exculpado

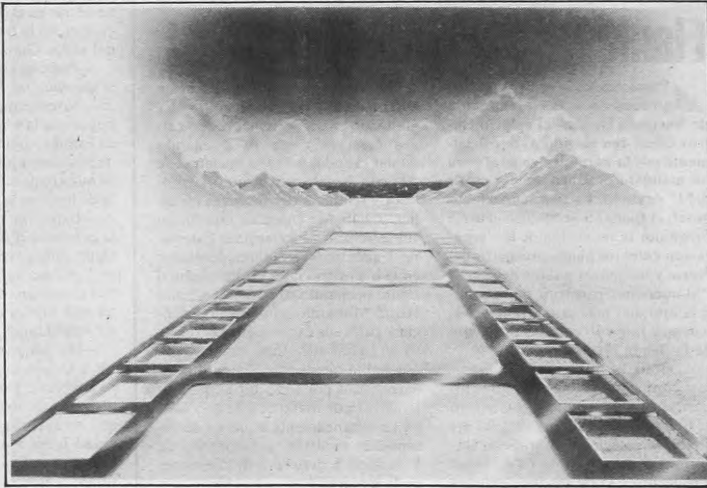
En una decisión sorprendentemente rápida, el ex presidente peruano Alan García fue ayer exculpado de la acusación de enriquecimiento ilícito por el vocal instructor de la Corte Suprema, Roger Salas Gamboa, quien consideró que no existen pruebas suficientes. Sin embargo, como la decisión es apelable, el paso de García por los tribunales todavía promete nuevas instancias.

Salas, de la Segunda Sala de la Corte Suprema, sorprendió a todos al emitir su fallo antes de lo esperado. En el pronunciamiento estima que "no hay lugar a la instrucción contra García por no existir ningún

hecho delictivo acreditado". Entre los adversarios del ex presidente el veredicto dio de inmediato lugar a las suspicacias porque Salas fue profesor de García cuando estudiaba en un colegio secundario de Lima.

"No lo puedo creer" fue el único comentario que pudo emitir el diputado de izquierda Ricardo Letts, uno de los principales adversarios de García. "Lo entendería si fuera el Día de los Inocentes", agregó. Al conocer la decisión, el APRA invitó a sus militantes a que participaran en la noche de una concentración donde hablaría el ex presidente.

P U B L I C I D A D
FELIZ DIA DE LA



LES DESEA
EL UNICO BANCO DE
FOTOGRAFIAS, ILUSTRACIONES
Y CINE PUBLICITARIO

THE IMAGE BANK®
ARGENTINA

JORGE FISBEIN REPRESENTACIONES S.A.
Alsina 943 - 3º piso - (1088) Buenos Aires / Argentina.
Tel.: 334-8121/1817/4099 - Fax 54-1-3344099

CONTRA LA DESINTEGRACION

Llamado urgente de Gorbachov

“Si no detenemos la desintegración, la catástrofe común será inevitable”, afirmó ayer el presidente Mijail Gorbachov.

El presidente soviético Mijail Gorbachov lanzó ayer el que podría ser el último de sus llamados a evitar que prosiga la desintegración de la URSS y a lograr la firma por doce repúblicas del nuevo Tratado de la Unión. La exhortación de Gorbachov sonó desesperada al producirse a la zaga del abrumador triunfo del “sí” en el referéndum conducido en Ucrania sobre la independencia el domingo y mientras se ampliaba a Canadá y Hungría la nómina de países que han reconocido el nuevo Estado (los anteriores habían sido Polonia y Rusia), con Suecia y Checoslovaquia anunciando su intención de hacerlo más tarde, tal como ha prometido Estados Unidos. El presidente George Bush mantuvo ayer un diálogo telefónico de diez minutos con su homólogo ucraniano Leonid Kravchuk, mientras Rusia y Polonia comenzaban a rever sus estrategias (económicas en el primer caso, de seguridad en el segundo) ante la inédita situación creada. La mejor síntesis del nuevo cuadro parecía encontrarse en el intercambio entre un periodista, que preguntó a Kravchuk: “¿De qué será presidente Gorbachov ahora?” y la respuesta del presidente ucraniano: “No lo sé”.

El llamamiento de Gorbachov, que volvió a amenazar con renunciar si no se cumplían sus demandas, se produjo en una carta enviada a los parlamentos de doce repúblicas, que el jefe del Kremlin divulgó luego en un discurso por televisión y radio. “No podemos esperar más. La pérdida de tiempo puede ser catastrófica. Nadie logrará el renacimiento de la sociedad, nadie superará la crisis ni se unirá al mundo civilizado si actúa por separado. Es más, si no detenemos la desintegración la catástrofe común será inevitable.” Gorbachov enfatizó: “La desintegración entraña la amenaza de enfrentamientos entre naciones y repúblicas, incluso de guerras. Sería una catástrofe para toda la comunidad internacional, el fin de todos los logros de la política de nueva mentalidad”. El jefe del Kremlin sostuvo que “en los últimos años” la URSS se había convertido en “uno de los principales soportes del avance del mundo hacia un nuevo orden internacional. Si este soporte se derrumba, se desatará una reacción en cadena de consecuencias para todo el mundo difíciles de prever”. La crisis estatal es “la

más peligrosa de las muchas que sufre la patria”, porque “repercute de modo nefasto en la capacidad de las autoridades de cumplir sus obligaciones con los ciudadanos, desgasta la economía, frena y condena al fracaso a las reformas, enfrenta a los pueblos y lleva a la destrucción de la cultura”. Aunque en todas las repúblicas han aparecido órganos ejecutivos y legislativos elegidos democráticamente, “las cosas marchan de mal en peor”, y la causa principal es que “la desintegración, al romper la lógica histórica de existencia del enorme e íntegro país, superó los límites razonables y cobró un carácter destructivo”.

Las advertencias de Gorbachov, que en declaraciones separadas a la publicación *Literaturnaya Gazeta* tampoco descartó un nuevo intento de golpe de Estado por fuerzas del “complejo militar-industrial” o de “alguien de las estructuras” del disuelto Partido Comunista, parecían pese a su dramatismo y sus visos de verosimilitud destinadas a caer en saco roto. El motivo es que Ucrania era la segunda república en peso económico de la vieja URSS, y una Unión sin ella es tan poco viable que el presidente ruso Boris Yeltsin dijo que se retiraría del Tratado de la Unión si Ucrania elegía la independencia. Sin Ucrania ni Rusia, es difícil pensar con quiénes podría firmar Gorbachov el tratado, y es ciertamente imposible discernir qué lugar y qué papel Gorbachov podría jugar. Ucrania, por ejemplo, ha propuesto formar un consejo consultivo entre las cuatro repúblicas que poseen armas nucleares —Rusia, Bielorrusia, Ucrania y Kazajistán— pero este cuerpo excluiría al Kremlin. La independencia de Ucrania implica la pérdida de sólo el 3 por ciento del territorio que ocupaba la URSS y el 18 por ciento de su población, pero también significa perder el 28 por ciento de su Producto Bruto Interno, el principal granero y el fabricante del 56 por ciento de los productos manufacturados. Y, con una flota de 176 misiles balísticos intercontinentales —que la sitúan como cuarta potencia nuclear europea— y un ejército de 1.200.000 efectivos, la partida de Ucrania significa la disolución de todo poder central, el famoso “botón rojo” está ahora en manos de al menos cinco presidentes diferentes.



“La desintegración entraña la amenaza de enfrentamientos”.

El presidente de Ucrania no sabe de qué será presidente Gorbachov.

YUGOSLAVIA

Las bombas van sobre Vance

El ejército yugoslavo siguió disparando el martes su artillería contra la ciudad croata de Osijek a unas horas de la visita del emisario especial del secretario general de la ONU, Cyrus Vance, según Radio Zagreb, pero hizo un gesto espectacular desbloqueando los puertos croatas del Adriático con excepción de Dubrovnik.

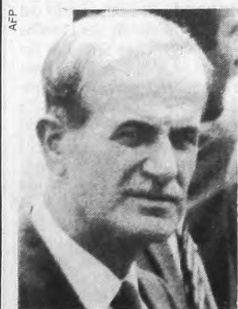
Cyrus Vance se entrevistó el martes con el comandante de cuerpos del ejército de Novi Sad (norte de Serbia), general Andrija Biorcevic, en la ciudad croata de Dalj, 25 kilómetros al oeste de Osijek, que controlan las fuerzas federales desde agosto, y luego con dirigentes croatas en Osijek. Interrogado por Vance sobre el respeto al cese del fuego, el general Biorcevic dijo que no se disparaba sobre Osijek. En declaraciones retomadas por Tanjug el general indi-

có que las fuerzas federales habían destruido ocho grupos infiltrados tras las líneas yugoslavas y derribado una decena de aviones agrícolas croatas transformados en aviones militares.

Vance, quien llegó el domingo a Belgrado, había deplorado las “violaciones cotidianas al cese del fuego” y subrayado que la tregua durable es indispensable antes de vislumbrar el envío de cascos azules de la ONU a Yugoslavia.

Tras encontrar al alcalde de Osijek, Zlatko Kramaric, Vance declaró a la televisión croata que la situación en esa ciudad “difiera mucho” de la que le habían presentado los jefes del ejército y dijo, al final de su visita a Osijek, que esperaba discutir de nuevo el miércoles con el ministro de Defensa yugoslavo, general Kadijevic.

EL PERSONAJE



ASSAD

Los funcionarios dieron las cifras con imprecisa precisión: fueron 6.727.992 las personas que concurrieron a las urnas y sólo 396 votaron en contra. El presidente sirio Hafez al Assad fue así reelecto para un cuarto mandato con el 99,14 por ciento de los votos. El dato faltante era que se trataba de un único candidato.

LA FRASE

“No de este presidente. Yo combati allí. Se salvaron vidas americanas.”

...dijo el ex piloto de la Segunda Guerra Mundial y actual presidente de EE.UU., George Bush, rechazando la idea de pedir disculpas a Japón por el lanzamiento de las bombas atómicas sobre Hiroshima y Nagasaki. Esta semana en que EE.UU. hace una solemne evocación del bombardeo a Pearl Harbor, la publicidad de las firmas niponas desapareció de todos los números especiales que los medios dedicaron al ataque. El yen, sin dudas, es más eficaz que las bombas.

EL NUMERO

103

...mil millones de dólares faltarán a la economía mundial el año próximo y 92.000 millones de dólares en 1993, es decir el doble que este año, estimó el Libro Blanco anual de la economía mundial de la agencia nipona de Planificación Económica.

Diners Club
International
Aquí, un socio Diners
es siempre bienvenido.

Verano del '92. En nuestros hoteles encontrará todo lo necesario para vivir sus mejores vacaciones. 7 noches de alojamiento, traslados ARP/HOTEL/ARP, welcome drink, desayuno buffet brunch, media pensión a la carta en nuestro exclusivo restaurant, cochera cubierta (con servicio de valet parking), Club Infantil, actividades de recreación para adultos, entrada al casino. Todo esto y más. EN 3 PAGOS CON TARJETA DINERS DE US\$ 133.- (Habitación doble o depto. por persona). Por este plan u otras opciones, LLAMENOS: En Bs. As. (01) 393-5504

Gran Hotel Iruña: (023) 24037/38 - 92072/1060/1141
Hotel Presidente: (023) 28819 - 90236/3047

ALVAREZ ARGUELLES
EMPRESA HOTELERA

ACERQUESE

PROTAGONICE ESTE VERANO

GRAN HOTEL IRUÑA
★★★★

VERANO DEL '92 ... VACACIONES DE PELICULA
M A R D E L P L A T A

HOTEL PRESIDENTE
★★★★

NOTICIERO

Record. El campeonato del mundo de fútbol de Estados Unidos '94, cuyo sorteo de los grupos se realizará el próximo domingo en Nueva York, batirá el record de participación con un total de 143 países inscriptos.

Codificado. El partido entre Boca Juniors y Gimnasia y Esgrima La Plata será emitido por la televisión codificada el próximo viernes, a las 21.10 para el interior del país y el próximo sábado, por la noche, también adelantarán su cotejo de la decimosexta fecha Rosario Central-Vélez y Unión Ferro.

River. En Uruguay se informó que dirigentes de River estarían interesados en el delantero de Peñarol Néstor Cerdás, por el que habían pedido cotización. En Corrientes, en tanto, crece la expectativa para el partido que el puntero e invicto del campeonato jugará mañana frente a Deportivo Mandiyú y a poco de ponerse en venta las once mil entradas se agotaron.

México. Con un equipo diezmado por las lesiones y con el entrenador César Luis Menotti acosado por las críticas, la selección mexicana de fútbol enfrentará hoy a Hungría, en la ciudad de León.

Súper. El delantero de River Ramón Díaz figura en el "súper equipo" que todas las semanas elige el diario deportivo milanés *La Gazzetta dello Sport*.

Demanda. El Comité Olímpico Organizador de Barcelona '92 ha vendido hasta ahora el 39 por ciento de las entradas para presenciar los juegos del próximo año, por las que ha recaudado unos 75 millones de dólares, el 68 por ciento de los ingresos totales previstos.

Queja. La Asociación Argentina de Circuitos Cerrados de TV y la Cámara Argentina de Televisión por Cable hicieron llegar su reclamo por el alto valor fijado por Canal 9 a los partidos preparatorios que disputará la selección olímpica.

SIDA. El Clemence Olivier afirmó en Montreal que una joven fallecida hace dos años a causa del SIDA comunicó a su médico que había mantenido relaciones sexuales con cerca de cincuenta jugadores de la Liga Nacional de Hockey sobre Hielo de Canadá.

YANQUIS GOL HOME

(Por P.V.) Casi como se preveía, aun desde la incredulidad más absoluta ante la consumación del hecho —¡Estados Unidos campeón mundial de fútbol soccer!—, las chicas norteamericanas se quedaron con el primer título planetario de fútbol reconocido oficialmente por la FIFA. De hecho, la conquista de la corona no fue fortuita ni mucho menos. Los yanquis golpearon en la mayoría de sus partidos, sacando una ventaja en el juego que, a juicio de quienes cubrieron el torneo, sobró ante la calidad de sus rivales.

Pusieron una luz de asombro cuando les ganaron 5 a 0 a las chicas brasileñas. Se agenciaron el cartel de candidatas con otra goleada a Alemania, esta vez por 5 a 2, y definitivamente fueron las favoritas al vencer en semifinales a Taiwán (por 7 a 0). Con dos goles de la número diez Michelle Akers-Stahl, el domingo pasado vencieron 2 a 1 a Noruega en Cantón, China, logrando así el título.

Si para los hombres norteamericanos jugar al fútbol con los pies es un misterio indescribible, quedó demostrado que para las chicas no existen secretos de gambeta o de marca. El paseo por China, copa incluida, es una prueba de ello. Si se tiene en cuenta, además, la desbordante brutalidad que caracteriza singularmente cada encuentro de *football americano*, jugado con cascos de acero, hombreras infinitas y transmisores radiales para que el coach imparta órdenes desde el costado —el *sumum* de la felicidad para algunos entrenadores vernáculos— por deportistas cuya presencia y actitud destila fundamentalmente rudeza, queda claro entonces que el soccer, un juego de por sí sutil y elegante (pero exacerbadas sus características en la comparación) en Estados Unidos y por una estricta razón lógica, es un deporte para mujeres. Allí está la Copa que viaja para California, el estado donde más se juega al fútbol, como prueba.

La revista especializada más prestigiosa de aquel país, *Soccer International*, utiliza muy a menudo su ta-

Las chicas norteamericanas, después de golear a casi todas sus rivales volvieron a casa con el título de campeonas mundiales de fútbol. Los hombres juegan otro partido.

pa para reflejar la actividad del fútbol femenino. La habitud preferida de esa primera página es, precisamente, Michelle Akers-Stahl, a quien aquellos argentinos que tengan servicio de TV por cable habrán podido ver en algunos programas *didácticos* sobre enseñanza del fútbol —con todos los elementos de show que exige la televisión norteamericana— que emiten las cadenas de ese país.



Las chicas celebran el título mundial obtenido en China.

El fútbol en Estados Unidos tiene cara de mujer.

Con nueve goles en el Mundial de China, coronada goleadora del torneo, Akers-Stahl es una jugadora que todo hinchita quisiera para su equipo. Precisa en los remates de larga distancia, Michelle le pega a la pelota con los dos pies, pero además es la mejor cabeceadora de su equipo, como que mide 1,78 m. Con 25 años, Michelle está casada con Bruce Stahl, un ex jugador de soccer.

Esta conquista sirve también para reflexionar sobre la supuesta pa-

ridad del mundo futbolístico. Queda evidenciado que, en deportes poco tradicionales, como lo es el fútbol femenino, son las potencias las que generalmente se imponen: Estados Unidos, Suecia, Noruega y Alemania fueron los cuatro semifinalistas de este Mundial, y no algún cuadro africano. Aun así, es difícil pensar que los muchachos norteamericanos lleguen a superar su ronda en el Mundial de 1994. No todo es cuestión de trabajo.

NOMINACIONES PARA EL OLIMPIA

El Oscar deportivo tiene sus candidatos

El Círculo de Periodistas Deportivos dio a conocer ayer las ternas de los mejores deportistas de este año que aspiran a quedarse con el Olimpia de Plata. Sólo uno de los nominados recibirá la estatuilla de oro.

El lunes próximo en el salón Golden Horn del Hotel Sheraton se realizará la ceremonia de entrega de diplomas a 117 deportistas de 39 disciplinas y el miércoles en el salón Libertador, a las 20, se llevará a cabo la fiesta de entrega de premios que será televisada en directo por Canal 9 y que contará con la presencia del presidente argentino, Carlos Menem.

Las ternas son las siguientes: **Ajedor:** Amura, Cámpora, Spangenberg; **Atletismo:** Cascabello, Silio, Von Kesselstat; **Automovilismo:** Fangio, Traverso y el campeón del T.C.; **Básquetbol:** Campana, Montenegro, Tourn; **Beisbol:** Dohour, Ramón, Rodríguez; **Billar:** Argüello, Corbalán, Oliveto; **Bochas:** Arce, Balbo, Roldán; **Boxeo:** Castro, Gutiérrez, Vásquez; **Canotaje:** González, Marelo, Vergauven; **Cestoball:** Berletta, Brunn, Niks; **Ciclismo:** García, Lovito, Suárez; **Equitación:** Madcur, Martínez Zuviria, Molinuevo (h); **Esgrima:** Giancola, Viaggio, Ianuzzi; **Fútbol:** Batistuta, Ramón Díaz, Ruggeri; **Gimnasia:** Ibarrondo (h), Oliveira, Platarioti; **Golf:** Barendt, Fernández, Romero; **Handball:** Arzola, Ramin, Schmidt; **Hockey sobre césped:** Geneyro, Mina-deo, Mulhall; **Hockey sobre patines:** Cairo, Herrman, Roldán; **Lucha:**

Ibire, Lackerman, Navarrete; **Motociclismo:** Catania, Fagundez, Granton; **Motonáutica:** Boniface, Kern, Seoli; **Natación:** Degano, Lasave, Minelli; **Paddle:** Gattiker, Lasagues, Maquirriain; **Patin:** Richardson, Rodríguez, Sastre; **Pato:** Irigoyen, Riso, Salaberry; **Pelota:** Abbadia, Elortondo, Ross; **Pesas:** Iazurlo, Leckman, Majauskas; **Polo:** Alberto Heguy (h), Bautista Heguy,

Trotz; **Remo:** Fernández, Querín, Pacheco; **Rugby:** Cash, Lombardi, Santamarina; **Softbol:** Bahler, Caño, Virgala; **Squash:** Nieto, Tonelli, Usandizaga; **Tenis:** Frana, Mancini, Sabatini; **Tenis de Mesa:** Brizuela, Paradella, Szwarz; **Tiro:** Felizzia, Rusticucci, Yuston; **Turf:** Herrera, Maciel, Valdivieso; **Voleibol:** Quiani, Romano, Weber; **Yachting:** Espindola, Krevisky, Rodger.

Di Palma busca petróleo

Calificado como "el más prometedor de los jóvenes vistos este año en el certamen británico de la F-3000 por el semanario italiano *Rombo*, José Luis Di Palma ya está de regreso en la Argentina trabajando para conseguir los 600.000 dólares que necesita para lograr una butaca en el mejor equipo de la categoría, el *AJS*, que utilizará chasis Reynard, y que este año clasificó al sueco Frederick Ekblom, subcampeón de la F-3000. Una empresa alimenticia y la petrolera estatal ya habrían comprometido su apoyo.

"No comencé bien el año en la F-3 italiana —contó José Luis a *Página 12*— con el Reynard. Para no perder el año, me fui a Inglaterra, y salté de los 170 HP de la F-3 a los 470 de la Fórmula 3000. Creo que demostré no haber fracasado en el cambio." Integrando el equipo Colma, del medio del pelotón, Di Palma obtuvo como mejores resultados

un 4º puesto en Snetterton, un 6º en Silverstone y otra posición similar en Doonington, remontando desde atrás, logrando el lugar 11º en el campeonato.

"Yo vivía en Warrington, un pueblo muy parecido a Pergamino. Quise iniciar un curso de inglés en la Universidad de Liverpool pero se me iba el tiempo con las pruebas y los ensayos." ¿Y cómo se comunicaba con los mecánicos para pedirles los retoques mínimos del auto? "Por señas, nada más. A fin de año, ya nos entendíamos mejor."

El próximo año será clave para Di Palma. "Sé que capacidad tengo, si no puedo ir a mostrarla por falta de presupuesto, me quedo acá. No quiero ir a hacer papeles. Prefiero el mejor equipo, aunque haya que hacer el máximo esfuerzo para conseguir el dinero. Pero es mi oportunidad para estar más cerca de la Fórmula 1."

VENTILADORES DE TECHO

Sesé
Calidad y Destinción con Tecnología de avanzada

Domingos abierto de 16 a 20

en 3 pagos.

Garantía total Certificada.

Tarjetas de crédito

Envíos al interior

TALCAHUANO 72 CAP.
37-9237 Lun. a Vier. 10 a 20 hs.
Sáb. de 10 a 11 y 16 a 20 hs.
NAZCA 4810 CAP. 37-572-5275
Lun. a Sáb. 10 a 13 y 16 a 20 hs.
AV. del LIBERTADOR 1145 V. López
Lun. a Vier. 10 a 14 y 16 a 20. Sáb. 10 a 13 hs.

Confíe su salud a las mejores manos

Consultas e Informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

H. Yrigoyen 1122
Tel. 38-0061/62/4196

Santa Fe 2653 2º P
Tel. 826-0254

C. de la Paz 2506 1º P
Tel. 784-0123 (las 24 hs.)



Desde 1979 más de 50000 personas nos confían el cuidado de su salud, confíenos Ud. también la suya...

Plan X Aniversario

Individual	A	330.000
Grupo Familiar	A	830.000

EL JUVENIL ENFRENTA A BRASIL

La primera vuelta olímpica

Debuta el seleccionado de menores de 23 años ante Brasil, a las 21.15, en la cancha de Vélez. Televisación en diferido.

El seleccionado argentino de fútbol sub-23 debutará esta noche ante el equipo de la misma categoría de Brasil, en el estadio de Vélez, a las 21.15, con miras al Torneo Preolímpico que se realizará en Asunción, Paraguay, entre el 31 de enero y el 16 de febrero próximos. El encuentro será el primero de una serie preparatoria antes de partir a Asunción, donde la Argentina jugará su primer partido el 2 de febrero frente a Bolivia. El 11 de enero enfrentará amistosamente a Checoslovaquia, en Mar del Plata, y el 19 otra vez a Brasil, esta vez como visitante.

El equipo contará con dos integrantes del seleccionado mayor, Diego Latorre y Fernando Gamboa, pero por diversas razones no estarán presentes varios jugadores de primer nivel. Leonardo Astrada y Walter Silvani, de River, viajaron con su equipo que mañana enfrentará a Mandiyú, en Corrientes; en tanto que Antonio Mohamed (Boca), Darío Scotto (Platense), Rubén Capria (Estudiantes) y Rubén Rossi (San Lorenzo) se encuentran lesionados.

Brasil no podrá contar con tres hombres del San Pablo —el equipo que dirige Telé Santana, Macedo, Cafú y Eivelton, quienes no fueron autorizados por su club porque el próximo domingo deberán jugar con el Corinthians por el campeonato estatal. En el plantel figuran siete integrantes del seleccionado sub 20, que se clasificó subcampeón en Portugal, en el que por la Argentina participó Pochettino.

El plantel argentino entrenó ayer en doble turno en el Complejo Deportivo de la Asociación del Fútbol Argentino, en Ezeiza, y luego de la práctica el director técnico Alfio Basile dio a conocer el equipo y, en charla con el periodismo, las razones que lo llevaron a elegir a los once titulares.

Basile dijo que Carlos Roa "es un arquero seguro y serio", al que co-

noce bien, y cuando dirigía a Racing lo promovió a primera. Sobre la línea de cuatro, elogió a Boggio "como un ganador" y a los tres de Newell's los calificó de "jóvenes y campeones, con una valiosa experiencia para su edad".

Luego se refirió a la línea de volantes que conformarán dos jugadores de Argentinos Juniors, Cagna y Gancedo, que se complementan con uno de San Lorenzo, Roberto García, y el más conocido, Diego Latorre, integrante del equipo mayor.

Con relación a Cagna dijo que le reconoce "manejo, ida y vuelta y llegada", el equilibrio que necesita Gancedo, a quien calificó como "una promesa que necesita ver en competencia para observar si muestra sus grandes condiciones técnicas".

Para Basile el mérito de Toto García es que "acompaña y desequilibra por izquierda". En tanto que Latorre "tiene jerarquía, hace goles y está acostumbrado a las presiones de un club grande".

En el ataque prefiere Basile una



Diego Latorre con la camiseta de la selección nacional.

Hoy jugará en el equipo juvenil que enfrentará a Brasil.

fórmula mixta: "Todo fuerza" en Gabriel Amato y "habilidad pura en los últimos metros de la cancha, que es donde la gambeta sirve", en Carranza.

Probables formaciones:
Argentina: Roa; Boggio, Gamboa, Pochettino, Berizzo; Cagna,

Gancedo, R. García, Carranza; Latorre y Amato. DT: Alfio Basile.

Brasil: Roger; Zelao, Remerson, Andrei, Cassio; Mocair, Djair, Bismarck, Reginaldo, Dinei y Silvio. DT: Ernesto Paulo.

Cancha: Vélez, Arbitro: Ernesto Filippi, de Uruguay.

CALAMAR DE FONDO

Platense se mufa con la AFA

El presidente de Platense, Miguel Luppi, se mostró contrariado por que el Consejo Nacional del Deporte ordenó la clausura del estadio de Vicente López por lo sucedido el jueves pasado, cuando integrantes de la barra brava calamar golpearon a jugadores de Ferro luego del encuentro por el Campeonato Apertura.

Ahora, los dirigentes de Platense deberán construir un acceso especial para jugadores visitantes y árbitros. Mientras tanto, el titular de la insti-

tución, Miguel Luppi, afirmó que "si la policía hubiese dejado a cuatro agentes, el episodio no sucedía". El dirigente agregó que "todos somos responsables de lo que hacen las barras bravas. Todos regalamos entradas a los hinchas, lo puede decir Julio Grondona, presidente de la AFA". Otro enojado con la Asociación del Fútbol Argentino era el volante de Vélez, Norberto Ortega Sánchez por el fallo del Tribunal de Disciplina que le dio por ganado el partido a Talleres que debió ser suspendido por una agresión a su persona por parte de la hinchada cordobesa. El futbolista declaró que "tendría que haber salido chorreando sangre de la cancha" para que el fallo "sea distinto".

El volante de Vélez agregó que "no quiero ser ni la víctima ni el culpable, pero tendría que haber salido de la cancha en otras condiciones pa-

ra que tomen alguna medida". Ortega Sánchez prefirió "no seguir hablando, pero si me vuelven a llamar del Tribunal, voy a declarar lo mismo que dije antes".

Pero el tema de la violencia en los estadios, o en las cercanías de alguna cancha no es exclusivo de los argentinos. En Francia, la Liga Nacional de Fútbol confirmó ayer que el encuentro entre Saint Etienne y Olympique Marsella, jugado el 19 de octubre pasado, se volverá a jugar ya que cuando la delegación marselesa se dirigía al estadio de Etienne, el delantero Jean Pierre Papin recibió un botellazo en la cabeza, lo que le impidió conformar el equipo. Las autoridades del Olimpique reclamaron y la Liga dispuso realizar nuevamente el cotejo.

Otra del Nacional B

Los partidos que jugarán Lanús vs. San Martín de San Juan y Almirante Brown vs. Instituto de Córdoba se destacan en el programa de la 19ª fecha del Nacional B que se inició anoche y se completará hoy en distintos horarios.

Pese a que los sanjuaninos levantaron mucho en sus últimas presentaciones, se supone que no le opondrán demasiada resistencia al puntero del campeonato, Lanús. En Isidro Casanova, Almirante Brown, que imprevistamente perdió el sábado anterior con Deportivo Italiano, recibirá a Instituto de Córdoba, que presentará un equipo de emergencia ya que los titulares se negaron a viajar

a Buenos Aires al recibir una respuesta negativa de los dirigentes a sus reclamos salariales.

El programa completo de partidos, con sus correspondientes horarios es el siguiente: Lanús-San Martín de Tucumán (18); Almirante Brown-Instituto (18); Banfield-Deportivo Morón (18); Nueva Chicago-Defensa y Justicia (18); Villa Dálmine-Talleres de Remedios de Escalada (18.30); Racing de Córdoba-Deportivo Laferrère (20); Douglas Haig-Chaco For Ever (21.30) Colón de Santa Fe-San Martín de Tucumán (22.15) y Atlético Tucumán-Atlético Rafaela (23).

Opinión

Por Juan José Panno

Póntelo, sácatelo

Armando Manzanero aprendió en un alarde de inspiración poética que "la semana tiene más de siete días". Lo grave es que hizo escuela: unos cuantos años después el Consejo Nacional del Deporte anunció en un corto publicitario que se emite por televisión en estos días la "Semana Nacional del Deporte, del 1º al 16 de diciembre". De fondo, como para aclarar las diferencias matemáticas, un coro informa que se trata de un "partido que dura doce días". O sea: la Semana del Deporte no dura siete días sino quince, que en realidad son doce. Hasta ahí, vaya y pase, después de todo la gente está acostumbrada a que no le cierren las cuentas. Lo más increíble, sin embargo, es que a los responsables del Gobierno que elaboraron el corto publicitario, además de los números, les falló la memoria de sus frías máquinas calculadoras: se les borró del programa la figura de Diego Armando Maradona. En el corto aparecen como representantes del fútbol argentino Jorge Valdano, Gabriel Batistuta, Oscar Ruggeri y Sergio Goycochea, pero Maradona no está ni en el banco. Fernando Galmarni, titular del CONADE, respondió ante una consulta de **Página/12** que no querían molestar al jugador, a quien no habían podido consultar acerca de su aparición en el corto. Un argumento inconsistente que esconde una decisión emanada de niveles superiores a los del Consejo esquivando deliberadamente la imagen de Maradona. Si lo que se pretendió fue —como llegó a insinuarse— evitar que Maradona se sintiese usado, sobran ocasiones en los tiempos en que se lo declaraba embajador deportivo, se lo presentaba como modelo, se le entregaba pasaporte diplomático y lo hacían encabezar solicitadas a toda página convocando a través de su figura a invertir en la Argentina. Los que se invirtieron ahora son los papeles: después de las recientes críticas a la gestión de Menem, Maradona dejó de ser una figura convocante hasta para una actividad deportiva. Es decir, cuando Maradona era necesario el mensaje era "póntelo". Ahora "sácatelo".

Con el mismo nivel desde 1952
AGENCIA TALCAHUANO S.R.L.
REMISES LAS 24 HS.
Unidades equipadas con teléfono celular móvil y aire acondicionado sin cargo
- COMBIS -
45-6236/ 8252/ 0650/ 49-7769

Café
Wivex
Cervecería

Av. Pte. Roque
S. Peña 1138 (Diag. Norte)
1035 Capital Federal
tel. 35-8066

GNC PRACTICO-SEGURO MODERNO
FAETON
VERGARA 1844 (MERLO)
AV. PIERRESTEGUI 1621 (MORON)
C. PELLEGRINI 602 (LUJAN)
DE ESCALADA 2727 (VALENTIN ALSINA)
INDUSTRIAL ARAL S.R.L. Tel. (01) 768-7425

FEMEBASalud

Círculo Médico de Vicente López

- * Atención Médica Integral
- * Libre elección del profesional
- * Cobertura 100%
- * Descuentos en farmacias.
- * Odontología.

- * Cobertura en prácticas médicas y bioquímicas no nomencladas.
- * Asistencia Internacional al viajero.
- * Sala Móvil de Terapia Intensiva y Emergencias a Domicilio

* FEMEBASALUD, le posibilita acceder a Ud. desde A 890.000.

cuota familiar - Planes Locales

Informes: D. F. Sarmiento 1755 - Florida - Tel. 797-9614/5/8 - Juramento 2522 - Belgrano

FEMEBASalud

Robó, huyó y la pescaron

La actriz francesa Beatrice Dalle *Betty Blues* fue detenida por haber sustraído alhajas por un valor de 15.000 francos en una joyería de París. El hecho se descubrió de un modo más que casual: el instinto les señaló a un par de inspectores de la Policía Judicial que pasaban cerca del negocio, que allí había sucedido algo no del todo claro. Sin saber que se trataba de la bella Dalle, detuvieron a la dama en la puerta y descubrieron que llevaba brazaletes y otras joyas escondidas. Tras sufrir unas cuantas horas de detención, la actriz recuperó la libertad pero deberá comparecer el mes próximo ante un tribunal correccional.

Teodorakis, la ministra y un vuelto

El compositor y ministro de Estado del gobierno conservador griego, Mikis Teodorakis, declaró que demandará a la actriz y ex ministra de Cultura socialista Melina Mercuri, por haberlo acusado de recibir un millón de dólares para organizar un concierto en Atenas que tuvo como fin recaudar dinero para la lucha contra la droga. "Se trata de una gran provocación en mi contra y utilizaré todos los medios legales para castigar a aquellos que me atacan injustamente", se quejó el ex comunista Teodorakis.

Dr. BREGLIA ARIAS
DEFENSAS Y
QUERELLAS PENALES
Libertad 445 - 6° 35-7919

EL LAUREADO
KEN RUSSELL
MUESTRA
LA CARA OCULTA
DE ESTE OFICIO,
SIN HIPOCRESIA NI
SENSACIONALISMO,
CON SENSIBILIDAD
Y REALISMO,
EN UNA VALIENTE
REFLEXION
QUE ENALTECE
Y DIGNIFICA
A LA MUJER.



MAÑANA ESTRENO SARMIENTO - ATLAS SANTA FE - GRAL. PAZ / RIVERA INDARTE

LOS EXTREMOS DE LA VIDA SE TOCAN EN IPIM



ASISTENTE
GERIATRICO

Título oficial
Duración: 2 años
(20 horas semanales).
Requisitos: Ciclo
secundario aprobado.

ASISTENTE
MATERNO INFANTIL

Título oficial
Duración: 2 años
(17 horas semanales).
Requisitos: Ciclo
secundario aprobado.

A 72

ABIERTA LA INSCRIPCION
Horario de Secretaría: 9 a 12 y 15 a 20
Arenales 1582 (Cap. Fed.)-Tel.: 812-6971

IPLM

Szabó en el teatro de Europa

Mañana se estrena "Encuentro con Venus", una parábola de Istvan Szabó sobre la unificación europea condensada en una puesta de ópera.

(Por María Núñez) Los actores y actrices de la última película de Istvan Szabó son norteamericanos, franceses, suecos, holandeses, checoslovacos, húngaros, italianos, alemanes, y hasta actúa allí un argentino que vive en Israel (Roberto Pollack). Semejante babel interpretativa, unificada por el inglés como idioma común, se corresponde con el tema de *Encuentro con Venus* (Meeting Venus), que se estrena este jueves en Buenos Aires.

El primer film del director húngaro producido por capitales norteamericanos es parcialmente autobiográfico y condensa varias de las experiencias vividas por él en París, donde dirigió una puesta de *Tannhäuser*, de Wagner.

Probablemente desconcertante para los admiradores del Istvan Szabó de *Mephisto* (1981), *Coronel Redl* (1985) y *Hanussen* (1988), la trilogía (aunque el director niegue que lo sea), interpretada por Klaus Maria Brandauer en la que brillantemente reflejó la ambición por el poder político, *Encuentro con Venus* también lleva su marca inconfundible aunque no la protagonice el actor austriaco.

En la ficción, el alter ego de Szabó se llama Zoltan Szanto (Niels Arestrup) y es un director de orquesta húngaro no muy conocido, que deberá dirigir *Tannhäuser* en la Ópera de Europa de París, asistido por una organización ecologista; si tiene éxito, se convertirá de la noche a la mañana en una figura internacional, porque la presentación se extenderá por satélite a 27 países, pe-

ro la realidad le indica entre otras cosas que Karin Anderson (Glenn Close) es una típica diva de la ópera de carácter difícil; que cada uno de los cantantes intriga permanentemente por mantener sus posiciones de poder; que los sindicatos declaran huelgas y marcan horarios estrictos; que él no cobra el sueldo y que un partido ecologista se opone a los sponsors del evento.

La conjunción de inconvenientes y la diversidad de nacionalidades de un elenco que encabezan una norteamericana y un francés, y que incluye al sueco Erland Josephson en el papel de un español, le dio pie a Szabó para observar cuestiones sobre "el arte y la burocracia, los artistas y la democracia, y desde luego el amor", a partir de su convencimiento de que "en Europa estamos aprendiendo a convivir gente de diferentes mentalidades, diferentes religiones y diferentes lenguajes, pero que tenemos en común algo muy especial; una cultura y una mentalidad europeas".

Para Glenn Close (*Atracción Fatal*, *Relaciones Peligrosas*), doblada en la ocasión por la neocelandesa Ki-



PLASTICA EN LA BIENAL DE ARTE JOVEN

Irónicos, previsibles, hiperrealistas

(Por Fabián Lebenglik) Cuando se lanzó la convocatoria de la Nueva Bienal de Arte Joven para los rubros pintura, escultura, dibujo y grabado se presentaron 1083 participantes, de los cuales en la pre-bienal quedaron 160 y ahora, en la selección final, sólo 68. A pesar del doble colador, lo que queda es muy pobre.

Tal vez esa pobreza sea una muestra del total del envío y no se deba a la orientación del jurado, ya que, a la hora de premiar, eligió lo mejor. Es notable la diferencia entre lo académico y aburrido de la selección y la calidad (o las posibilidades) de los premiados.

En pintura se destaca Daniela Aphalo (primer premio), que este año fue seleccionada o premiada en casi todos los salones, y con diferentes jurados. La calidad de su trabajo se

sitúa lejos del resto de los pintores exhibidos en esta Bienal. También se destacan Daniel Kaplan (otro primer premio), Sergio Bazán, Dan Arenzon, Adrián Lirman (mención), Carlos Retamozo (también primer premio), Pablo De Monte, Patricia Larrañabere y Mariana Chiezza. Casi todos ya pasaron por el Centro Recoleta, el espacio de Harrods en el arte y en algún caso, por galerías del circuito.

En escultura los artistas que se pueden mencionar son pocos: Juan Zorrilla y Agustín Inchausti (tercer premio), con una imaginaria entre cirsense y carnavalesca. En algún sentido, en cuanto a una relectura irónicamente latinoamericana de la escultura hiperrealista anglo-norteamericana, se destaca también el primer premio en escultura Betina Daniela Sor, que en estos días está mos-

trando sus trabajos en la sala 20 del Centro Recoleta.

En el rubro grabado aparece Raúl Veroni (alias Ralveroni), el primer premio, como lo único que se asocia a algo nuevo y joven —dos condiciones que se van olvidando a medida que se recorre el piso. Y en dibujo, los únicos que representan las características de la convocatoria son Gustavo Roldán (mención) y Luis Lidner, a quien lo desfavorece el modo en que lo colgaron.

Como los participantes no podían exceder los treinta años, las expectativas del público estaban puestas en descubrir a más de un tapado. Pero obviamente las expectativas eran demasiadas. Y si se recorre la lista, las mejores obras son las de los artistas que ya tienen muestras, premios y una carrerita hecha. Tal vez el circuito del arte (y sus mecanismos de selección) no funciona tan mal, porque si se toma a la Bienal de Arte Joven como panorama de la producción que hoy hacen los jóvenes, el circuito se les adelantó. Y este supuesto malentendido seguramente se aclara si no se toma esta muestra como panorama de nada, porque los artistas siempre —salvo en este caso— se adelantan al circuito del arte. (Hasta el 15 de diciembre).

ri Te Kanawa, la película es "una comedia humana sobre los malentendidos originados en las diferencias culturales".

Ganador del Oscar a la mejor película extranjera en 1982 con *Mephisto*, Istvan Szabó (53) había sido nominado anteriormente en el mismo rubro por *Confidence* (1979), una película inscripta en la línea intimista que caracterizó toda su obra desde que filmó *La edad de las ilusiones*, su primer largometraje, en 1964; *Confidence* ganó el Oso de Plata en Berlín, y Szabó volvió a estar incluido en las nominaciones de la Academia de Hollywood, respectivamente, por *Coronel Redl* y *Hanussen*. Realizador de cortos, documentales y programas de tele-

visión, Szabó cuenta en su haber con la notable *Padre* (1966), conocida aquí sólo en ciclos de revisión, ganadora del Festival de Moscú en 1974, y parte de la decena de largos realizados antes de *Mephisto*, su "pasaporte" al reconocimiento masivo internacional.

Encuentro con Venus, Szabó la considerará "un film europeo", a pesar del origen de su financiamiento, preocupado "por evitar lo que se conoce como un error-budín, donde se trae una estrella de Italia porque los italianos han puesto algún dinero, o se emplea una locación para quedar bien con los distribuidores alemanes, porque cualquier compromiso de ese tipo tiende a destruir la creatividad".



Istvan Szabó y Glenn Close en el rodaje de "Encuentro con Venus".
Un estilo totalmente diferente al de "Mefisto" y "Coronel Redl".

GLENN CLOSE
Amor. Lujuria. Traición. Caos.
Y la obra aún no ha comenzado.

ENCUENTRO CON
Venus

WARNER BROS. Presenta The Production COMPANY
GLENN CLOSE, NIELS ARESTRUP
PAUL LINDHOLM, VERA ALBERT
Escrita por ISTVAN SZABO, MICHAEL HIRST
Producida por ISTVAN SZABO y MICHAEL HIRST

Dirigida por
ISTVAN SZABO

MAÑANA ESTRENO
LIBERTADOR - PATIO BULLRICH - BELGRAÑO
ALTO PALERMO / REGINA - (Mar del Plata)
(NOCHE SOLAMENTE)

SOLO APTA
PARA MAYORES DE 16 AÑOS

LA MAGA AVISA
ya salió
el Número 7
LA MAGA
NOTICIAS DE CULTURA

BUSCAN UN TESORO DEL ZAR

La fiebre del salón ámbar

En una serranía de Alemania oriental comienzan hoy las excavaciones en busca de los tesoros del zar que los nazis escondieron.

▲ Cazadores de tesoros e historiadores en busca del famoso "Salón de ámbar" de los zares, robado en su día por los nazis, están pendientes de unos trabajos de exploración que comienzan hoy en una serranía de Alemania oriental, destinada a albergar el último cuartel general de Hitler.

Desde hace 47 años falta todo rastro del legendario tesoro, compuesto de paneles de ámbar labrados, que antaño adornaron uno de los grandes salones del Palacio de Verano de los zares de Zarskoye Selo, el actual Pushkin, cerca de San Petersburgo, y cuyo valor actual se calcula en más de 150 millones de dólares.

El rey Federico Guillermo I de Prusia regaló los adornos en 1716 al zar Pedro I, y en 1941, durante la invasión de Rusia por las tropas hitlerianas, los paneles fueron desmontados y llevados al palacio de Koenigsberg, el actual Kaliningrado, donde permanecieron hasta 1944, año a partir del cual figuran como desaparecidos.

Varios expertos, entre ellos el barón ruso Eduard von Falz-Fein, posiblemente el más conocido y persistente entre los "cazadores" del "Salón de ámbar", llegaron a la conclusión de que el tesoro se perdió definitivamente cuando la destrucción del palacio de Koenigsberg.

Sin embargo, una observación hecha por el presidente ruso, Boris Yeltsin, en su reciente visita a Alemania, según la cual se sabe por fin en qué lugar de Alemania se encuentran los paneles, desencadenó una nueva "fiebre de ámbar" y movilizó a numerosos buscadores de tesoros.

Aunque Yeltsin corrigiera y precisara más tarde sus declaraciones al respecto—y no se ha producido realmente ningún indicio nuevo sobre la supervivencia del legendario salón o sobre su posible paradero—los buscadores tienen la vista puesta ahora en por lo menos tres lugares de la antigua Alemania oriental.

Basados en testimonios históricos, algunos lo creen enterrado en unas secretas bóvedas, a más de diez metros de profundidad debajo de una plaza central de la ciudad de Weimar; otros se inclinan por una abandonada mina de potasio en las cercanías de Gotinga, pero la mayoría opta por la serranía de Turingia donde hoy comienzan las voladuras.

Gracias a una decisión tomada el lunes por las autoridades municipales de Arnstadt, al sur de Erfurt, un equipo de técnicos y obreros tratará de conseguir acceso a unas galerías abiertas a finales de 1944 en las piedras calizas del Valle de Jonás, con el fin de instalar allí un alternativo cuartel general para el führer Adolf Hitler.

Entre noviembre de 1944 y marzo

de 1945, cuando las tropas aliadas les pisaban ya los talones, fuerzas de la SS hitleriana hicieron construir allí, por presos del campo de concentración de Buchenwald, un laberinto de galerías subterráneas, que en su mayoría quedaron cegadas inmediatamente después de su terminación.

La brutalidad de los oficiales de la SS que dirigieron los trabajos y las prisas con las que éstos avanzaron, faltos prácticamente de toda medida de seguridad, causaron entre los presos miles de muertos.

Según informaciones periodísticas de Moscú, basadas en un supuesto informe del espionaje militar soviético, el "Salón de ámbar" y otros tesoros robados por los nazis fueron enterrados en esas galerías antes de que se volaran las entradas.

Para llegar a ellas, varias excavadoras entrarán en acción para sacar al menos 4000 toneladas de tierra, y rocas a fin de abrir así un camino que, según investigaciones realizadas en los últimos ocho meses, debería conducir a las bóvedas destinadas en su día a ser el lugar desde el que Hit-



Foto sin fecha del Palacio de los Zares en San Petersburgo.

Los nazis robaron y escondieron obras por 150 millones de dólares.

ler iba a invertir la marcha de la Segunda Guerra Mundial.

Pero el barón Von Falz-Fein está convencido de que el "Salón de ámbar" de los zares no se encuentra en esas galerías, porque, como señaló, en varias décadas de investigaciones no encontró indicio alguno de que "esta obra de valor histórico y artístico incalculable" haya sobrevivido a la guerra.

Freddy Mercury o un secreto añejo

▲ Freddy Mercury, fallecido el pasado 24 de noviembre, supo cinco años antes que tenía SIDA, pero mantuvo el secreto hasta el día anterior a su muerte. Así lo reveló en Londres Brian May, guitarrista del grupo Queen que lideraba Mercury, y puntualizó que "todos, excepto los periodistas" respetaron el deseo de privacidad del cantante durante el tiempo en que estuvo enfermo. "Habría sido muy fácil para Mercury—opinó—mantener oculta su enfermedad y hacer figurar en el certificado de defunción que había muerto de pulmonía. Fue difícil para él, en cambio, admitir la verdad, una demostración de coraje en la que hemos intentado ayudarlo". Tras destacar que tampoco los integrantes de Queen conocían el diagnóstico hasta hace pocos meses, May no se ahorró quejas contra el periodis-

mo: "Solo Fleet Street (la calle que, para los londinenses identifica el mundo de la prensa) no tuvo piedad de él. En el último año y medio de su vida, los periodistas se dieron a la caza de Mercury y él, moribundo, se transformó en un prisionero dentro de su propia casa del barrio de Kensington. Aún después de que murió, los artículos escritos sobre él, no correspondieron a la verdad porque ninguno de sus autores lo conocía de veras", dijo.

LAURA YUSEM

SEMINARIOS DE VERANO
ACTUACION-DIRECCION
Inf. e inscripción:
Lun. a Vier. 15 a 19 hs.
Paraguay 4669 Te.: 71-2507

BATACLAN
HOT STRIP
DE EUROPA A BUENOS AIRES
EXCLUSIVO MAYORES
LAPRIDA 1423 EN VIVO
casí Santa Fe DE 22 A 04 HS

UNA HISTORIA ORIGINAL Y ENCANTADORA!

PREMIO ITALIA 1991 - GRAND PRIX FESTIVAL NAMUR
Selección oficial en FESTIVALES DE MONTREAL - TORONTO y SARASOTA

COMLOT DEL CORAZON

Un Film Escrito y Dirigido por JACQUES FANSTEN

MAÑANA estreno **GRAND SPLENDID - BELGRANO**

Gloria Trevi en almanaque porno

"Los señores que prohibieron su venta tienen telarañas en el cerebro o mugre en los ojos", sentenció la cantante Gloria Trevi. La causa de semejante enojo radica en la decisión de una cadena de supermercados de México de retirar de la venta el almanaque con la foto de la polémica dama. "No entiendo por qué se escandaliza la gente. Las fotografías son muy divertidas y me recuerdan mi niñez, cuando corría desnuda por los pasillos del internado donde estudié", dijo desafiante la cantante y compositora que se caracteriza por su batalla musical contra la mojigatería. El almanaque en cuestión tuvo una gran demanda a tal punto que agotada la primera edición, la Trevi lanzará una segunda que enviará para su venta a la Argentina y Estados Unidos.

VUELVE UNA LEYENDA

ERMANNOLMI (Director de "El Arbol de los Zuecos")
EN SU ULTIMA OBRA MAESTRA

LA LEYENDA DEL SANTO BEBEDOR

GANADORA MEJOR PELICULA
"LEON DE ORO" FESTIVAL DE VENEZIA
MAÑANA ESTRENO ROAD SHOW **alfil** CORRIENTES 1753

DESCENSO DE PESO PROGRAMADO EN SOLO 12 DIAS

- 12 clases de Gimnasia de 45 minutos.
- 12 comidas nutricionales personalizadas.
- 12 charlas por médicos especialistas.
- 12 controles médicos y de peso.

Precio Total A 2.000.000.-

TARJETAS DE CREDITO

Comienza el 9 de Diciembre

GIMNASIO

Amplios Salones para Gimnasia y Aparatos. Salas de relax
Bronceado Integral, Sauna y Masajes. Vestuarios totalmente equipados. Snack Bar y Restaurante.

Hipólito Yrigoyen 951 - Cap. Fed.. Tel.: 334-4170/4515

Una nueva propuesta insólita de
Carlos Mathus

DANIEL MIGLIORANZA

Con **ANTONIO LEIVA**

Escenografía
OLIVO GLAZORA

Vestuario
ANA ROCCHI



El misterio de...
IRMA VAPS

DE CHARLES LUDAN

**DIVERTIDA AUDAZ
SORPRENDENTE**

Directión General

CARLOS MATHUS

Teatro Arte - Diag. Norte 1150 (ex cine Arte) Te. 35-7934 • Hoy estreno Loc. en Venta



Dgo. a las 21.30: **"Rouge y Polvo"** de Pier Heller. Viver a las 21.30: **"En la Zona"** de Pier Heller. Viver a las 21.30 y 2.30: **"En la Zona Interior"**, de Pier Heller.

ESPAÑOL. Sarmiento 1272. Sal a las 21. Dgo. a las 21: **"La Mágica Zarzuela"**, estampas de las más exiguas zarzuelas. Elencos: Elisa Blanco, Sergio Rodríguez Rulay, Mónica Gallo y otros. Dir. Mus.: Mtro. Carlos Rolla. Dir. Gral.: S. Rodríguez y Rulay.

FUNDACION BANCO PATRIMONIO. Calafio 312. 35-4530. Mícr.: Viver a las 21.30. Sal a las 22. Dgo. a las 21: **"Chico Novato"** y **Andrea Tenuta** en **ARRANCAME LA VIDA** (Historia con Boleiros). Dir. Mús.: Federico Mizrahi. Amb. y Voz: Mimi Zuccheri. Dir. de Ilum.: Ernesto Dri. Dir. Gral.: Betty Garbates Gordon.

GALPON DEL SEÑOR Humberto 1272. 65-4981. Viver a las 21.30 y 2.30.

Dgo. a las 19.30 (despedida): "Punto Inicial", de María S. Freire. Con L. Baum, N. Blanco y J. Rodríguez. Pl.: A 50.000. V. a las 22.15: "El Proyecto", de Alberto Wainer. Dir.: Judith Wainer. Con Martín Adjemian. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: "Pueblo Rechazado", o "El Porvenir de una Ilusión", de V. Lefero. Con G. Manzanal, B. Mittelman, C. Tripel y elenco. Adapt. y Dir.: Alberto Rubinstein. Pl.: A 80.000. Est. y Jub. desc.

LA GRAN ALDEA. Pasaje Guifra 330 (alt. Paseo Colón al 800). 361-4720. V. a las 21.30: "El Río que nos Lleva", de Martín Coria. Con F. Bloise, H. Grosso y E. La Regina. Sáb. a las 21.30: Teatro Atrante de Bs. As. en: "La Marín de Quilmes". Libro Dir.: Julio L. Aguilar. Dgo. a las 21: "El Asombro Definitivo del Marifil", s/textos de F. García Lorca. Con Paula Mariani. Pl. y Dir.: José Campanari.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Anfiteatro Pablo Casals. Mier. a las 13: Arte Ballet Hoy (Danza Contemporánea). A las 18.30: Bial de Humor. Sala Pablo Neruda. Vuelve el éxito a Buenos Aires:

CAVIAR Lo Mejor
Dir.: Jean François Casanovas. Mier. y Juev. a las 21.30. V. a las 22. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgos. a las 21.30. Últimas Funciones. Sala Pablo Picasso. HUGO VARELA en

HUGO DE NARANJA
Con Mariño Alvarez y Gustavo Calabrese. Juev. y Dgos. a las 21.30. V. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30.
Cante Jondo "Tablao". Juev. y Dgos. a las 22. V. y Sáb. a las 22 y 0.30: Mariana - Maricruz Utrera - Hector Manuel y su Grupo. Cena Show.

LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386. MABEL MANZOTTI en:

Y.2.
Basada en un hecho verídico que apenas todavía no ocurrió. De Millor Fernández, Con Rodolfo Mariano, Boris Rubaja, Elvira Vicario y Silvia Dietrich. Dir.: Víctor García Peralta. Jue. (prec. populares) y V. a las 21.30. Sáb. a las

22. Dgo. (desca. a estud. y jubil.) a las 21. Domingo Despedida.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882. Últimos Días: Luis Brandoni, Carlos Percival, Juana Molina, Ana María Cores y Roberto Catinari en:

EL HUMOR EN LOS TIEMPOS DE BRONCA
Pasatiempo cómico musical. Libro y Dirección: Ismael Hase. Mier. a V. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 21.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 362-2846. V. a las 21.30: presenta: "¿A qué Juegan los?", de Carlos Gorostiza. Dir.: Andrés Sacchi.

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. DOMINGO 8 DESPEDIDA: Lorenzo Quinteros, Manuel Callau, Alberto Segado, Roberto Carnaghi y Aldo Braga en:

SACCO y VANZETTI
De Mauricio Kartún. Con L. Catalano, D. Devizia, R. Cortese y C. Boccia. Evéniz. Tito Egurza. Dir. Gral.: Jaime Kogan. Mier. a V. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 21. Loc. en vta. dde. A 120.000.
PARAKULTIVO NEW BORDER. Chacabuco 1072. Lun. 9 a las 21: "El Pequeño Eyoull". de H. Ibsen. Dir.: Mary Sue Bruce. Con R. Devita, L. Lomónaco y elenco. Juev. a las 21.30. V. a las 22: "Stranitzky". de F. Dürrenmatt. Con G. Covas, D. Dibius y elenco. Dir.: Gabriel Sulewicz. Sáb. a las 23.45: "Las Flores del Mal", de Charles Baudelaire. Con M. Fraile, S. Zeballos y J. Ferri. Dir.: Máximo Salas.

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. V. y Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21.30: "Llegó el Plomero", de Sergio de Cecco. Dir.: Ernesto Bernal.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 82-5470. DOMINGO 15 DESPEDIDA: Ahora sólo importa la justicia: Leonor Manso, Patricia Contreras y Walter Santa Ana en: **MEDIDA POR MEDIDA**
De William Shakespeare. Con G. Carballi, A. Colombo, J. Palomino y L. Regúnaga. Esc.: H. Calmet. Mus.: J. Valcarlos. Dir. Gral.: Omar Grass. V. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. SISI LOBATO, FER-

NANDO LUPIZ, CESAR PIERRY y NITO ARTAZA en:

FIESTA FANTASTICA
Sólo Apta para Mayores de 18 Años. Con Los Prepu y gran elenco internacional, bajo la batuta de Eber Lobato. Mar. a Dgos. a las 21 y 23. Sáb. (trasn.): 1.15.

MUSIC HALL
A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-8772. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: Piano-Bar, Tangos. Show: Canta: Daniel Asie, danza con Jorge y Ana Rino (bandoneón), J. Giménez (piano), H. Piñero (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Mínima A 50.000. Estac. Vigilado.

ARMSTRONG. Confitaría Balaile. Av. Santa Fe 1517. 85-1575. Pucyrredón. 799-1963. Juev. a Sáb. Exclusivo p/ mayores de 25 años. Un Lugar de Onda con la mejor música de todos los tiempos. Ambiente climatizado. Elegante spot. Carnaval Carioca (entrega de cotillón).

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-4086. Tarj. Créd. Cont. de 21 a 24. Ricardo Montesi presenta la "Noche Porteña de Unión Bar". Tango-Danza-Show. Gran elenco. Espectáculo continuado. El Estilo. Cons. Min.: A 70.000.

BERRETIN. San Lorenzo 365 (San Telmo). 361-8429. V. y Sáb. dde. las 24: Tango Bar: SALGAN, DE LIO y El Trio de ERNESTO BAFFA. Presenta: Oscar del Priore. La voz de Carlos Rossi. Pareja de baile: Amira y Sergio Cortazo. Precio para argentinos. Baile después del show.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 34-4328. 8º Año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. V. a las 23.30. Loc.: A 70.000. Licor libre. Amb. climat.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarré 749. 361-3243/1320. LA ESQUINA DEL TANGO: TANGO, SHOW Y BAILE. El espectáculo se realiza de Lunes a Domingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.

CLASICA MODERNA. Av. Calles 892. 42-4658. Hoy dde. las 23: Trasnóche de jazz: George Haslam Quinteto. Los miércoles son a todo jazz con los mejores. Res. antic.

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587/682-5745. Marcela Paz pre-

senia "A Todo Rock". V. a las 6 a las 0.30: "Lockness", "Laberinto" y "Tiger a Tigers". Pl.: A 60.000.

EL CLUB. Yerbál 1572. 633-2543. Sáb. a las 22.30: Ana María Giunta en "SOY UNA MUJER INUTILISIMA", de A. Guzmán. Dde. las 24: La mejor música salsa con "La Liga Latina" y Victor Cejas. Dgos. de 18 a 19: "Jugando con el Cuerpo", comedia musical de Perla Laske.

EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balcarré. 362-3602/3503/3923/1453. Todos los días desde las 22.30: Show de Tango: JOSE COLANGELO y Su Orquesta. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Andrés Ramos, Tito Marín, Tango-Danza, Los del Cobre, Pablo y Selva, Néstor y Lucía, Cuarteto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Juev. a las 21.30: Melomancia (Sexteto Vocal). V. a las 22.30: "TANGO Y HUMOR", con la pres. de Oscar del Priore y la dir. de Rubén Terbalca. A las 0.30: "Voice à Girls", quinteto vocal de folk y slow-rock.

KAFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. desde las 24: Tango y Folklore. Elsa Rivas, Juan Carlos Lobos, Horacio Casares (tango) y Angel Reynoso (folklore). Baileable con O. Alessio. Presentación: María Aguilar. Res. su mesa p/fiestas cena-show.

LA CASONA DE DORA IRENE. Carlos Calvo 240. 362-4471. Juev. y Dgo. dde. las 21: Show de Tango y Folklore. Baile. Con Hugo Borges, Miguel Carrasco, V. Olivera, M. Reynoso, R. Torchio, J. Dalton, M. Olivera y el Indio Morales del Valle.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215. V. a las 23.30: "TANGO Y HUMOR", con la pres. de Oscar del Priore y la dir. de Rubén Terbalca. A las 0.30: "Voice à Girls", quinteto vocal de folk y slow-rock.

LA FAROLA. Cerrito 1080 (Subsuelo). Mier. a Dgos. a las 23: Si rondas los 40 te gusta meterte en bailes, veni a entreteerte. Tango y Rock & Roll.

LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660. 49-8781. Juev. a las

22. V. y Sáb. a las 23.30: **MARIKENA MONTI** en "Tangobar & Co.". Con "Siglo Treinta". Dir.: A. M. Skelman. V. a Dgos. a las 21.30: Víctor Mamudi en "HUEVOS REVUELTOS". Mier. a 11 y a las 22: "La Sonora del Plata" pla. su último LP: "Matinal".

OLIVERIO. Paramí 328. Juev. a las 22.30: Doble espectáculo: Horacio Larumbe - Mono Fontana (Duo de pianos). César Franco (Solo Set).

RESTAURANTE CONCERT

BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001. 773-0322. 771-4023. V. y Sáb.: Buby su Taberna. Una despedida en Buby su Taberna. Un Agasajo? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Música. Tenedor y Canilla Libre.

CAN CAN. 827. J. A. Cabrera 3877. 89-4153. 862-7777. V. y Sáb. Sábado CENA SHOW. Disfrutelo cenando a todo CAN CAN. Despedidas - Agasajos - Tenedor y Gasosas Libre. Jueves: Cena Danzante. Tarj. sin recargo. Reserve su Mesa.

CONDE RAFF. Lautaro 71 (Flores). 632-8064. CENA - SHOW - BAILE a la Carta. Parrilla entre Amigos a Tenedor y Canilla Libre. Todo Incl.: A 150.000. Diciembre inolvidable. Abierto todas las noches.

LA NOSTALGIA. Juan B. Justo 5784. 583-4038/782-5152. Cena - Show - Canilla Libre - Copas - Baile. Una Noche de Sueño. Exquisito menú. V. y Sáb.: Tango con Siro San Román, las canciones de Yuyú Da Silva, Lalo Franco y Rubén Carrasco. Res. c/antic. Grupos prec. espec. Diciembre es una fiesta! Todas las tarj. Est. vigil.

LA VEDA. Florida 1. 331-6442/8680. El lugar de Bs. As. donde Ud. podrá disfrutar y gozar un espectáculo único. Donde el Tango se da cita noche a noche con su música, canto y baile. La alternativa de saborear la famosa carne al asador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cena a las 21. Show a las 22.30. V. y Sáb. después del show baile con la música de todos los tiempos.

TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoyen 733. V. y Sáb. a las 22: Presenta: "Gran Cena

Show Baile". Con Rodolfo Lemos, Raúl Carrel, Los Hnos. Rivas, Carlos Acuña y Jorge Davis Baileable. Conducción: Fernando Freytes. Espectáculo internacional. Precios razonables. Tarj. de Créd. Res.: 30-2963.

VARIEDAD

JARDIN ZOOLOGICO DE BS. AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Viernes de 9.30 a 18.30. Sábados y Domingos de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.

SHOPPYLANDIA. Shopping Sur (Estación Avellaneda). Todos los días: "La Granja de Shoppys", "Viaje Sinistro", "Expreso Argentino", "La Aventura del Pirata" y "La Mini Argentina" (con todas las bellezas y atracciones que nos ofrece nuestro país). Muchos juegos más.

TEATROS INFANTILES

COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO SARMIENTO. Avda. Sarmiento y Las Heras. 802-8507. Sáb. y Dgo. a las 15: "El Mundo Mágico de Cucuruchito y Sucletrú". Payasos para los más chicos. Pl.: A 30.000.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sáb Mayor: Sáb. y Dgo. a las 17: Cíelo "Vamos a la Opera". Espect. recomendado para niños cantado en castellano. "La Flauta Mágica", de W. A. Mozart. Lib.: E. Schikaneder. Gran elenco. Dir. Gral.: Carlos Palacios. Auspicio: Fundación Konex. Loc. dde. A 50.000.

AUDITORIO U.P.B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sáb. y Dgo. a las 16.30: Grupo de Teatro Bs. As. presenta: "Mentiras de Grandes", de María I. Falconi. Dir.: C. Urquiza.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. El T. de T. presenta Sáb. y Dgo. a las 16: "Pitágoras, el Espantapájaros Repiolo". A las 18: "Travesuras". Libro y Dir.: Mario Capponi. Pl.: A 25.000.

DE LA PIEDAD. Bm. Mitre 1571.84-0542. Sáb. y Dgos. a las 16: "Vengan a Jugar con el Oso Peopote". A las 17: "Hansel y Gretel".

A las 18: "El Gran Show del Payaso Chirilin". Dir.: Orlando Junco.

DEL BUEN AYRE. Las Heras y República de la India. 802-8216. 922-8283. Sáb. y Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta "Pinocho y Blancanieves buscan los Globos Mágicos". Canciones de María Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. 682-5745. Sáb. y Dgos. a las 16: May.: "Oiga, Chamojo Aguara", de Adela Basch. Dir.: Daniel Loisi. A las 17: "Las Neuronitas Mágicas", concierto de Leonor Alioli. Dir.: Paulo Duarte. Func. p/colegios.

EL VITRAL. R. Peña 344. 40-0948. Sala 1: Dgos. a las 17.30: "Historias del Buen Soñar", con libro y dir. de Orlando Campodónico.

GALERIA ENCANTADA. Corrientes 3671. 89-6589. Sáb. a las 16: "Pinsiete y Pinocho", de H. Presa y E. Federman. Dgo. a las 16: "Francisco y Julia", de H. Presa. Dir. Gral.: Héctor Presa.

LA GRAN ALDEA. Pje. José M. Guiffra 330. 361-4720. Sáb. y Dgo. a las 18.30: Comp. de Teatro La Orilla en "...de Romances y Titeres", de Javier Villafaie. Dir.: Daniel Spinelli. Recomendada p/niños mayores de 8 años.

LARRETA. Juramento y Obligado. 784-4040. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "Requetiejejeje". Libro y Dir.: Santiago Doria. A las 17.30: "Dale que te Canto", de S. Doria. A las 18.30: "Pirulín Pirulero", de Doria y Vázquez. Mus.: Chico Novarro. Dir.: S. Doria. Pl.: A 40.000.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 34-9930. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "El Bosque de la Luna Mágica", de M. Sáenz. Dir.: N. Hidalgo. Func. para colegios. Sala del Clavero: Sáb. a las 17. Dgo. a las 18.15: "Abelardo es un Amigo de...", Graciela Tessaire. Dir.: E. Cher. Dgo. a las 17: "Los Cuentos del Globonauta". Grupo de Teatro de Titeres El Globo Azul.

MICKELANDIA. República de la India 2725. 802-8216. Sáb. y Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta "La Gran Aventura de Pinocho". Gran elenco. Canciones de María Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.



En el centro del sonido

El Centro Musical Grundig CC-730, es todo lo que usted desea en los grandes equipos de audio. Doble casetera con copiado rápido, sintonizador de tres bandas, amplificador con equalizador gráfico de 10 bandas, bandeja giradiscos y cajas acústicas de tres vías. Todo comandado desde su mano por control

remoto. Para que usted esté en el centro del sonido y disfrute de la calidad Grundig.

GRUNDIG
Caro... pero el mejor.



6.00
ATC - ATC 24 - 1ª EDICION.
7.00
ATV - A PRIMERA HORA
ATC - DESPERTAR AL PAIS.
Con Daniel Mendoza
9.00
ATV - BUEN DIA MARIA
ATV - LA MAÑANA. Con Mauro Viale
10.00
ATV - DIBUJITOS
11.00
ATC - DIBUJOS ANIMADOS
18 - LOS WITTYS
11.30
8 - EL MUNDO DE LA FANTASIA
12.00
ATV - AMERICA NOTICIAS. Edición Extra
ATC - ATC 24 - 2ª EDICION
9 - FLAVIA ESTA DE FIESTA
11 - TELEFE NOTICIAS
13 - TELEFIA 13. Con César Mascetti
13.00
ATV - BESAME. Conduce Mario Mactas y Luisa Delfino
ATC - GRACIELA Y ANDRES.

9 - NUEVEDIARIO. Con Guillermo Andino
11 - LA DAMA DE ROSA.
13 - FAX. Con Nicolás Repetto
13.30
8 - ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND
14.00
11 - INDISCRECIONES.
14.30
ATC - 5 MUJERES.
15.00
ATV - LA NOVELA DE LAS TRES. "Mi amada Beatriz"
11 - UTILISIMA. Femenino
18 - MANUELA. Telenovela
15.30
9 - YO ME QUIERO CASAR ¿Y USTED?. Con Roberto Galán
16.00
ATV - LA NOVELA DE LAS CUATRO. "...de mujeres"
ATC - AMOR DE NADIE
11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS. Infantil
13 - BIENVENIDAS. Femenino
16.30
9 - SOCIOS PARA LA AVENTURA
17.00
ATV - FM ASPEN
ATC - LASSIE. Serie
11 - EL SHOW DE NUXA
13 - ROBIN HOOD
17.30
ATC - FLIPPER. Serie

18.00
ATV - CREMA AMERICANA
ATC - CARRUSEL. Telenovela
9 - COSECHARAS TU SIEMBRA. Telenovela
11 - JUGATE CONMIGO.
13 - EL AGUJERITO SIN FIN.
19.00
ATC - LA TV ATACA. Musical
9 - REGALO DEL CIELO.
11 - TELEFE NOTICIAS.
13 - CELESTE. Telenovela
20.00
ATC - ATC 24 - 3ª EDICION.
8 - NUEVEDIARIO
11 - EL MUNDO DE DISNEY.
13 - TELENOCHE 13.
21.00
ATV - AMERICA NOTICIAS.
ATC - CONTACTO VISUAL
9 - GRANDES VALORES DEL TANGO. Musical con Silvio Soldán
11 - GRANDE PA...!!!
13 - CANAL K. Humorístico
22.00
ATV - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Lorca".
ATC - LAS MELLIZAS RIVAROLA. Comedia con G. Barbarosa
9 - FUTBOL: SELECCION OLIMPICA VS. BRASIL. En diferido.
11 - GASALIA '91. Humorístico
13 - ESTADO CIVIL. Unitarios
23.00
ATC - EXCLUSIVA

13 - QUE SABE NADIE
24.00
ATV - CLASICOS. Hoy: "Historia de dos ciudades", con Dirk Bogarde
ATC - A LA MANERA DE SOFOVICH
9 - A LA CAMA CON MORIA
11 - VIDEOMATCH.
13 - REVISTA 13.
1.00
ATC - ATC 24 - 4ª EDICION.
1.30
ATV - AMERICA NOTICIA PARA SORDOMUDOS
ATC - FANTASTICO
2.30
ATC - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO. Hoy: "Sendas cruzadas", con Anita Jordan y "Muchachos de la ciudad", con H. Franco
5.00
ATC - POR EL MUNDO.
CABLE VISION
7.00
8 - EL CRONISTA
18 - ECO NOTICIAS (México) Hasta las 20.
10.30
5 - VIDEO GYM

11.30
3 - DESDE LA BOLSA
12.00
5 - TETE. Con T. Coustarot.
13.00
5 - RECONOCERNOS. Con S. Chediek.
14.00
20 - EL COBARDE DEL CONDADO, con Kenny Rogers
14.30
5 - LAS UNAS Y LOS OTROS.
17.00
3 - CUIDEMOS EL PLANETA.
17.30
18 - LACADEMIA DE POLICIA. Dibujos
18.00
5 - ESTILO TINI. Modas
25 - APRENDIENDO A VOLAR.
20.00
25 - 13 A LA MESA, con Peter Ustinov y Faye Dunaway
21.00
5 - AMERICA TV NOTICIAS
5 - LA HISTORIA DE JENIFER GRAHAM, con Lesley Anne Down
22.00
5 - LOS CAMPEONES DE HOLLYWOOD, con M. Pfeiffer
20 - LA BELLA DE LA ALHAMBRA, con B. Valdez
21 - SPECIAL 21.

25 - LA CANCION DEL VERDUGO. 1ª parte
22.30
28 - TELEGIORNALE. Italia
23.45
5 - TERRITORIO ENEMIGO, con J. Vincent
24.00
25 - EL SOCIO DEL SILENCIO, con Elliot Gould
VIDEO CABLE
9.00
17 - GENERACION EN CONFLICTO
10.30
5 - VIDEO GYM. Aerobics.
11.30
23 - DESDE LA BOLSA
12.00
4 - REMI. Dibujos animados
5 - TETE. Con T. Coustarot.
13.00
5 - RECONOCERNOS. Con S. Chediek
17 - LA ULTIMA NOCHE DE BORIS GRUSHENKO, de Woody Allen, con Diane Keaton. Repite a las 19
13.30
3 - MICRO TURF Y ELEVAJE

14.00
3 - EUROPA HOY
15 - IN CONCERT
22 - EL VIOLINISTA DEL TEJADO, con N. Crene. Repite a las 18.
14.30
5 - LAS UNAS Y LOS OTROS.
18.30
19 - JOURNAL TELEVISE D'ANTENNE
19.30
24 - TELEMUNDO - CNN
20.00
28 - TELENOVELAS MEXICANAS
22.00
4 - BEYOND 2000 II. Serie
5 - ECONOMIA ABIERTA.
17 - LA MAFIA, de Leopoldo T. Nilsson
22 - JAY CARMELA!, de Carlos Saura, con Carmen Maura. Repite a las 24
25 - PARADOR 66, con W. Datoe. Repite a las 24 y 2
23.00
5 - HORA DE CIERRE (SIN CENSURA). Con Pepe Alaschev.
23 - OPERA. "Los maestros cantores de Nuremberg", de Wagner
24.00
4 - ESPECIALES FAMILIARES.
17 - LUNA DE MIEL PARA TRES, con V. Gardenia.

ELEGIR.

LA VENTAJA
DE CONTAR
CON TODAS LAS
OPCIONES.

Página/12

el país a diario

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

Director: Jorge Lanata

SUD AMERICA
SEGUROS

LIDER
DESDE SIEMPRE

Edificio Sud América:
Diagonal Norte 530
(1035) Buenos Aires

H O Y

Tiempo pronosticado: Nubosidad variable. Leve ascenso de la temperatura. Vientos leves del este rotando hacia el noreste. Mínima: 18°. Máxima: 28°.

△ △ △ △

15.00: Video Imagen '91: encuentro de Jean-Paul Fargier y Jean François Neplaz con estudiantes de video. Proyecciones Universidad del Cine, Pasaje Giuffra 330. A las 18, presentación del libro *Video Cuadernos II*, de Fargier. Exhibición de videos del Festival Franco-Chileno de Video Arte. Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

• **Semana Cultural de Chile:** Las tres coronas del marinerio, film de Raúl Ruiz. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30. A las 20, 8 horas, puesta teatral de Mauricio Calderón, en la Plaza de la Recoleta. A las 21, música con el grupo Congreso, en el Alvear, Corrientes 1659. **18.00:** Nueva Bial de Arte Joven. Música: conciertos y premios por voto popular. A las 19, charla sobre moda. A las 20, teatro, nivel D y videos selección Bial. A las 23, rock. A las 24, Comunicación Social. Puerto Madero, Dique 3, sección 4. **19.00:** Encuentro de Teatro Popular: La dama de las Camelias murió en Buenos Aires, por La Trifulca de la Boca. A las 20.30, Ay Carmela, por Della Penna. Almirante Brown al 200. Entrada libre.

• Presentación del libro *Política social en tiempos de cambio*, organizada por la Fundación Arte. Hotel Crillón (Salón Pavillon) Av. Santa Fe 796. **20.00:** Jornadas sobre "La violencia en la escuela", organizadas por el Instituto Superior de Perfeccionamiento Técnico Docente SAPIENTIA. Sala E del Centro Cultural General San Martín, Sarmiento 1551.

• Los hijos de la patria, video sobre la marginalidad infantil, y Los que comparten el pan, sobre micro emprendimientos productivos, dentro de la muestra "CEDECUP: 5 años de comunicación popular". Anfiteatro de ATE, Belgrano 2533. **22.00:** Ficción Disco: Daniel Melero, La Organización Negra, El Descueve, Gaby Kerpel, Carlos Alonso, Batato Barea, Fernando Noy, D'Ligh, Anzós 2424.

(Por Antonio Dal Masetto) Recibo una tarjeta de la señora Sofía. Suponía que estaba en Europa, pero no había vuelto a tener noticias desde su partida. Con la tarjeta en la mano recuerdo nuestra última charla, la despedida. Estábamos sentados en el living de su casa, tomando una taza de café, y la presencia dominante era el piano, un Steinway. Ella me lo señaló:

Desde muy chica soñaba con ser concertista. En mi casa estaba el piano. Pertenecía a mi abuelo y teníamos prohibido tocarlo. Yo me sentaba delante de unos almohadones colocados en fila y me pasaba horas deslizando los dedos sobre un teclado imaginario. Era tanta la insistencia en ese juego que mis padres se convencieron de que mi futuro estaba en la música y me hicieron estudiar. Con el tiempo, cada vez más, el piano se convirtió en el eje de mi vida. Estalló la guerra, todo se derrumbaba, tratábamos de alejarnos del frente de batalla, huíamos en trenes de carga y los aviones nos ametrallaban y nos bombardeaban. Nos refugiábamos en los sembrados hasta que el ataque cesara, dejábamos atrás los muertos y volvíamos a partir. Cada uno enfrentaba la desesperanza a su manera. Yo pensaba en mi piano. El piano era mi baluarte y mi refugio contra la irracionalidad del mundo. El piano me protegía del miedo y la incertidumbre. Terminó esa guerra, vino la paz y después nuevas violencias. Pasaron los años. El piano seguía conmigo. Me casé. Daba clases en la ópera donde mi marido era director. Gozábamos de privilegios. Pero yo soñaba con otra cosa, no sabía qué, quería huir de todo lo que había conocido hasta ese momento porque en la guerra o en la paz sentía que siempre nos rodeaba y nos dominaba la irracionalidad. Estaba embarazada de siete meses —mi segundo hijo—, cuando la casualidad quiso que viera un documental, una película que se llamaba *Un día en Buenos Aires*. Había sido filmada por un equipo de camarógrafos que había viajado especialmente a la Argentina. Sabía que una tía mía, a la que sólo conocía por foto, vivía allá y me la pasó tratando de descubrirla entre la gente que aparecía transitando por las calles de Buenos Aires. Quedé impresionada por la película. Para mí la ciudad que había visto en la pantalla era el paraíso. Decidí que quería vivir en ese lugar y no en otro. Desde ese día me obsesionó la idea de partir. No pensaba en otra cosa. Cuando nació, mi hijo tenía en el pecho una mancha con la forma del mapa de Sudamérica. Yo seguía soñando con el paraíso. Tomé una determinación: sin que nadie de mi familia lo supiera hablé con cierta persona influyente, amiga de muchos años, y conseguí



Piano

documentos que nos permitieran viajar y cruzar la frontera. Estaba convencida de lo que hacía y no dudé en falsificar la firma de mi marido y las de mis padres, a los que no quería abandonar. Cuando se enteraron ya estaba todo hecho y tuvieron que aceptar. Así que partimos, mi marido, mis hijos, mis padres, el piano y yo. Fue un largo viaje en tren, nos instalamos en la nueva ciudad, en un nuevo hogar, y nos pusimos a trabajar enseñando música. Mi gran seguridad seguía siendo el piano: mientras estuviera con nosotros no nos faltarían alimentos, puertas abiertas, soluciones. Me decía que si el piano se perdía nosotros también estaríamos perdidos. Un día fui a la telefónica, solicité un llamado a Buenos Aires y después le pedí a la telefonista que tratara de ubicar el nombre de mi tía en la guía. Tenía la esperanza de que mi tía estuviese viva, que tuviese teléfono, que figurase en alguna guía. No me equivocué. Un rato más tarde estaba hablando con ella. Era un milagro. Pero no se entendía nada. En esa época la comunicación telefónica se establecía a través de un cable submarino. Intenté al día siguiente y logré anotar la dirección. Le escribí pidiéndole que hiciera lo posible para ayudarnos a partir. Recibí respuesta avisándome que su marido tenía algunos amigos que tratarían de arreglar nuestro viaje a América. Aquello duró mucho. Llamados, cartas, papeles. Y llegó el día en que abordamos otro tren y partimos una vez más: mis padres, mis hijos,

mi marido, el piano y yo. Cruzamos una frontera, y después otra y otra. Llegamos al puerto, embarcamos. Ya en el barco seguían plantéandose las dudas. Todos dudaban, menos yo. Había asumido la responsabilidad de mi gente y los llevaba hacia el lugar seguro. Yo iba hacia el paraíso. Mi tía esperaba en el puerto, había preparado un sitio para nosotros. La primera vez que recorrí la ciudad me esforcé por reconocer los lugares que había visto en aquella filmación. Había grabado con tanta fuerza esas imágenes que los ubicaba con facilidad. Una de las primeras cosas que quise conocer fue el Obelisco. También el Bajo y los bares para marineros que aparecían en la película. Comenzamos nuestra nueva vida. El piano estaba con nosotros y fue lo que nos permitió afrontar los primeros tiempos. La gente era solidaria. Mi hijo de cinco años, jugando con un chico vecino de su misma edad, comentó que mi marido estaba sin trabajo. El chico lo llevó hasta su casa y hablaron con el padre. Días después mi marido estaba trabajando en una fábrica de pantalones. De director de la ópera a obrero. Pero no importaba, era el principio, y estábamos en el paraíso.

Esto me contaba la señora Sofía, en vísperas de su nueva partida. Varios de los que la habían acompañado en aquella larga travesía ya no estarían con ella. El piano sí. Ahora releo la breve tarjeta. Dice: Tal vez ya no pretenda encontrar el paraíso, tampoco, como diría el querido Giuseppe Ungaretti, "un lugar inocente"; seguiré buscando un lugar que esté lo más lejos posible —o lo menos cerca posible— de la irracionalidad. Cuidese.

CARTAS

Ronquidos

En *Página/12* del 5/9/91 Alberto Dearriba describe nitidamente los síntomas y emociones causados por las apneas durante el sueño que sufría y su recuperación usando un aparato de presión positiva continua durante la noche. Mi única objeción es su última frase: "Sólo lamento haberme enterado veinte años después, por ser ciudadano del Tercer Mundo".

Para conocimiento del autor de la nota informo de una editorial publicada por mí en la revista *Medicina* (Buenos Aires) en 1966, donde se hace referencia a la hipoventilación durante el sueño en los obesos. Así también un artículo publicado en 1967 en la revista *Clinica Española* por los doctores F. Adaro, A. Viola, A. Raimondi y A. Roncoroni donde se describe y grafican los primeros casos observados en la Argentina de apneas centrales y periféricas (obstruivas) durante el sueño en pacientes obesos. Ambos estudios realizados en el Centro Respiratorio María Ferrer que tuve el honor de organizar en 1956. Parece entonces que en 1967 (hace 24 años) no hubiéramos estado en el Tercer Mundo de acuerdo al criterio del señor Dearriba. Después vino el reconocimiento de la frecuencia de esta entidad en sujetos no obesos y su terapéutica actual.

Doctor Aquiles Roncoroni
Director Inst. Investigaciones
Médicas Alfredo Lanari
LE 1.736.190

Jubilados

En vuestra edición del 16/11/91 y bajo el título "Veto" se informa de la sanción, por el Senado, de una ley que excluye a los jubilados del pago de bonos, entendiéndose que sus disposiciones son de aplicación a todos aquellos que hubieran obtenido sentencia favorable. La irascibilidad generada en la persona del Presidente, al enterarse de su sanción, presume una interpretación idéntica. Ello no es así, se aplica sólo a los jubilados que en julio de 1990 renunciaron al 40 por ciento de sus acreencias y suscribieron con el Instituto de Previsión un convenio de pago en 15 cuotas del 60 por ciento restante, bajo apercibimiento en caso de incumplimiento de tener derecho al 100 por ciento. Las cuotas adeudadas, a la fecha y en la mayoría de los casos, no exceden de tres. ¿Que es lo que pretende vetar el señor Presidente?, una ley que: 1º) obliga a terminar de cumplir con un compromiso asumido; 2º) los beneficiarios son en la mayoría de los casos mayores de 70 y 80 años de edad; 3º) las sumas que requiere son insignificantes con relación al presupuesto de la subsecretaría; 4º) de no respetarse obliga al pago íntegro de la deuda, sin quita del 40 por ciento; ocasionando grave perjuicio al patrimonio de los jubilados.

Ana María Fernández
L.C. 5.693.378

GASPAR el revolú

